

# MARCA

Fundador: Manuel Fernández-Cuesta

Domingo 12 de agosto de 1979 — Director: Carmelo Martínez

## MAS TORNEOS

### HOY, EL MADRID, A LA CORUÑA

#### Con la duda de Benito

De nuevo estará el Real en Barajas.

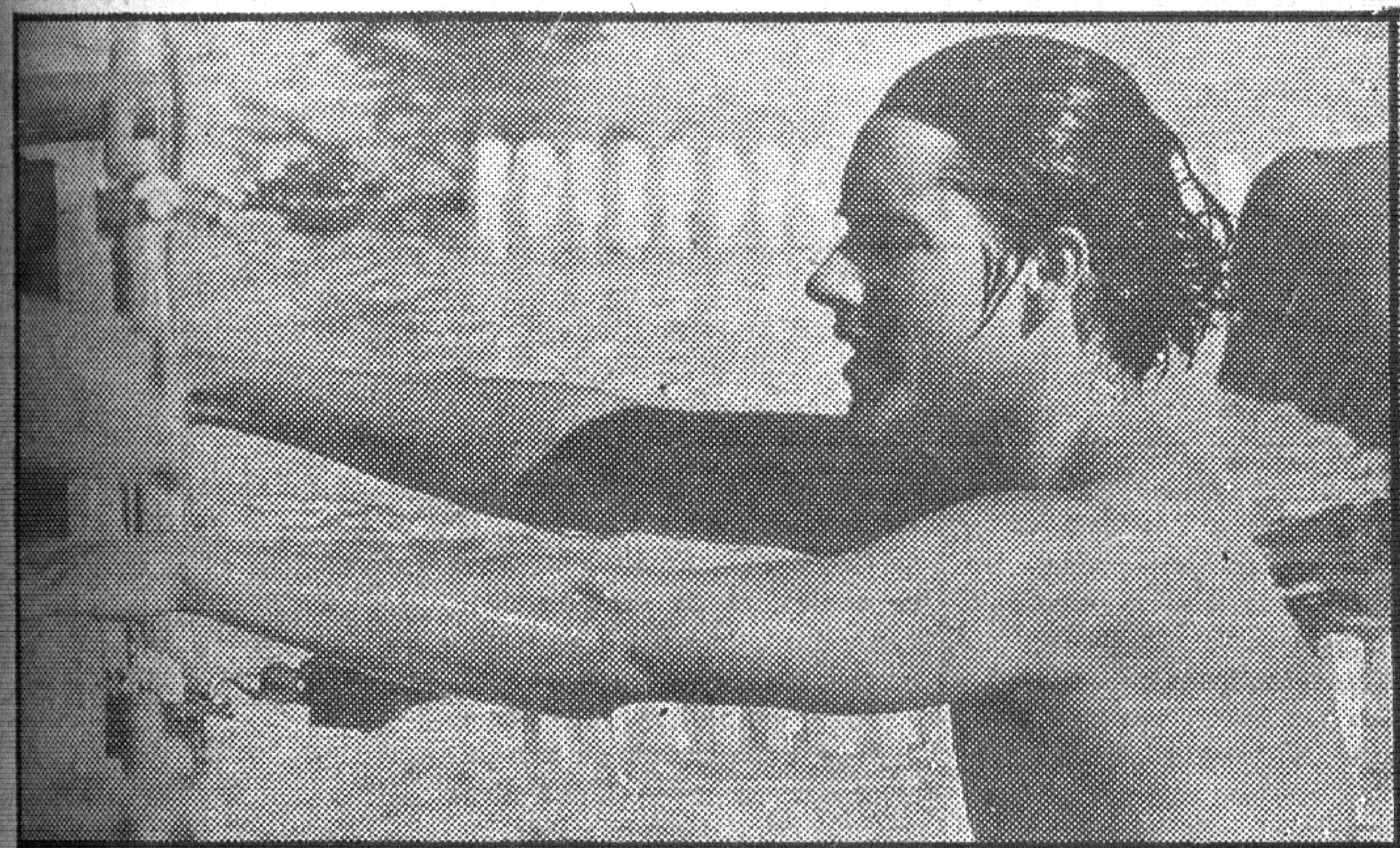
El viernes llegó de Bruselas y hoy parte para disputar el Teresa Herrera. Benito es incógnita hasta poco antes de la salida,

pues padece una forunculosis desde que regresó de las vacaciones.

(Foto Caballero.)



### En Utrecht, David, en forma



La presencia de David López Zubero en la selección española que actúa en Utrecht, en la Copa de Europa, ha aportado una nueva superación: la de los 100 mariposa, que, aparte de ser nuevo récord nacional, le coloca en la quinta posición del ranking mundial. David, que si garó la mariposa, también se impuso en los 200 estilos individual

### Los hermanos Andrade, en el podio



Bien escoltados por las parejas, segundas y terceras, respectivamente, los hermanos Andrade, al centro del podio, lucen sus «txá-pelas» y los trofeos conseguidos. Un bien ganado título mundial y reválida del que lograron el año pasado, en aguas de Casablanca.—(Telefoto Efe.)

### No son turistas



Claro que no. Lo que sucede es que Marcial y Leal, que regresaron con ligeras molestias de la minigira alemana, apenas si se han ejercitado con sus compañeros durante la última semana. (Foto Caballero.)

PISCINA

MARBELLA

CAFETERIA - RESTAURANTE  
VIA LUSITANA, 13 — P. ELIPTICA

Equipo modernísimo de superdepuración

Teléfonos 269 50 65 - 269 50 61



Coordina: GIL DE MURO

## ESCRITO EN AMERICA

## «La gallina ciega»

Bueno: renuncio definitivamente a entender lo que está pasando con este espacio que se va hundiendo un poco más cada semana. No hay ya quien lo salve. Más aún: tengo entendido que Prado del Rey ha renunciado a seguir emitiéndolo. Con el título de esta noche y con «La galera», que se emitirá el próximo domingo, «Escrito en América» dice adiós por el momento y deja en el baúl de los recuerdos los seis episodios que, con los siete emitidos, formaban la primera entrega de trece. Esa primera entrega a que quedaron reducidos los proyectos de hacer treinta y nueve libros en tres tandas de a trece por barba.

«La gallina ciega» tenía que haberse emitido el próximo domingo, pero «La galera» —que ya estuvo programada en fecha anterior— parece que no puede emitirse todavía. Ya se sabe: «por dificultades técnicas» no advertidas hasta el último momento. El caso es que esta noche tendremos a Miguel Angel Asturias, un Nobel, con su cuento «La gallina ciega», en realización de Alfonso Ungria, que es un director joven y prestigioso en el cine nacional, y con un reparto en el que figuran nombres tan aceptables como los de Claudia Gravi (que trabajó con Ungria en «Soldados»), de Yolanda Farr

(que trabajó con Ungria en «Guiliver»), del director teatral Miguel Narros y de Enrique Vivó, que hace ese presidente al que llega Camila, una pobre mujer embarazada que trata de encontrar a su marido, que ha desaparecido sin dejar rastro y del que corren rumores acerca de su muerte.

Una cosa espero, como siempre: que Alfonso Ungria, hombre de probado talento que ya ha hecho cosas muy dignas en Televisión, no caiga en el defecto en que habitualmente vienen cayendo los realizadores de la serie: en infantilismo y la falta de claridad.

## LUCAS TANNER

## Nuevos episodios para el profesor

En Webster Groves, Estado de Missouri, el profesor de educación física y literatura Lucas Tanner nos estuvo contando hace tiempo cómo eran sus alumnos, cómo era él, cuáles eran sus métodos de enseñanza, en qué aventuras le metían los chicos y las chicas y cómo, renunciando a todo en aras de la profesión docente, también había renunciado una y otra vez a la compañía de una mujer. Este Lucas Tanner, además de un estupendo profesor y pedagogo, era un eremita en eso de saber vivir solo en su hogar. Al único que allí soportaba era al niño pintongo que, con gafitas y todo, arrastraba una soledad semejante a la del atractivo profesor.

Pues bien: vuelve Lucas Tanner a la pantalla, de la que había estado alejado poco menos de dos años. Viene con episodios nuevos que, ya se sabe, son iguales a los demás, porque cada episodio —nuevo o viejo— no hacía más que contarnos la misma historia ejemplar del querido profesor que, como alguna vez escribí, se dedicaba a casi todo menos a dar clase a sus alumnos. David Hartman, como Lucas Tanner, hace convocatoria de espectadores al Segundo Programa. Porque, eso sí: a



«Lucas Tanner», a pesar del éxito conseguido popularmente en la primera edición, le han relegado al Segundo Programa, a las cuatro de la tarde. Esa hora, en el Primero, es la hora intocable de José María Inigo y su «Fantástico». El hombre hace bien en no dejarse pisar el terreno.

## ESTRELLAS DE LA OPERA

## Pilar Lorengar

Ya que en España no hay cuerpo estable ni teatro para la ópera, a Pilar Lorengar no le ha quedado más remedio que ser la primera soprano de la Ópera de Berlín. Casi nada. Ella empezó aquí, como empezaron todos. Empezó haciendo zarzuela, estrenando en 1951 «El canastillo de fresas», con música del inolvidable maestro Jacinto Guerrero. Luego, con la Orquesta Nacional y Ataulfo Argenta al frente de la misma, hizo una memorable interpretación del «Requiem alemán», de Johannes Brahms. Fue

el comienzo de todo. Porque Pilar Lorengar, jugándose todas las posibilidades a una sola carta, se trasladó a Berlín, donde a las primeras de cambio consiguió colocarse como soprano fija en la Ópera berlinesa.

Sus conciertos, sus interpretaciones de ópera, sus presencias en los mejores teatros del mundo han hecho de Pilar Lorengar una de las voces más solicitadas de nuestro tiempo. Dicen los entendidos que el timbre de su voz es, además de brillante, de una rara hermosura. Y que en

«Manon Lescaut» luce en toda su espléndida calidad. Frecuentemente está en el Metropolitan de Nueva York. Esta noche, desde cualquiera de esos escenarios y desde la pantalla de nuestra televisión, Pilar Lorengar será un regalo para aficionados y una llamada de atención para quienes todavía escriben cartas a las revistas para decir que, por favor, ya está bien de ópera. Cosa a la que hay que decir que no, que la cultura también tiene derecho a aparecer de vez en cuando en la tele.



## programa de hoy

## PRIMER PROGRAMA

10,15 CARTA DE AJUSTE  
10,30 HABLAMOS  
11,00 EL DIA DEL SEÑOR  
11,45 GENTE JOVEN  
12,30 SOBRE EL TERRENO (ver programa para hoy)  
1,30 SIETE DIAS  
2,30 NOTICIAS  
3,00 CLASICOS FAMILIARES: «Robin Hood»  
3,30 FANTASTICO (ver programa para hoy)  
7,00 NATACION  
7,30 625 LINEAS  
8,30 ESTRELLAS DE LA OPERA: «Pilar Lorengar» (ver comentario)  
9,30 NOTICIAS DEL DOMINGO  
10,00 EL REGRESO DEL SAN-

TO: «Duelo en Venecia»

11,00 ESCRITO EN AMERICA (ver comentario)  
12,15 ULTIMAS NOTICIAS  
BUENAS NOCHES  
DESPEDIDA Y CIERRE

## SEGUNDO PROGRAMA

3,15 CARTA DE AJUSTE  
3,30 PIPPI CALZASLARGAS  
4,00 LUCAS TANNER (ver comentario)  
5,00 LOS CASOS ROCKFORD  
6,00 DIAS CON CHUBBY  
6,30 PANORAMA MUSICAL  
7,00 CONCIERTO  
8,00 FILMOTECA TV: «Patino»  
9,50 LA DANZA  
10,30 A FONDO (ver comentario)

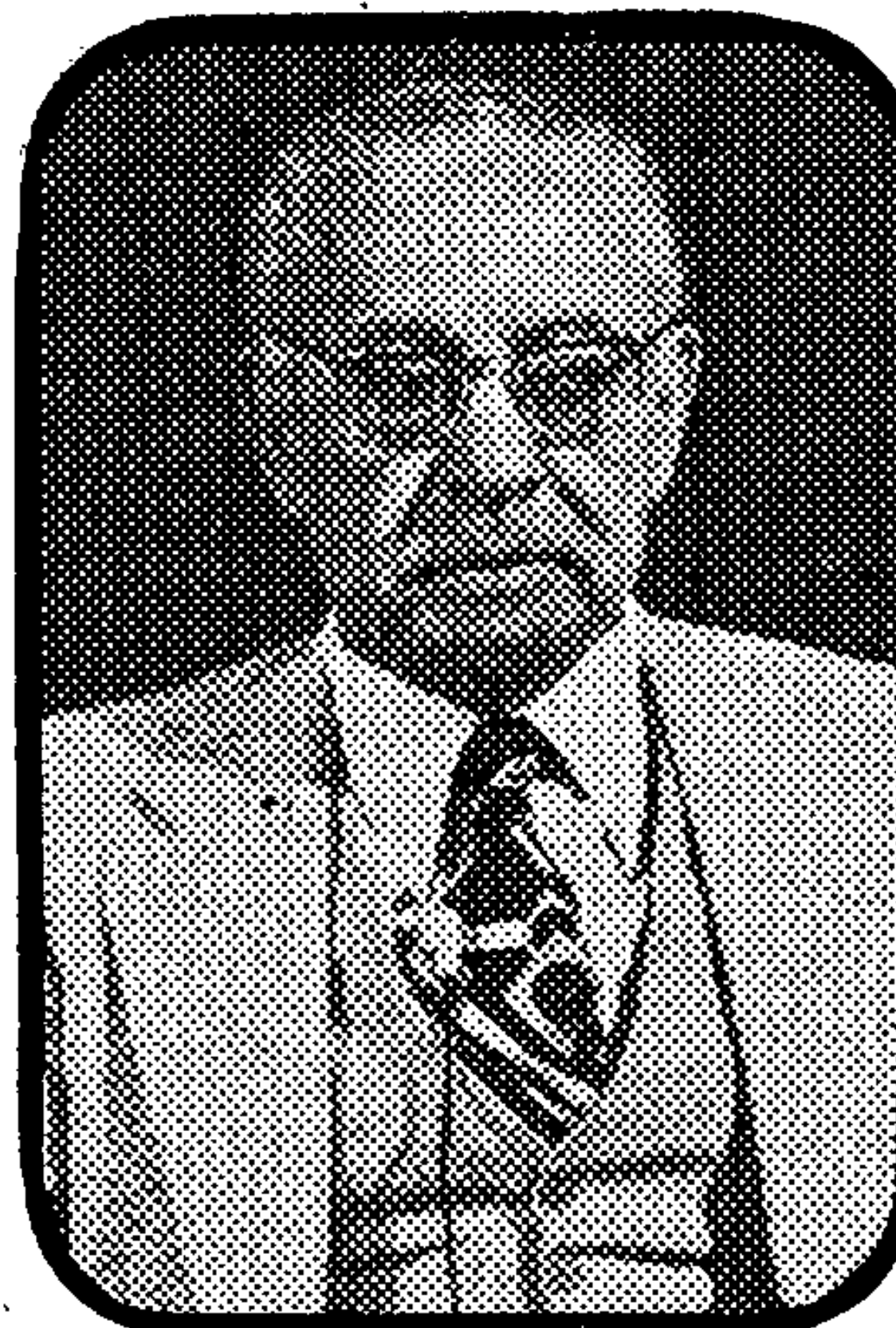
## «A FONDO»

## Adalberto Ortiz, poeta de la negritud

Adalberto Ortiz es ecuatoriano. Nació en Esmeraldas hace sesenta y cinco años. Llegó al programa «A fondo» como uno de tantos hispanoamericanos prestigiosos a los que Soler Serrano ha hecho bien en abrir de par en par las puertas de este rellano televisivo en que se deja tarjeta de identidad para el futuro. Es novelista, ensayista, pintor, diplomático. Es, sobre todo, poeta. Un poeta que en 1940 ya publicaba sus primeros poemas negros y mulatos. Dos años más tarde, con su novela «Joyungo», conquistaba el primer premio en el concurso nacional de narrativa. «La ventana y el espejo», su segunda novela, también fue premiada. Y la tercera, que se llama «La envoltura del sueño», está inédita. Libros de poemas tiene varios: «Tierra, son y tambor», «El animal herido» y «Camino y puente de la angustia».

La temática de sus poemas dicho queda que es fundamentalmente la negritud; las gentes de color y sus mezclas con indios y con blancos; odios, prejuicios, resentimientos. Es sencillo e inmediato en su forma de concebir la poesía, cosa que ha trasladado a su gran afición a la pintura «super-naïf», en la que desarrolla casi siempre temas tropicales oníricos.

Como diplomático de gran prestigio ha representado a su país en distintas naciones de América y Europa, lo que ha ensanchado más el campo de sus personales experiencias. De ellas habla con Soler Serrano, este hombre que, con Jorge



Guillén, representa la cima más alta de la «literatura negrista» en Hispanoamérica.

## FANTASTICO

- ◆ EL ROSTRO FANTASTICO
- ◆ PUNTO DE MIRA
- ◆ A CAPELLA
- ◆ PARECE QUE FUE AYER
- ◆ LAS LETRAS LOCAS DE RIGOLI
- ◆ ¿CUANTO SABE USTED?
- ◆ JUEGO PARA DOS
- ◆ ¿QUE SABE HACER USTED?
- ◆ TESTIMONIO
- ◆ LA MEDICINA FANTASTICA
- ◆ CANCIONES DE AHORA MISMO

## SOBRE EL TERRENO

FUTBOL: Trofeos de verano. Imágenes desde Zaragoza y Bilbao. Reportaje —entrevista con el nuevo as del Rayo Vallecano, Morena.

ATLETISMO.—Campeonato de España.

NATACION.—Campeonatos de Europa desde Utrecht y Palma de Mallorca. Entrevista con David López Zubero.

AUTOMOVILISMO.—Gran Premio de Austria de fórmula 1.

GOLF.—Severiano Ballesteros, otra vez en Inglaterra.

# “POR PENALTIS”

**P**ARECE ser su sino. Con agosto, llegan y se suceden, uno tras otro, como hileras de orugas, los torneos que traen consigo, en abundancia, el penacho de las series de lanzamientos desde el punto de penalti como fórmula para decidir clasificaciones y adjudicaciones de trofeos. Y es que el fútbol parece signado por curiosos hábitos, por inexplicables costumbres, y esta tradición —la de los citados lanzamientos— es una característica casi obligada de los torneos estivales, hasta el punto de que sería difícil reconocerlos sin ese estrambote que, muchas veces, supone los únicos momentos emocionales del festejo veraniego. Esta especie de rutina es una más entre las muchas con las que el fútbol carga, porque yo no conozco alguna otra actividad en la que se rinda un culto más fiel al encallecimiento, al tópico, a la contumacia y a la falta de imaginación. Pero hoy, en este sencillo comentario, importa menos ese apéndice de los lanzamientos que su generalizada mala interpretación, consecuencia del rutinario ambiente que rodea a nuestro fútbol, emperezado y vulgar en tantas de sus manifestaciones.

Cuando se dictó la norma de lanzar series desde el punto de penalti si los en-

cuentros —prórroga incluida, si estaba prevista— concluyen en empate, no se hizo más que fijar un sistema para resolver clasificaciones o títulos, en el caso, este último, de una final. Sencillamente, se abandonaban otros modos y otras suertes, como aquellas viejas maneras de solventar la cuestión que iban desde la moneda al aire hasta endosar el asunto a la diferencia de saques de esquina. Ni más ni menos. Cuando los lanzamientos se realizan, el partido —al que se une la prórroga, si hay caso—, ha concluido y el resultado no es, no puede ser otro, que el que figura en el marcador; y obvio es decir que es un empate. El equipo que sale favorecido en las series de tal fórmula para decidir, sólo se clasifica o se hace acreedor al trofeo que se disputa, pero jamás gana al otro. El resultado, ese empate, es inamovible. Un equipo se clasifica o se adjudica un trofeo «por penaltis», pero nunca gana al otro «por penaltis». (Y menos mal que ya ha desaparecido de la circulación aquella barbaridad de contabilizar estos «penaltis» para, tras una igulada a tres, por ejemplo, decir y proclamar que un equipo ganó a otro por 8-7.)

Otro punto a aclarar sobre este tema es el que acabo de citar, uniéndome al uso:

«por penaltis». Naturalmente que se trata de lanzamientos desde el punto de penalti, porque la fórmula no pasa de ser tal. Las series se lanzan, como queda dicho, fuera de todo tiempo oficial, y allí ni ha habido sanción alguna ni, mucho menos, falta en la cursilamente conocida como «área de castigo». Allí no ha existido «falta máxima». Allí no ha pasado nada. Sin embargo, demos por buena la brevedad de decir «por penaltis», válida como modo de entendernos, pero sabedores de que no es ortodoxa. Sirva esta definición «por convenio», como diría un matemático, pero sin tomarla al pie de la letra para hacer de ella un auténtico disparate, que una cuestión es aceptar un modo de decir, en aras de la concisión, y otra hacer de lo convenido, pese a su inautenticidad, una realidad inexistente, sembrando el confucionismo por ignorancia, unas veces; por pereza mental, las más.

Ya que el fútbol lleva encima tanto lastre de malos hábitos y tanta haraganería, no le echemos este otro peso encima y seamos formalitos con eso de «por penaltis», que ya por sí mismo suena tan feo y se parece tanto a otra cosa.

J. FRAGOSO DEL TORO



\*\*\*\*\*  
**el. de la i**  
 \*\*\*\*\*

## Más que un chiste

El viernes, en nuestra tercera página, publicábamos un chiste de Jotave en el que, en el dibujo, un entrenador mostraba a un par de jugadores el Reglamento de Fútbol y les decía: «Lo primero que les ordeno, como nuevo entrenador, es que se compren este librito y lo estudien a fondo.» Es más que un chiste: es una necesidad; los nuevos y los antiguos preparados

res. deberían preocuparse seriamente de que sus jugadores conocieran y dominaran todas las reglas y sus interpretaciones. Eso saldría ganando el fútbol al evitar reclamaciones absurdas, al no cometerse infracciones por ignorancia y también al saber sacar fruto, los jugadores, de muchas disposiciones del Reglamento.

### El nombre del día

#### Juan Francisco Rodríguez

Durante muchos años fue el mejor boxeador amateur que subió a los cuadriláteros españoles. En 1971, y en los Campeonatos de Europa celebrados en Madrid, ponía la guinda a su estupenda carrera como aficionado, consiguiendo la medalla de oro en los pesos gallos. Luego, y un poco tarde, según los agoreros, Juan Francisco Rodríguez abandonaría la camiseta nacional para adentrarse en el difícil mundo del profesionalismo. Tras una campaña victoriosa, el púgil almeriense conseguía, por fin, la oportunidad de hacer el doblete de los títulos continentales. El italiano Franco Zurlo se dejaba la corona en Vigo, en septiembre del pasado año, tras quince reñidos asaltos.

Desde entonces, Juan daba la impresión de preocuparse más por sus negocios fuera del pugilismo que de lo que ocurría en el ring. De esta forma, pasaría auténticos apuros para revalidar su fajín, el 4 de marzo, ante sus paisanos. El británico Owen, a punto estuvo de echarle del trono europeo a empujones. Por este motivo, y porque sus últimas actuaciones fueron borascosas derrotas, cabía dentro de lo probable que su defensa del Campeonato en Lepe se transformase en una auténtica tormenta para él. Basándose en estos datos, los pronósticos, en las vísperas de su combate con Laurent Grimbart, no le eran favorables. Sin embargo, y a guan-



tazo limpio, Juan Francisco barrió en doce asaltos las nubes negras que se habían formado en su horizonte pugilístico. Como en los viejos tiempos, el campeón de Europa volvía a pisar el ring con ilusión, con ganas de «hacer» boxeo, como en aquellas noches cuando peleaba con auténtica vocación, disfrutando él mismo con cada golpe.

A sus veintinueve años, Rodríguez ha roto en mil pedazos los presagios de su inminente retirada. Cuando gran parte de los aficionados ya le hacía dedicándose con exclusividad a sus trabajos en el Ayuntamiento de Almería y en sus talleres de automóviles, Juan Francisco ha venido a demostrar que todavía puede dar mucha guerra entre las doce cuerdas. El viernes, en Lepe, volvió a ser el boxeador que todos conocíamos: un auténtico campeón de Europa.

Tras su propio reencuentro

# Camacho: "No tengo prisa"

• «... Pero tampoco es cosa de perder el tiempo»

Acababa de clasificarse la selección nacional para jugar el Mundial argentino con su valiosa colaboración. El Madrid iba lanzado hacia el título de Liga bajo la batuta ya de Luis Molowny, que había sustituido, a principios de temporada, a Miljanic, cuando una mañana, en un entrenamiento, la víspera del partido liguero frente al Hércules, en Alicante, José Antonio Camacho notó un chasquido en su rodilla. Rotura de menisco y ligamento y temporada y media en el dique seco, con dos operaciones de por medio. Finalmente, Camacho ha vuelto a ser titular en el Madrid, y en la reciente gira por Holanda y Bélgica ha demostrado hallarse casi en plenitud.

—Estoy, ciertamente, satisfecho de cómo ha ido todo en estos partidos de pretemporada. Me he encontrado muy bien. Bastante mejor de lo que esperaba.

## POCO A POCO

Han vuelto de Bélgica imbatidos y con el trofeo Milenario de Bruselas en el equipaje. En la llegada, todos sus compañeros coincidían en decir que Camacho era el mejor fichaje del equipo para la presente temporada.

—Es de agradecer el comportamiento de los compañeros. Todos me han animado y ayudado mucho. Decir que soy «el mejor fichaje» me suena ya un poco tópico. Llevo seis temporadas aquí y, pese a la inactividad, estoy integrado dentro del club y del equipo.

—¿Qué Madrid es superior, el de ahora o el que dejó cuando cayó lesionado?

—El Madrid es siempre el mismo. He encontrado la misma camaradería, seriedad, espíritu de lucha y gran plantilla de siempre.

—La inactividad siempre se nota; en su caso, en dos planos: en el físico y también en el técnico, pues el equipo ha cambiado jugadores y sistemas.

—Físicamente, me encuentro a un ritmo bastante aceptable. Me falta coger la forma, y la única manera de hacerlo es jugando partidos. Creo que, si todo sigue igual que hasta ahora, para el comienzo de la Liga volveré a ser el mismo Camacho de siempre. En cuanto a las técnicas, creo que el cambio es para todos igual, pues hay un nuevo entrenador que trae nuevos métodos. En este nivel creo estar al mismo rasero que el resto de mis compañeros.

## SIN PRISAS

Camacho perdió la gran ocasión de jugar un Mundial, que podía ser el de su consagración, pues en el momento de su lesión estaba considerado como el mejor lateral izquierdo del mundo. ¿Podrá recuperar el terreno perdido?

—De momento, lo que me preocupa es conseguir la titularidad en el Madrid. Luego, todo vendrá rodado a todos los niveles, incluido el internacional. Personalmente, considero que no tardaré mucho en volver a ser

## Todo quedó atrás

• «Psíquicamente estoy más recuperado, incluso, que físicamente»

## De momento...

• «Me preocupa conseguir la titularidad en el Madrid»

• «Lo demás, incluida la selección, vendrá por añadidura»

el de siempre, sobre todo si la rodilla sigue respondiéndome como hasta ahora.

—Su lesión está considerada como la más grave para un deportista. Ahora, tras su recuperación, ¿siente miedo psíquico de entrar al balón?

—Si tuviera miedo no entraría, y entonces menudo defensa

iba a ser. La lesión está totalmente olvidada. Ahora es como si empezara de nuevo, pero de verdad que, mentalmente, estoy más recuperado, incluso que físicamente.

—Boskov le puso de central ante el Colonia.

—Fue por necesidad, pero yo sigo siendo defensa lateral. En



**OPTIMISTA.**  
«Lo he pasado bastante mal, pero siempre confié ciegamente en mi total recuperación para el fútbol.»

esa posición es donde juego más tranquilo y donde mejor me desenvuelvo.

—Su lesión ha sido larga y ha vertido mucha tinta. ¿Pensó en algún momento que no podría volver a jugar al fútbol?

—Siempre he sido optimista y he confiado en que todo terminaría arreglándose. Tuve que tomar una decisión en su día, cuando escogí al médico que me operaría por segunda vez. Todo salió bien y le estoy agradecido al doctor Juddet y, también, a López Quiles que me operó la vez primera. Es seguro que, sin la segunda operación, no hubiera vuelto a jugar, pues la rodilla no me respondía.

—¿Ha tenido que sacrificarse mucho?

—Lo he pasado bastante mal, pero ahora todo se ve compen-

sado con la vuelta al equipo. He trabajado a fondo, e incluso este verano lo he hecho para poder iniciar la temporada en buenas condiciones. No tengo prisa, pero tampoco es cosa de perder el tiempo.

—¿Cómo ha visto al equipo en Bélgica?

—Al igual que a mí, le falta coger un poco más de ritmo, pero estamos en el buen camino. Allí jugamos casi sin entrenarnos, y hemos logrado muy buenas actuaciones.

Camacho está ciertamente optimista. Y no es para menos, después del largo calvario de temporada y media lesionado. Ahora ha vuelto a jugar y, dentro de poco, será el lateral de siempre. Una buena noticia para Boskov. Y para Kubala.

ANGEL GUERRERO

## Para el M-82

# 400 MILLONES COSTARÁ REMODELAR LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 11. (De nuestro corresponsal, ANGEL GIMENEZ.)—Se construye un nuevo campo o bien se acometen importantes y costosas obras en La Romareda de cara al Mundial-82?

Los rectores del Zaragoza insisten en la necesidad de unas nuevas instalaciones, pues estiman que la idea sería más rentable que la de invertir varios centenares de millones en remodelar el actual estadio Municipal, mientras que la postura del Ayuntamiento queda reflejada en estas palabras del teniente de alcalde, señor Montserrat:

—Estamos esperando que nos presenten el proyecto para estudiarlo, porque sólo conocemos lo que se ha publicado y lo que nos ha comentado el presidente del Zaragoza. De todas formas, mi impresión particular es que la realización de un nuevo campo es muy difícil, y el Ayuntamiento es partidario de llevar a cabo la reforma de La Romareda.

Lo cierto es que Zaragoza necesita adecuar su campo a las necesidades que exige tal competición. Según la información facilitada por el teniente de alcalde, para rea-

lizar las obras con precios de enero de 1979, se necesitarían 250 millones de pesetas, pero como quiera que al correr del tiempo todo sube como la espuma, se estima que en 1982 esa cifra se podría elevar hasta los 400 millones.

El estadio deberá ser entregado al Comité Organizador el 15 de mayo de 1982, para disponer en exclusiva de todas sus instalaciones. Pero antes tendrán que haber terminado las obras que se precisen realizar. Los proyectos deberán ser sometidos a la consideración del Comité Organizador antes del próximo 30 de septiembre.

La Romareda cumple sobradamente las exigencias de aforo, ya que la FIFA pide una capacidad mínima de 35.000 espectadores y el campo del Zaragoza tiene 43.909 divididos en 27.309 localidades de asiento y 16.000 de pie.

Deberán modificarse ligeramente las actuales dimensiones del terreno de juego: 102 x 67 para dejarlas en 105 x 68. Se crearán 400 asientos para Prensa escrita, y habrá que ubicar en la zona más alta de

la tribuna cubierta 55 cabinas cerradas para Radio y Televisión.

Apartado importante es el relativo a las vestuarios. Los actuales son totalmente inadecuados. Se habilitará una sala de cinco metros cuadrados para consultorio médico. También habrá que crear una sala de entrevistas para Prensa (100 metros cuadrados), sala para servicios de televisión (70 metros cuadrados), sala para servicios de radio (30 metros cuadrados) y sala para servicios técnicos (50 metros cuadrados). Todas estas dependencias podrían ubicarse en un pabellón de dos pisos que se construirá comunicando con el estadio en una prolongación de las tribunas cubierta y de gol de la Feria de Muestras. Otra solución estudiada sería utilizar la Feria de Muestras para situar allí la sala de Prensa y construir los vestuarios en la misma zona en la que están ahora.

Cómo se ve, dejar La Romareda en condiciones para ser escenario de algunos encuentros del Mundial-82 no es coser y cantar. A partir de ahora ya es un tema que dará quebraderos de cabeza.

**El Zaragoza prefiere la construcción de un nuevo campo**

# Lo mejor del Madrid, al Teresa Herrera

**Ayer,  
jornada dura  
para todos**

## Benito padece forunculosis

● En principio, viaja, aunque puede no hacerlo

Como preparación definitiva para el Torneo Teresa Herrera, de La Coruña, donde actúa mañana el Madrid frente a los húngaros del Honved, los blancos de Boskov se entrenaron ayer en la Ciudad Deportiva durante casi dos horas. Utilizaron el campo número uno, el que cuenta con gradas y, pese a comenzar a las siete, y no con la fresca de hora más temprana, los sudores fueron máximos. Camisetas empapadas, rostros plagados de goterones y, al final —y durante el ensayo mismo— cansancio para dar y tomar. Vujadin Boskov no se anda por las ramas y somete a sus jugadores a una verdadera paliza con el fin de lograr la puesta a punto deseada.

Hay nuevos ejercicios en la Ciudad Deportiva. Los ensayos se hacen así más llevaderos para los jugadores, que encuentran nuevas metas. Boskov, además, predica con el ejemplo y también eso alegra el trabajo. El yugoslavo, que dispone de un silbato último modelo en cuanto a sonido, da unos gritos que se escuchan en todo el recinto.

Al término del ensayo, la lista para el Teresa Herrera, aunque en ella sigue habiendo una incógnita. ¿Benito o no Benito? El central, que no pudo disputar la final del Milenario en Bruselas, padece una forunculosis localizada en los glúteos y las pantorrillas.

—Ya vino así tras las vacaciones. Bueno, entonces tenía sólo un forunculo, pero ahora ha evolucionado la infección y no sabemos hasta donde llegará.

Es el doctor González Ruano quien responde, que ostenta el cargo de jefe de los servicios

médicos del Real. Benito debió contagiarse durante el período de descanso, pero es en estos días cuando las molestias han ido en aumento.

El doctor Herrador le examinó ayer. Abrió un forunculo para extraer de su interior el pus y formar un cultivo que determine cuál es el antibiótico necesario para la curación. Pero, en fin, la forunculosis ha de cortarse en breve tiempo. Tan es así que Benito figura en la lista de Boskov para el viaje de hoy. Junto al central van a ir los mismos que estuvieron en Bruselas, es decir: García Remón y Maté, porteros; Camacho, Isidro, Cortés, Pirri y San José, defensas; Del Bosque, García Hernández, Portugal, Angel y Stielike, medios, y Santillana, Cunningham, Juanito, Roberto y Rincón, delanteros. A las ocho y media de la mañana deben estar todos en Chamartín. Sin embargo, Benito debe pre-

sentarse allí treinta minutos antes para que el doctor Cadenas determine si está en condiciones de recuperarse para el Torneo o no. Si Benito se quedase en tierra, quizá ningún compañero cubriría su baja y serían sólo diecisiete los que volasen; si hubiera tiempo, Pérez García sería avisado con urgencia a su domicilio para que preparase un pequeño equipaje y saliese con dirección a Barajas sin perder ni un segundo.

Los tres lesionados —Sabido, Sol y Miguel Angel— realizaron ejercicios en la Ciudad Deportiva. El guardameta ya se colocó bajo los palos para que Grosso y Santisteban le entrenasen. Desde el túnel de vestuarios, Luis Molowny siguió con atención los movimientos de todos los jugadores. Tras la preparación física se pasó a la técnica, cuidando el manejo de balón y el paso. Más tarde, fútbol, divididos los jugadores en tres grupos. Con peto rojo jugaron Pirri, García Hernández, Cortés, Rincón, Roberto, Isidro y Portugal; con camiseta blanca: Stielike, San José, Camacho, Angel, Juanito, Cunningham y Del Bosque. Luego, con camiseta azul, Santillana, que tuvo una peculiar misión, pues recibía y pasaba el balón a cualquiera de los demás, siempre al primer toque.

Ni que decir tiene que Santillana no paró de correr, aunque el resto estuviese siempre en movimiento ante las órdenes de Boskov. Juego rápido, por tanto, con marcaje por parejas, sin permitir que el rival se despegase lo más mínimo. Tarea dura

para Cortés; pues fue el encargado de perseguir y ser perseguido por Cunningham.

A las diez menos veinte sale el Madrid hacia La Coruña, dispuesto a refrendar la calidad exhibida en Bruselas.

RAUL

## Sporting, casi en cuadro

● Novoa ha convocado a Jiménez, del filial

GIJÓN, 11. (De nuestro corresponsal, ENRIQUE PRENDES.) Pocos equipos españoles de Primera División, y aun de las inferiores, se encontrarán, ante los partidos de pretemporada, con los problemas que al Sporting se le plantean hoy por lesiones y enfermedades.

Cuando está a punto de disputar el Trofeo Teresa Herrera, el Sporting, de sus tres defensas centrales, tiene a dos inutilizados, y no sólo eso, sino que le falta también el lateral izquierdo y uno de sus centrocampistas. Con lesión de ligamentos desde el mes de junio, Rezza todavía está realizando ejercicios de recuperación y tardará algunas semanas en ponerse a punto. Ciriaco tiene una tendinitis y tampoco acaba de encontrarse en condiciones de reanudar a fondo los entrenamientos, aunque se espera que podrá iniciarlos dentro de una semana. Cundi, el defensa internacional izquierdo, ha sido operado el jueves de una lesión de ingle, y se calcula que tarda-

rá un mes en iniciar los entrenamientos, y por si esas tres bajas fueran pocas, a ellas se unen en estos momentos la del otro central, Maceda, que sufre una afección de cierta importancia, que le obligará a guardar reposo durante cuatro o cinco meses, lo que quiere decir que no podrá jugar ni siquiera en la primera vuelta de la Liga. Son, pues, cuatro titulares los que en estos momentos causan baja en el equipo, y ello obliga al entrenador, Novoa, a tomar del equipo filial, Sporting Atlético, al defensa central, Jiménez, que será quien forme tándem con Doria en el partido de Riazor que se jugará el martes frente al West Bromwich Albion.

## YA ESTA EL HONVED EN LA CORUÑA

● ...Y dispuesto a jugar la final del trofeo

LA CORUÑA, 11. (De nuestro corresponsal, JUAN GUILLIN.) Aunque poca, muy poca alusión se hace a Manolo Estévez Mengotti en la actual trayectoria del Teresa Herrera, no cabe duda que él y el actual secretario de la comisión organizadora, Felipe Poncet, tienen mucho que ver en el éxito de la XXXIV edición del decano de los trofeos del fútbol veraniego español, que en 1973 inició una nueva e importante etapa y que ahora se ve culminada con el gran espectáculo que promete para los próximos lunes, martes y miércoles, teniendo como protagonistas al Real Madrid, Sporting de Gijón, Honved de Budapest y el West Bromwich Albion, reuniendo a los dos mejores equipos de la Liga española y a un representante del balompié británico en la Copa de la UEFA y a uno de los más calificados conjuntos de Hungría.

### QUEDAN MUY POCAS ENTRADAS

Una buena muestra del éxito económico que se presume, ya que no en vano el Teresa Herrera tiene carácter eminentemente benéfico, está en la falta de entradas numeradas y de asiento, que se agotaron para

las tres jornadas hace ya algunos días, mientras que, a última hora de hoy, quedaban muy pocas de general, lo que ha obligado a la organización a montar una doble grada metálica detrás de una de las porterías del Estadio Municipal coruñés, lo que hace suponer que se superen con mucho todos los récords de recaudación.

### LLEGADA DEL HONVED

A última hora de la tarde, procedente de Oporto, llegó la expedición del Honved de Budapest, compuesto por dieciséis jugadores.

El Honved disputó ayer, en Oporto, un partido contra el cuadro titular, en el que empató a un gol. Tanto del Honved marcado por su delantero centro Dayka, al comienzo del partido, para empatar el Oporto a cuatro minutos del final.

Su entrenador, el que fue internacional 71 veces, Tichy, manifestó que el equipo en Oporto había funcionado bien, pero que había acusado un poco la alta temperatura que reinaba en la ciudad portuguesa.

Por otro lado, Tichy dijo que, como jugador, había figurado al lado de grandes estrellas que luego triunfaron en el fútbol español y que la última vez que

él visitó España, en 1956, fue enfrentándose al Real Madrid en Chamartín, formando en las filas del Honved, y que habían empatado a cinco goles, y que dos de los de su equipo habían sido obra de él.

Al preguntársele si consideraba al Real Madrid rival peligroso en el Teresa Herrera, dijo que era, indudablemente, un equipo superior, pero que el Honved venía a ganar y estar en la final.

La alineación más probable que presentará el Honved frente al Real Madrid en el partido inicial del Teresa Herrera, el próximo lunes, a las ocho y media de la tarde, es la siguiente: en la portería, Guydar; en la defensa, Paroczai, Kocsis, Nagy y Varga; en la línea de centrocampistas, Pal, Pinter y Lukacs, y en la delantera, Bodonyi, Dayka y Kozma. Como suplentes viajan el portero Menyhart y los jugadores de campo Weimper y los juveniles Guimesi y Fejes.

Las figuras del equipo por su categoría internacional son, sin duda, Pinter, 39 veces internacional; el portero Guydar, Kocsis y Nagy. También hay que destacar que el extremo derecho Bodonyi es internacional juvenil, al igual que los dos que figuran en el grupo de suplentes.

## DIRECTORES Y PROFESORES DE AUTOESCUELAS

**GAÑE MAS DE 550.000 PESETAS EN BANCA Y EN CAJAS DE AHORROS**

## MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

En cursos normales y acelerados

## LABORATORIO DE IDIOMAS

Inglés - Francés - Alemán

**Perforistas - Operadores IBM Univac Estenotipia**

No cerramos en verano y nuestros horarios abarcan de 8 de la mañana a 10 de la noche. Consúltenos

**ALQUILAMOS MAQUINAS DE ESCRIBIR A PARTICULARES Y EMPRESAS**

## ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11, junto Hortaleza, 67



DECISION.—Rubén Cano, pese a la oposición de Sierra, se lleva este balón con el pecho.—(Foto Caballero.)



GANAS.—Ayala parece entrenarse con ganas verdaderas. Esta vez, sin embargo, el pie izquierdo de un juvenil le birla la pelota.—(Foto Caballero.)

## Con Calderón de testigo...

# Ayala y González golean mejor

**Ayer...**

## Dos tantos cada uno, y otro par, entre Aguilar y R. Cano

Lo que ayer se pretendía que fuera un partidillo de lo más aparente se quedó... en otro de tantos ensayos, si bien este calificativo no debe interpretarse de forma peyorativa, por cuanto todo trabajo que se ejecute con atención, con esmero, con ansias de progresar, merece ser prestigiado. Aludo, no obstante, a la circunstancia de que, no pudiendo disponer ni de Bermejo —que fue visto y no visto en el estadio, pues tenía permiso del club para desplazarse a Galicia por cuestiones familiares—, ni de Navarro —apurando su recuperación, en su afán de estar disponible para el Villa de Madrid y, contemplando cómo el propio doctor Ibáñez, por aquello de que más vale prevenir que curar, se preocupa por contener su optimismo—, ni de Robi —lesionado y griposo—, ni, por último, de Leal y Marcial —evadiéndose de sus ligeras

molestias poco a poco—; la circunstancia de no poder disponer de estos cinco hombres, como digo, forzó a Luis Aragonés a recurrir a los juveniles para completar uno de sus equipos y, por extensión, a restringir a media hora tan sólo la duración de cada uno de los períodos.

Así que Vicente Calderón —y le cito por haberse constituido en testigo de excepción de la matinal— hubo de contentarse con tratar de adivinar lo que pueden dar de sí los noveles, y aún adaptándose, Javi y Quique, integrados en el cuadro titular para cubrir las vacantes de los clásicos Leal y Marcial; con tratar de adivinar lo que ambos pueden dar de sí y... observando cómo Ayala se prodigaba con interés superior al de otras, y no demasiado lejanas, ocasiones. Reina; Marcelino, Arteché, Pereira, Capón; Guzmán, Javi, Quique; González, Rubén Cano

y Ayala se impusieron, por descontado, a Aguinaga, Fraguas, Ruiz, Sierra, Aguilar, Rubio y... los juveniles, incluso con el detalle postrero de que Rubio se retirase antes de tiempo y fuese relevado por el mismísimo preparador físico, Vilda. El triunfo de los primeros se denominó cinco goles a uno, tocando a un par de tantos Ayala y González, que, por cierto, no cesaron de permutar sus posiciones por las bandas, y totalizando la serie Rubén Cano y Aguilar.

La vuelta a la faena, luego del descanso de hoy domingo, ha de ser mañana, lunes, a las nueve y media de rigor, en la espera de que Luis resuelva quiénes de los suyos le acompañarán, el mismo martes, bien temprano, a Jaén, en donde, por la noche, contendrán con el ex conjunto de Aguinaga.

M. N.

## Morena y Custodio regresaron a Uruguay

# 18 jugadores lleva el Rayo a Tenerife

## Hoy, descanso general

Ya hay lista de viajeros rayistas a Tenerife para participar en el Trofeo que lleva el nombre de la ciudad. Para este primer compromiso serio, Héctor Núñez ha decidido llevar a los siguientes dieciocho jugadores: Mora, Pascual, Anero, Tanco, José María, Mariano, Uceda, Nieto, Robles, Rial, Salazar, Alvarito, Manolo, Rocamora, Morón, Fermín, Francisco y Maté.

Como se ve, no figuran los dos fichajes uruguayos, y la razón

no es otra que su regreso a Montevideo. Morena y Custodio partieron hacia allí a las doce de la noche de ayer, para preparar el traslado definitivo a Madrid a finales de la semana próxima.

Ambos jugadores, sin embargo, tomaron parte en el entrenamiento matinal con el que Héctor Núñez puso fin a la semana laboral, por cuanto la plantilla rayista disfruta hoy de descanso absoluto. La sesión estu-

vo limitada a un partidillo informal entre los mismos componentes de la nómina rayista, y si algo cabe destacar es que Fernando Morena fue el autor de uno de los goles del encuentro, para regocijo de sus nuevos compañeros, que le felicitaron efusivamente, demostrando de esta forma que el jugador uruguayo ha sido aceptado de buen grado en el seno de la plantilla.

A. R.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

### TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL TROFEO SANTIAGO BERNABEU

#### PRIMERA JORNADA

Viernes 31 de agosto de 1979

A las 20 horas — Juveniles

**A. F. C. AJAX**

**F. C. BAYERN**

A las 21,45 horas — Senior

**REAL MADRID C. F.**

**F. C. BAYERN**

#### SEGUNDA JORNADA

Sábado 1 de septiembre 1979

A las 20 horas — Juveniles

**REAL MADRID C. F.**

**A. C. MILAN**

A las 21,45 horas — Senior

**A. C. MILAN**

**A. F. C. AJAX**

#### TERCERA JORNADA

DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE DE 1979

A las 19,30 horas — Senior

**Clasificación 3.º y 4.º puestos**

A las 21,15 horas — Senior

### FINAL TORNEO INTERNACIONAL

#### VENTA DE ABONOS PARA LAS TRES JORNADAS:

SEÑORES ABONADOS: 13 y 14 agosto, de 6 a 9 noche, taquillas interiores del Estadio, puerta 42.

SEÑORES SOCIOS (numeradas): 16 y 17 agosto, de 6 a 9 noche, taquillas interiores del estadio, puerta 42.

SEÑORES SOCIOS (sin numerar): 13, 14, 16 y 17 agosto, de 6 a 9 noche, exteriores del Estadio, taquilla número 1.

PUBLICO (numeradas): 20 y 21 agosto, de 6 a 9 noche, taquillas interiores del Estadio, puerta 42.

PUBLICO (sin numerar): 20 y 21 agosto, de 6 a 9 noche, exteriores del Estadio, taquilla número 1.

#### VENTA DE LOCALIDADES, POR JORNADAS, PARA SEÑORES SOCIOS Y PUBLICO EN GENERAL

NUMERADAS: 27, 28, 29 y 30 agosto, de 6 a 9 noche; 31 agosto y 1 y 2 septiembre, de 11 a 1,30 tarde, taquillas interiores del Estadio, puerta 42.

SIN NUMERAR: Los mismos días y horas anteriormente citados, en las exteriores del Estadio, taquilla número 1.

NUMERADAS Y SIN NUMERAR: 31 agosto y 1 septiembre, desde las 6,30 de la tarde. Y 2 de septiembre, desde las 6 de la misma en adelante, en todas las taquillas del Estadio.

Los señores socios del Real Madrid podrán adquirir su localidad de pie habitual, como abono al precio de 400 pesetas, o por jornadas al precio de 200 pesetas, que para su acceso al Estadio deberán acompañar al carnet y recibo corriente

## Tras el fracaso en su trofeo

# PREOCUPACION EN EL ATHLETIC

### «Séneca», sin tapujos

## «Ha fallado todo el equipo»

BILBAO 11. (De nuestro corresponsal, J. BENITO.) — Ha causado gran preocupación la pobre actuación del Athletic en su torneo, en el que ha quedado colista por méritos propios. Se resalta que en doscientos setenta minutos —partido contra el Colonia en Alemania y estos dos de San Mamés, contra el Dynamo y el Botafogo—, los «leones» han sido incapaces de marcar un solo gol.

La Prensa bilbaína da ya la voz de alarma y no se recata en juzgar con dureza al equipo bilbaíno en sus titulares: «Ni ideas, ni técnica, ni condición física», escribe Basterra en «Deía». Y en el mismo periódico, José María Basurto considera que «el Athletic rayó en el ridículo; adoleció de los mismos males que antes de las vacaciones». Por su parte, en el «Correo Español» escribe Muruzábal: «Los brasileños pusieron en evidencia al Athletic». Y añade: «Los pupilos de Senekowitsch han logrado algo histórico, ya que por primera vez en los nueve años de vida del torneo los anfitriones —no creo que por galantería— se han quedado con el «farolillo rojo». Mientras tanto, los cariocas se quedaban con el público de Bilbao.»

En «La Gaceta del Norte», José María Mújica se queja: «De pena, de pena, todo igual... de mal.» Y finaliza diciendo: «Pura calderilla.» Y en el vespertino «Hiero», Bernardo Arriandiaga dice que «el Athletic fue un juguete para el Botafogo».

El presidente del Athletic, Jesús Duñabeitia, ha considerado que el Botafogo ha sido el conjunto que más y mejor fútbol ha desarrollado. «Hemos podido apreciar todos que cuenta con una serie de jugadores excelentes. El único consuelo del trofeo

ha sido que han intervenido en él tres estupendos equipos. De todas maneras, yo pienso que lo importante para el Athletic es la Liga y el equipo está trabajando a conciencia ante este objetivo. Quiero dejar bien patente que todos los jugadores han luchado incansablemente y me consta que han puesto el máximo empeño por complacer a todos, pero no ha podido ser.»

### «SÉNACA», POR LAS CLARAS

Hemos mantenido una entrevista con Senekowitsch, quien con una corrección y una ponderación exquisitas, enjuicia así el rendimiento del Athletic de Bilbao tras estos dos partidos del Torneo.

—No puede decirse que haya fallado una parte del equipo, sino todo el conjunto: los defensas, los medios, los delanteros. Ciertamente, el Botafogo es un equipo completo. Juega bien la pelota, sus jugadores pasan al hueco, mientras que nosotros tenemos varios problemas, uno de ellos el de correr sin la pelota. Damos ventaja a la defensa contraria. Yo intenté que mis hombres jugaran raseando el balón y no por alto, ya que ellos dominaban fácilmente de cabeza. Nuestra gran preocupación es el gol que no llega. Cuando marquemos el primero, creo que los muchachos cogerán confianza.

—En este partido contra Botafogo se decidió usted a cambiar la alineación y dar por fin entrada a un delantero centro nato como es Bengoechea, en sustitución de Churrua. ¿Ha descartado usted a Churrua del puesto de ariete?

—Sigo haciendo pruebas. Quería ver a Churrua en el centro del campo. Vamos a ver si encontramos para él la posición en la que mejor pueda desenvolverse. Churrua es un hombre potente, fuerte con la pelota y que sabe mucho. Si he dado entrada a Bengoechea ha sido por verle, lo cual no quiere decir que otro día no juegue Carlos o Aitor Aguirre. El próximo miércoles, contra el Osasuna, en un partido amistoso, haré nuevas pruebas. Estamos trabajando para la Liga. Insisto que es nuestro objetivo, aunque reconozco que en el equipo faltan figuras que puedan ser alternativas como en un Real Madrid o en un Nottingham, por ejemplo. Hay que comprender que cada entrenador tiene que arreglarse con los jugadores de que dispone.

—Se viene observando que no cuenta usted con algunos jugadores jóvenes y de clase como Sarabia. ¿Qué dice usted al respecto?

—Sarabia es un jugador de clase indudable, pero no lucha lo suficiente. He de decir que en el Athletic no hay figuras como para ganar la Liga. Sigo insistiendo en que nuestro objetivo es la Liga, y tratar de conseguir, al final de la competición, un puesto para el torneo de la UEFA. No parece que haya equipo como para aspirar al Campeonato, pero sí para esa clasificación europea.



SE FUE A INGLATERRA.—El presidente del Athletic de Bilbao, Jesús Duñabeitia, hace entrega del trofeo que lleva el nombre del club vizcaíno al capitán del Nottingham Forest, equipo que ganó la final al Dynamo de Bucarest (Foto Efe.)

### Tercer ensayo cara a Japón

## HOY, FRENTE AL TARRASA

### Los seleccionados juveniles, en perfectas condiciones

BARCELONA, 11. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.)—La selección nacional juvenil de fútbol, que se halla en Barcelona cuidando su puesta a punto ante la final del II Campeonato del Mundo de su categoría, que dará comienzo en Tokio el próximo día 25, ha entrenado hoy suavemente, mañana y tarde.

Hemos de señalar que las críticas abundan en la opinión de que ayer, ante el F. C. Barcelona y pese a perder por 3-1, nuestros juveniles jugaron mucho mejor. Asensi, que, por hallarse ligeramente lesionado al sufrir una pequeña contractura, no jugó y presenció el partido desde la banda, ha dicho: «Nuestra selección es mejor de lo que dio a

entender el primer día. Sus jugadores, técnicamente, son hábiles. Manejan bien el balón y, físicamente, tienen magnífico aspecto, pues corren y luchan. Lo importante es que encuentren el juego de conjunto, que les permita sacar rendimiento de sus posibilidades.»

Mañana, domingo, a las seis y media de la tarde, nuestros juveniles jugarán en Tarrasa contra el titular un nuevo partido de entrenamiento. Concluirá su estancia en Barcelona la selección nacional juvenil el próximo martes, enfrentándose al Español en Sarriá.

Salvo Biri, que mejora de su pequeña contractura, el resto se encuentra en condiciones de jugar mañana en Tarrasa.



## El Carranza, presentado

Ayer informamos sobre el acto de presentación del XXV Trofeo Ramón de Carranza. Hoy completamos dicha información con esta fotografía en la que, con la gran copa para el campeón y la de tamaño reducido que se llevará el otro finalista, se muestra un momento del sorteo que dio por resultado, para abrir marcha, el doble emparejamiento Ujpest Dozsa-Cádiz y Flamengo-Barcelona. (Foto Efe.)

## MONTAJES MANUEL GRACIA NAVARRO precisa:

Jefes de equipo, tuberos, que hablen correctamente inglés.  
Tuberos, oficiales de primera.  
Soldadores, oficiales de primera de argón.

Para trabajar en refinería de petróleo en la R. Sudáfrica. Deben estar provistos del pasaporte en regla. Excelentes condiciones económicas.

LOS INTERESADOS DEBERAN DIRIGIRSE A LOS SIGUIENTES TELEFONOS: (974) 40 29 32 y 40 12 49.

Ref.: HU-9/3.974

LA OFICINA DE EMPLEO DE MONZON

## En su presentación en El Sardinero

## 1-0. Rácing, buenos augurios

## ● No desentonó el Burgos, siempre en pos del empate

SANTANDER, 11. (De nuestro corresponsal J. CHIRRI.)—Rácing, 1 (Toño); Burgos, 0.

## Alineaciones

RACING.—Pacheco; Díaz, Geñupi, Mantilla, Preciado; Javi, Cabral, Juan Carlos; Piru, Quique y Toño. En el segundo tiempo Alba salió por Pacheco, Paco, por Díaz; Sañudo, por Mantilla; Chirri, por Javi, y Alarcón, por Toño. En el minuto setenta y seis, Andoni relevó a Preciado.

BURGOS.—Gorospe; Gómez, Ferrer, Valdés, Blas; Sala, Carreño, Andrés; Teca, Adorno y Rebollo. En la segunda parte, Vitoria, Rubiñán, Kadivojevic y Pascual sustituyeron a Andrés, Adorno, Valdés y Sala.

## ÁRBITRO:

Núñez. Bien, en términos generales, y sin complicaciones.

## EL GOL:

1-0. Veintisiete minutos. Javi pasa en profundidad por el centro, Toño se hace con el balón, dribla a dos contrarios y tira muy bien, marcando.

## INCIDENCIAS:

Floja entrada. Temperatura calurosa. Campo en buenas condiciones. El Rácing lanzó tres córners y seis el Burgos.

Ya se sabe —se ha dicho tantas veces— que no es lo mismo un partido amistoso que otro de Liga. En estos encuentros amistosos todo es alegre. Los equipos no marcan con demasiado rigor y los jugadores se desvuelven con soltura, en cuanto que tienen bastante campo abierto para realizarse, pero bien está que se juegue bien, puesto que el público lo agradece, y, asimismo, está bien que éste salga del campo altamente satisfecho de cómo han jugado los suyos. Este es el caso del Rácing de esta tarde-noche en El Sardinero. Ni el Burgos ni el

Racing se preocuparon de los marcajes, especialmente en la primera parte, y el fútbol que se vio, de evidente calidad, particularmente en el centro del campo, en el que el ex valencianista Cabral brilló con luz propia y estrelló un tiro en el larguero cuando ya nada tenía que hacer Gorospe.

Excelente juego en este primer período, con todo el Racing lanzado y con un Burgos resistente y peligroso en sus ataques, como en dos ocasiones en que Díaz, con Pacheco batido, tuvo que despejar desde la misma línea de portería.

En la segunda parte el juego fue otro. El Racing se debilitó en cierto modo por el numeroso cambio de jugadores; y el Burgos se fortaleció, al meter en la pugna a los ex madridistas Vitoria y Rubiñán. En este tiempo el Burgos cerró mejor los huecos y, en consecuencia, le hizo más difícil el juego al Racing. Salió con más interés en busca del empate, pero no lo consiguió, porque Alba lo impidió en varias ocasiones de auténtico peligro y porque la defensa se mostró muy contundente. Bajó algo la media en cuanto a calidad, pero el entusiasmo del equipo siguió en alza, y así fue posible que el partido terminase con este bien elaborado triunfo del Racing, que con nueve jugadores de la propia casa y un entrenador también de la cantera —Laureano Ruiz— ha interpretado un fútbol de mucha calidad, que ha convencido al público, que al final despidió a sus jugadores con una muy cariñosa ovación.

## Alcarria

## 1-1. Alcorcón, mejor que Guadalajara en los penaltis

GUADALAJARA, 11. (De nuestro corresponsal BERNABE RELANO.) — Guadalajara, 1 (Ayúcar); Alcorcón, 1 (Caballero).

## Alineaciones:

GUADALAJARA: Sesma; Cabanillas, Recuero, Urbano; Denuz, Romo, Vifredo; Oreste, Ayúcar, Cedillo y Mariano. En la segunda parte, Monje

sale en puesto de Mariano y Ruiz en lugar de Ayúcar.

ALCORCON: Ortiz; Aparicio, Santiago, Benito I, Caballero; Jiménez, Castro, Raúl; Linares, Benito II y Juanin. Ortiz salió por Pepito, Pedro por Benito I, Bustamante por Raúl y García López por Juanin.

ÁRBITRO: Sánchez Aguado, regular.

Se ha jugado en Guadalajara el primer partido del V Torneo Alcarria. Durante la primera parte dominó y mandó más el Guadalajara, aunque el juego no fue bueno por ninguno de los dos equipos. Era un partido clásico de pretemporada, con muchos cambios y con falta de acoplamiento. En este período, el Guadalajara tuvo un par de ocasiones de marcar por mediación de Cabanillas, que lanzó fuera la pelota estando completamente sólo, y por Ayúcar, en jugada que acabó en un poste. Llegaría

el primer gol del partido a los quince minutos, por mediación de Ayúcar, al rematar de cabeza un balón que había repelido el larguero de la portería del Alcorcón, tras disparar Urbano.

En la segunda parte el Alcorcón domina más y llega con facilidad al área del Guadalajara, quien pasa por momentos de apuro.

El gol del empate se produce en el minuto ochenta y uno, por mediación de Caballero, que ti-

ró a placer. Cuando faltaban dos minutos para finalizar el partido, el Guadalajara marcó un segundo tanto, pero fue anulado por dudoso fuera de juego. Al terminar el tiempo reglamentario, persistiendo el empate a un tanto, se procede a lanzar la tanda de penaltis, consiguiendo cuatro el Alcorcón, por tres el Guadalajara, por lo que se ha clasificado para jugar la final el día 14 con el equipo que venza en el partido que disputarán el Queen's Park Rangers y el Torrejón.

## Por parte del Gran Peña

## Homenaje a Pedrito

## ● Le fue impuesta la insignia de oro de la entidad

VIGO 11. (De nuestro corresponsal, MARCELO OTERO.)—La nueva Directiva del Gran Peña Celtaista homenajeó con una cena a Pedrito con motivo de su designación como técnico del Celta y en recuerdo de los cua-

tro años en que estuvo como técnico del equipo filial.

Al homenaje asistieron todos los miembros de la Junta del Gran Peña, encabezado por su presidente, don Jesús Dávila, y entre los que se encontraba Julito, nuevo directivo que durante muchos años fue jugador y entrenador del equipo filial, siendo artífice de esa escuela que hoy caracteriza al equipo filial celta. En representación del Celta se encontraba el gerente, Quinocho, y el directivo Julio Fernández Martínez, amén del nuevo entrenador del filial, Félix, y los representantes de los distintos medios de comunicación.

A los postres le fue entregada la insignia de oro de la entidad. Pedrito estaba emocionado y al final nos confesaría:

—Ha sido el homenaje más bonito que me han dispensado en mi vida deportiva. Creo que jamás olvidaré estos cuatro años. Para mí ha sido fundamental, además de forjarme y realizarme como entrenador, ha servido para conocer realmente lo que significa la palabra amistad.

TELEFONOS  
de  
MARCA

Centralitas  
para Redacción  
y Administración

215 22 40  
215 06 40

PRIMER TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL  
CIUDAD DE CEUTA

Domingo 12, a las seis de la tarde, partido de consolación  
Diosgyr - Vasas Miskolc - Mogreb Atlético de Tetuán

A las diez de la noche, gran final

Agrupación Deportiva Almería - Agrupación Deportiva Ceuta

**Concepción Arenal**

# 0-0. Betis y Real Sociedad, con pólvora mojada

**Los blanquiazules, más acertados en la serie de penaltis**

**Esta noche jugarán la final junto al Racing ferrolano**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11. (De nuestro corresponsal, VICENTON.)

BETIS, 0; REAL SOCIEDAD, 0.

Alineaciones:

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Peruena, Alex, Cobo; Benítez, Ortega, Alabanda; Morán, Arana y Pozo. En el minuto cuarenta y seis, Hugo Cabezas salió por Ortega. En el minuto ochenta y nueve Anzarda por Cobo.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Esnaola, Cortabarría, Gajate, Olazola; Alonso, Diego, Celayeta; Gaztelu, Satrustegui e Iriarte. En el minuto sesenta y nueve, Murillo por Esnaola.

ÁRBITRO: Carreira Abad. Bien.

INCIDENCIAS: Segundo partido del XXIV Concepción Arenal. Aceptable entrada. Fuerte viento que a veces impidió el buen control de la pelota. Por penaltis, la Real Sociedad se clasificó para la final. Por parte de la Real marcaron Cortabarría, Gaztelu, Iriarte y Alonso, mientras que a Diego le paró Esnaola la pelota. Por parte del Betis envió fuera García Soriano, marcaron Hugo Cabezas, Anzarda y Morán y al tirar Alabanda paró Arconada.

SIN PROFUNDIDAD

También por lanzamiento de penaltis ha tenido que decidirse el segundo encuentro de este trofeo. Quizás el tiempo regla-

mentario pudo finalizar con ventaja para la Real Sociedad, pero en el minuto cincuenta y uno Iriarte envió fuera un penalti que se había cometido en el área bética.

El partido, en líneas generales, ha tenido escasa calidad, de forma especial en la primera parte, en la que los dos equipos jugaron mucho en el centro del campo e inquietaron poco. Sólo cabe reseñar un fallo garrafal de Satrustegui, a los quince minutos, que a dos pasos de la puerta bética falló un remate de cabeza.

En la segunda mitad el juego se animó pasados los primeros minutos, y el Betis logró dominar, a base de entusiasmo, ante una Real Sociedad más técnica, que controlaba con ritmo lento y demasiados pases el dominio de los andaluces. Referido el fallo de Iriarte, que pudo encauzar el partido, cabe reseñar que Arconada realizó dos paradas de gran mérito, en el minuto sesenta y tres, a tiro de cerca de

Hugo Cabezas, y en el setenta, al resolver un tiro, primero, de Morán, y un remate posterior de Hugo Cabezas. La Real Sociedad, pese a todo, sacudía el dominio por su mejor técnica, y aunque en el centro del campo y en la iniciación del juego lo hacía con lentitud, a la hora del contraataque era rápida e incisiva, pero sin crear, esta es la verdad, gran peligro ante la meta de Esnaola.

Por lo realizado por unos y otros a lo largo de todo el encuentro, la Real Sociedad hizo más cosas para marcar, aunque no deben pasarse por alto las ocasiones béticas, que neutralizó muy bien Arconada.

Por la Real Sociedad merece destacarse a Arconada, que fue el mejor sobre el campo, seguido de Diego, y algunas cosas de

Gaztelu e Iriarte. Por el Betis, el más destacado, Alex, que hizo un severo marcaje a Satrustegui, al cual no le dejó dar una a derechas en toda la noche; merecen destacarse también Alabanda y algunas jugadas aisladas de Morán.

Hoy, a las nueve de la noche, se jugará la final de este Trofeo Concepción Arenal, entre la Real Sociedad y el Racing ferrolano. A las siete, final de consolación, entre Coruña y Betis.

La final será dirigida por el colegiado gallego Barbosa Alvarez, ya que estaba designado el también gallego Orellana, pero está recusado por la Real Sociedad.

En líneas generales puede decirse que con la taquilla que se produzca hoy se habrán cubierto los gastos de este XXIV Trofeo

## En el Ciudad de Ceuta, final española

**1-1. Los penaltis, para el Almería**

**• Diosgyr Vasas causó buena impresión**

CEUTA, 11. (De nuestro corresponsal, VICTOR ALVAREZ.) — Almería, 1 (Rolón); Diosgyr-Vasas Miskolc, 1 (Koleszar, de penalti).

Alineaciones:

ALMERÍA: César, Georgevic, Pifero, Lobato, Paniagua; Oscar López, Rojas (Gregorio), Garay, Rolón, Vila y Serrán.

DIOSGYR-VASAS: Szabo; Szanto, Zalomon, Kutas, Oláh; Varavi, Borostyan; Fuko (Georgey), Szalai (Koleszar), Tatar y Fekete.

FINAL ESPAÑOLA

Final española en el Trofeo Ciudad de Ceuta, al imponerse el Almería al equipo húngaro en la tanda de penaltis.

El partido ha tenido dos fases bien distintas; una primera parte en la que los húngaros han superado al equipo español y han podido dejar resuelta esta

eliminatória, pero en dos ocasiones el balón se estrelló en el madero, y en otras tantas, la defensa sacó desde la misma raya.

En la continuación, el equipo húngaro fue muy distinto al de la primera parte y entonces fue el Almería el que llevó la iniciativa.

El conjunto húngaro ha causa-

ÁRBITRO: Moreno García. Bien.

GOLES:

1-0. Ochenta minutos. Rolón, de cabeza.

1-1. Ochenta y cinco minutos. Penalti. Transformar Koleszar.

INCIDENCIAS:

Media entrada.

do muy buena impresión en la primera parte, jugando muy bien por las bandas, especialmente por su extremo derecha, haciendo intervenir con frecuencia a la defensa almeriense. En la segunda parte ha descendido en su juego y el Almería, con más tesón, ha sido el que ha llevado esta iniciativa, creando varias situaciones de gol y, finalmente, traducido.

### COSTA BRAVA

**2-1. Dominó el Gerona al Granada**

**• Cerca del final, ocasiones andaluzas**

GERONA, 11. (De nuestro corresponsal, SUREDA PRAT.) — Gerona, 2 (Julia I); Granada, 1 (Serrano).

Alineaciones:

GERONA: Alex; Juanito, Simón, López Adam, Julia I; Benito (Fusté), Arredondo, Carbonell; Julia I (Olmo), Lorenzana (Chaves) y Soelr (Paúl).

GRANADA: Puente; Gerardo, Rojas (Blanco) (Pepito), Fali; Benítez, Antonio, Carrión (Terrón); Angulo (Santi), Serrano, Planas y Jorgoso.

ÁRBITRO: Aparicio. Bien.

BUEN FUTBOL

Gran partido el disputado por el equipo local, el Gerona, ante un Granada que en ningún momento se encontró a sí mismo sobre el terreno de juego.

El joven conjunto gerundense,

desde el primer momento, ha luchado denodadamente para conseguir la victoria y a pesar de que el Granada ha opuesto seria resistencia, se acercaba con relativa facilidad al marco andaluz, disponiendo de numerosas ocasiones de batir al portero del Granada.

En la segunda mitad, tras una fase que el Gerona ha seguido dominando, ha pasado el Granada a atacar con intensidad y tras acortar distancias ha estado a punto de lograr el empate, ya que en los minutos finales ha dispuesto de varias ocasiones claras de gol.

GOLES:

1-0. Treinta y cinco minutos. Rápido contraataque del Gerona, con pase de Solé sobre Julia I, que aprovecha para conseguir el primer tanto local.

2-0. Sesenta y ocho minutos. Arredondo cede a Julia I, quien marca el segundo tanto del Gerona.

2-1. Ochenta y dos minutos. Serrano aprovecha un error defensivo para marcar a puerta vacía.

### LUIS OTERO

**2-0. Pontevedra se hizo con el título**

**Los portugueses del Sporting de Espiño, muy mal**

PONTEVEDRA, 11. (De nuestro corresponsal, AMADOR LARRIBA.) — Pontevedra, 2 (García Barrio y Plaza, de penalti); Sporting de Espiño, 0.

Alineaciones:

Pontevedra: Sánchez; Santos, Gabriel, Madalena, Tuto; Chelis, Plaza, Esteban; Sasiain, García Barrio y José Emilio. En la segunda parte entraron Churrua por García Barrio, Tin por Chelis y Sete por Tuto.

Sporting de Espiño: Gaspar; Coello, Pilata, Jose Freixo, Gonsalves; Sobral, Joao Carlos, Cannavaro; Victor Pereiro, Victor, Rey. En la segunda parte entraron Maiaia, Victoriano, Pinto, Ribeiro y Raul.

Árbitro: Taboada Soto. Actuación imparcial.

Goles:

1-0.—Treinta y un minutos. Corner que saca José Emilio desde la derecha, muy cerrado, y remata García Barrio.

2-0.—Ochenta y cuatro minutos. Esteban envía un balón al espacio libre; José Emilio se interna y le derriba cuando pisa el área con ventaja. El penalti lo transforma Plaza.

Incidencias: Floja entrada en Pasarón. Puede decirse que a este Luis Otero asistieron los socios y unos 1.500 o 2.000 aficionados. En los graderíos se notó la presencia de portugueses.

CALIDAD BAJO CERO

Lo peor que hubiese podido ocurrir a los espectadores del Pasarón es que la posesión del XX Trofeo Luis Otero hubiese que decidirse mediante una prórroga. Por el fútbol que se vio en Pasarón, especialmente por parte portuguesa, ha sido de escasa entidad. Lentitud desesperante durante el primer período y casi nulas intervenciones de los porteros.

En la segunda parte, por los cambios efectuados, el Pontevedra se mostró muy superior al Espiño, dando la impresión de que el trofeo se quedaría en casa. Defraudó el primera división portugués. Quizá no se encuentre suficientemente rodado. En lo que se refiere al Pontevedra, decir que estuvo muy bien en sus líneas de cobertura, solamente regular en el centro del campo, pero muy deficiente en el fútbol de ataque.

1-3. GANO EL ALAVES EN SESTAO

SESTAO 11 (Efe). — En partido amistoso, disputado esta tarde

en el campo de Las Llanas, el Alavés venció al Sestao por tres goles a uno.

El primer tiempo terminó con el resultado inicial.

Poco público; tiempo y terreno de juego en buenas condiciones.

Alineaciones:

SESTAO. — Garita, Julián, Landeta, Iturregui, Carrasco, Pachi, Guadix; Senele, Baños, Constan y Rafa.

En la segunda parte el cuadro local introdujo numerosos cambios.

ALAVES. — Garmendia, Zuluaga, Bea, Urdaci, Morgado, Astarbe, Quiles, Señor, Salamanca, Sánchez Martín y Carmelo.

Salamanca, a pase de Quiles, abrió el marcador en el minuto veintiocho del segundo tiempo. En el minuto treinta y seis le hicieron un penalti a Constan, y marcó Lucio. En el cuarenta y tres ejecutó Quiles el lanzamiento de otro penalti, que transformó en gol. En el último minuto de juego, Carmelo dejó el marcador en el 1-3 definitivo.

# Más partidos de la noche del sábado

## CIUDAD DE FIGUERAS

### ● 3-1. Tarragona, mejor que Barcelona At.

FIGUERAS, 11. (Efe.) — Por tres goles a uno, el Gimnástico de Tarragona venció esta noche al Barcelona Atlético, clasificándose para disputar mañana domingo la final de la IV edición del Torneo Ciudad de Figueras, contra el Olot.

El triunfo de los tarraconenses fue justo y merecido, ya que el equipo del Nastic dominó a su adversario a lo largo de los casi noventa minutos de juego.

El Barcelona Atlético, sin embargo, se adelantó en el marcador a los veinticinco minutos del primer tiempo, por medio de Mercader, al cabecear un córner, no pudiendo empatar el Tarragona hasta el minuto treinta y uno de la segunda mitad, gracias a un buen disparo de Sarabia.

Ocho minutos después, Vilches consiguió un gran gol, que significó el 2-1 para sus colores, consolidando la victoria tarraconense, Nando, cuando el encuentro estaba ya prácticamente terminado, con la obtención del 3-1.

Ambos conjuntos exhibieron ráfagas de buen fútbol, sobre todo por parte del Nastic.

Regular, tirando a mal, la actuación del colegiado Canaleta.

#### Alineaciones:

TARRAGONA. — Blay; Sarabia, Mont (Parejo), Pani; Romero, Loren (Baneras); Palanca (Nando), Cunillera, Martínez (Ramón), Vilches y Emilio.

BARCELONA ATLETICO. — Ferrer; Albadales, Gratacos, Ruiz; Totó, Guirard; Pepín, Del Pino, Mercader, Carlos y Barris.

## LLORET DE MAR, DESARROLADO

### ● 0-3. Buen entrenamiento del Español

LLORET DE MAR, 11. (Efe.) — El Español derrotó por tres goles a cero al equipo de Lloret de Mar, en partido amistoso al que asistió numeroso público.

El primer tiempo finalizó con ventaja española de un gol a cero.

Arbitro. — Vegas, que estuvo bien.

#### Alineaciones:

LLORET DE MAR. — Balcells; Ormaechea, Mato, Mullera; Fábregas, Escibano; Martín (Sida), Mora (Aguilar), Rebollo, Jorret y Padilla (Ros).

ESPAÑOL. — Urruti (Pereira); Verdu, Verdugo, Molinos, Huertas; Ayfuch (Valentín), Fortes (Abad), Mas (Cuesta); Muruzabal, Amarillo y Marañón (Angel).

#### Goles:

0-1. Minuto cuatro. Pase de ama-

rijo, que Mas remata a gol dentro del área.

0-2. Minuto cincuenta y cuatro. Contraataque de la delantera españolista y Cuesta, a puerta vacía, remata de cabeza el segundo tanto.

0-3. Minuto ochenta y cinco. Centro de Verdugo y remate nuevamente de Cuesta, aprovechando un fallo de la defensa local.

Partido muy entretenido, sobre todo en el primer tiempo, donde ambos equipos presentaron los cuadros que se presumen titulares de cara a la próxima temporada.

## CIUDAD DE MOTRIL

### ● 2-0. Jaén ganó a un equipo del Granada

MOTRIL, 11. (Efe.) — El Real Jaén ha vencido al Granada por dos goles a cero en el primer partido del X Trofeo Ciudad de Motril, en partido disputado esta noche. Al descanso se llegó con un gol a cero.

#### Alineaciones:

REAL JAÉN. — Espinosa; Martín, Delgado, Sánchez; Prados, Machado; Anquela (Del Moral), González (Bene), Urbano, Pedraza y Torres (Cuesta).

GRANADA. — López (Rubio); Miguelín, Romacho, Ramón; Padilla, Pepito; Pablo, Rojas, Rienda, Gómez (Molina) y Leiva.

Arbitro. — Hernández Martín, muy bien. Mostró tarjeta amarilla a Romacho, y a Molina.

#### Goles:

1-0. Minuto veinticinco. Machado, al recoger un balón en una melée.

2-0. Minuto setenta y cinco. Nuevamente Machado, al rematar por alto un balón centrado desde atrás.

El partido se ha jugado a fuerte ritmo, en el que se ha visto una clara superioridad técnica del Jaén, aunque el dominio territorial ha sido compartido por los dos equipos.

Ambos conjuntos ofrecieron un buen espectáculo, con buenas jugadas, que fueron muy aplaudidas por el público.

Destacaron por el Real Jaén: Prados, Machado y Cuesta. Y por el Granada: López, Rienda y Rojas.

## ALCIRA, SOLO ENTUSIASMO

### ● 0-3. El Luis Suñer, para el Salamanca

ALCIRA, 11. (Efe.) — El Salamanca ha vencido al Alcira por tres goles a cero en partido único del primer Trofeo Luis Suñer, disputado esta noche en el estadio del mismo nombre de esta ciudad.

Al descanso se llegó ya con ventaja salmantina por un tanto a cero.

#### Alineaciones:

SALAMANCA. — D'Alessandro; Pedraza, Adam, Corominas, Balbino, Tomé; Corchado, Enrique, Pepe, Merallo y Báez.

ALCIRA: Verdes; Reula, Faustino, Colomer; Rielo, Alfredo; Luis, Peirats, Queremón, Vicent y Carrasco.

Colegiado: Pinter Pasor, bien.

#### GOLES:

0-1. Minuto 15, Pepe, de penalti.

0-2. Minuto 53. Báez.

0-3. Minuto 67. Merallo.

Partido entretenido, bastando al Salamanca un juego reposado para superar el entusiasmo y nada más de los alcireños. Así, no se puede negar que la victoria no haya sido justa para el cuadro charro, que fue siempre muy superior al rival.

El terreno de juego registró una media entrada, y a lo largo de todo el encuentro, ambos conjuntos hicieron gala de una exquisita deportividad.

## CIUDAD DEL PUERTO

### ● 0-1. Portuense, menos fortuna que San Fernando

EL PUERTO DE SANTA MARÍA, 11. (Efe.) — El San Fernando se ha clasificado para disputar la final del VIII Trofeo Ciudad del Puerto al vencer por un gol a cero al Portuense. Al descanso se llegó con empate a cero.

SAN FERNANDO. — Romero; Puertas, Silva, Tey, Cepillo, Emilio, Blanco (Velasco), José Antonio, Montoya, Chicha y Cortavillarte (Pajuelo).

PORTUENSE. — Ojeda; Puig, Nicolás, Poblete; Solana (Méndez), Suano, Acedo; Calzado, Reales y Angel.

Dirigió el encuentro el colegiado Alcaide Crespín, de Córdoba, regular. Mostró tarjetas amarillas a Nicolás, Calzado y Poblete, del Portuense, y a Cortavillarte, del San Fernando.

El único gol del partido lo consiguió de penalti Chicha, en el minuto 38 del segundo tiempo.

Primer tiempo jugado a fuerte ritmo, con dominio alterno. El Portuense malogró ocasión de marcar al fallar un penalti Salcedo en el minuto 13, a falta de Romero a Méndez. Ambas delanteras tuvieron varias ocasiones de gol.

En la continuación siguió la misma tónica de juego y a sólo siete minutos del final se produce una falta en la misma zona del área local y el colegiado sanciona con penalti, que se transformó en el único gol del partido. El penalti fue muy protestado por el público.

Destacaron por el Portuense Baby, Suano, Poblete y Calzado; por el San Fernando, Silva, José Antonio, Montoya y Chicha.

## CIUDAD DE ALMENDRALEJO

### ● 1-1. En los penaltis, Extremadura, y no Cacereno

ALMENDRALEJO, 11. (Mencheta.) — Primer encuentro del Trofeo Ciudad de Almendralejo, entre Extremadura y Cacereno, con victoria por penaltis de los primeros, que pasan a jugar la final con el ganador del choque Badajoz-Jerez Industrial.

El tiempo reglamentario acabó con empate a un gol.

El extremadura consiguió su tanto en el minuto diez, por mediación de Pedrito, de tiro desde lejos, y los visitantes empataron en el minuto veintiuno de la continuación, por mediación de Salvatierra, al transformar un penalti.

## Trofeo Platero

# OLHANENSE-HUELVA, FINAL

### 0-1 LOS PORTUGUESES MEJOR QUE EL MOGUER

MOGUER (Huelva), 11. (Efe.) — El Sport Club Olhanense se ha clasificado esta noche para disputar la final del Trofeo Platero de Moguer, al vencer por un gol a cero al propietario del terreno, el Moguer. Al descanso se llegó con empate a cero.

#### Alineaciones:

MOGUER: Thorices; González, Faustino, Anzarda; José Manuel (Angel), Brioso (Alonso); Carreiras, Márquez, Pedro, Espárrago, y Olivares (Gustavo).

OLHANENSE: Neto; Tito (Ni-

ma), Miguel, Fernando; Salas, Moraez; Boerria, Osvaldo (Cirilo), C. Fernández; Nenino, Hilton (Peres).

Arbitro: Chamorro, que tuvo una mala actuación.

El gol llegó en el último minuto en una jugada por la izquierda de Nenino que centra y Cirilo empalma consiguiendo el triunfo para su equipo.

A lo largo de todo el encuentro ninguno de los dos equipos ha conseguido alzarse con el dominio en ningún área del terreno, aunque el conjunto portugués ha demostrado una mejor técnica en el centro del campo.

### 2-2. RECREATIVO, POR PENALTIS

MOGUER, 11. (Efe.) — El Huelva eliminó al Betis en la serie de penaltis, tras haber finalizado el tiempo reglamentario con empate a dos goles.

#### Alineaciones:

HUELVA. — Juanjo; Pedro, Olivero, Pérez Cano; Romerito, Guridi; Ales, Melo (José Mari), Juanma, Carpi y Miguel Angel.

BETIS. — Javi; Nico, García, Mena; Juanichio, Suárez; Pepín, Dioní (Eloy), Catalán (Bueno), Blanco y Sanz.

Arbitro Flores Ortega, mal. Expulsó a los jugadores del Huelva Guaridi y Juanma, por agresión.

#### GOLES:

1-0. Minuto 30, centro de Pedro que Carpi remata al fondo de la red.

1-1. Minuto 57, Blanco, de penalti.

1-2. Minuto 85, de nuevo Blanco, y también de penalti.

2-2. Minuto 90, Romerito, de tiro cruzado.

Se lanzaron tres series de cinco penaltis para decidir el finalista.

El partido ha sido de dominio alterno en el que el Recreativo se mostró más incisivo, más coherente en su juego y más dominador, mientras que el Betis, con contundencia y una defensa segura, tuvo grandes ocasiones de haber marcado algún gol más.

Partido entretenido en el que se han visto grandes jugadas por parte de ambos equipos.

Mañana la final la disputarán el Huelva y el club Olhanense.

## CIUDAD DE VILLARREAL

# 1-1. En el desempate, Castellón venció al Vall de Uxó

VILLARREAL, 11. (De nuestro corresponsal, CATALAN MINGUEZ.) — CASTELLÓN, 1 (Tonín); VALL DE UXÓ, 1 (Babiloni, de penalti).

#### Alineaciones:

CASTELLÓN. — González; Balbuena, Susaeta, Verdú; Llopis, Ramírez; Tonín, Ribes, Cabrera, Roberto y Viñas.

VALL DE UXÓ. — Alemani; Francis, Babiloni, Corrales; Esteve, Tena; Parada, Sancho, Carlos, Vicente y Forment.

Los dos equipos tras el descanso introdujeron muchas modificaciones.

ARBITRO: Giménez. Muy mala actuación.

#### COMPENSACION

En el primer tiempo de este segundo partido del I Trofeo Ciudad de Villarreal no hubo goles, pero sí dos disparos a la madera, obra de Cabrera, por parte castellanense, y de Carlos, por sus oponentes.

Tras el descanso, el juego fue mucho más vistoso. Así, a los ocho minutos, una colada individual de Viñas terminó con un servicio de Cabrera, que estrechó el balón en un poste y, de rechace, Tonín consiguió el 1-0. Poco después, a los veintisiete minutos, le fue anulado al Vall de Uxó, incomprensiblemente, un gol marcado por Forment. Hubo un poco de lío, pero todo se arregló. Otra vez Carlos remató a un poste, y a sólo siete mi-

nutos del final del partido, para compensar el árbitro su fallo anterior, concedió un penalti a favor del Vall de Uxó, totalmente inexistente, donde Babiloni consiguió el empate.

Al terminar con este resultado, se procedió a la ejecución de penaltis, con el siguiente resultado: Cabrera, gol; Forment, para el portero; Llopis, gol; Sancho, gol; Beltrán, gol; Babiloni, fuera; y Adalberto, por parte del Castellón, marcó el gol que supondría la victoria definitiva, no siendo necesario continuar los lanzamientos.

El Castellón se enfrentará mañana, a las diez y media de la noche, al Villarreal en la final, y a las ocho y media se enfrentarán Vall de Uxó y Burriana para el tercer y cuarto puestos.



**MARCA**  
es miembro de

**AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD**  
y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

**Sí, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad; avda. de Burgos, 14, torre III, 2.º B; Madrid-16**

**Campeonatos extranjeros****252.000 espectadores en la Bundesliga**

BONN, 11. (Efe.) — Con goleada del Kaiserslautern al Fortuna Dusseldorf, comenzó la Liga de Alemania Federal.

El Kaiserslautern se colocó en primer lugar de la clasificación, al igual que en la temporada anterior. Después de los primeros diez minutos de juego, logró imponerse al Fortuna Dusseldorf, ganador de Copa, que hubo de prescindir de Zimmermann, Brei y Seel. Neues marcó el primer gol; Geye el segundo y tercero, y Topp Moeller el cuarto.

Detrás del Kaiserslautern se colocaron los favoritos, a saber: el Hamburgo, que jugó sin Kevin Keegan, por hallarse lesionado; Bayern Munich y Colonia.

El campeón de la Liga anterior, Hamburgo, tuvo hoy el mayor aforo de público, con 43.000 espectadores. Por 3-0 se impuso al Bochum en un partido que convenció a los aficionados. Los goles correspondieron a Memering, Magath y a Hartwigs.

El Colonia luchó duramente para vencer al Munich 1860, que jugó hoy su primer partido en Primera División ante 43.000 espectadores. Igual que en el estadio del Hamburgo, el Colonia desplegó un juego coherente, pero no brillante.

Neumann marcó el primer gol, al que siguió el de Gerd Strack. El portero muniqués consiguió parar dos ataques de Zimmermann y Konopka.

Borussia Dortmund se presentó con su nuevo entrenador, Udo Lattek, y se impuso (1-0) a Eintracht Frankfurt ante 25.000 espectadores. El Eintracht dominó durante todo el encuentro, pero le faltó concentración para anular la táctica del Borussia.

El Bayern Munich venció (3-1) a su homónimo de Leverskusen, pero no logró convencer a los 27.000 asistentes. Su jugador Bernd Duernberger marcó el primer gol de la temporada, seguido por Rummenigge y por Janson.

El popular portero, Sepp Maier, siguió el encuentro desde la tribuna, por hallarse todavía en fase de recuperación de su accidente automovilístico.

Werder Bremen tuvo enormes dificultades para vencer (1-0) al Bayern Uerdinger, que acaba de acceder a Primera División. Igualmente difícil fue el partido del VfB Stuttgart contra el Duisburgo, que terminó en empate, al igual que el Borussia Moenchengladbach, campeón de la U. E. F. A. contra el Schalke 04.

De los 252.000 espectadores de hoy, los menos satisfechos fueron los 20.000 berlineses que asistieron al encuentro que terminó en empate a cero del Hertha BSC contra el Eintracht Braunschweig, en que ambos se replegaron a la defensa.

**ALEMAN**

(Primera jornada)

**HAMBURGO EMPIEZA BIEN**

Werder Bremen, 1; Bayern Uerdingen, 0.  
Colonia, 2; Munich 1860, 1.  
Eintracht Frankfurt, 0; Borussia Dortmund, 1.  
Kaiserslautern, 4; Fortuna, 0.  
Duisburgo, 1; Stuttgart, 1.  
Hertha Berlin, 0; Eintracht Braunschweig, 0.  
Bayern Munich, 3; Bayern Leverskusen, 1.  
Borussia Moenchengladbach, 1; Schalke 04, 1.  
Bochum, 0; Hamburgo, 3.

**Clasificación:**

Kaiserslautern, Hamburgo, Bayern Munich, Colonia, Borussia Dortmund y Werder Bremen, 2 puntos; Stuttgart, Duisburgo, Bo-

rusia Moenchengladbach, Schalke 04, Eintracht Braunschweig y Hertha BSC, 1; Munich 1860, Eintracht Frankfurt, Bayern Uerdingen, Bayern Leverskusen, Bochum y Fortuna Dusseldorf, 0.

**FRANCES**

(Tercera jornada)

**LILLE, EN CABEZA**

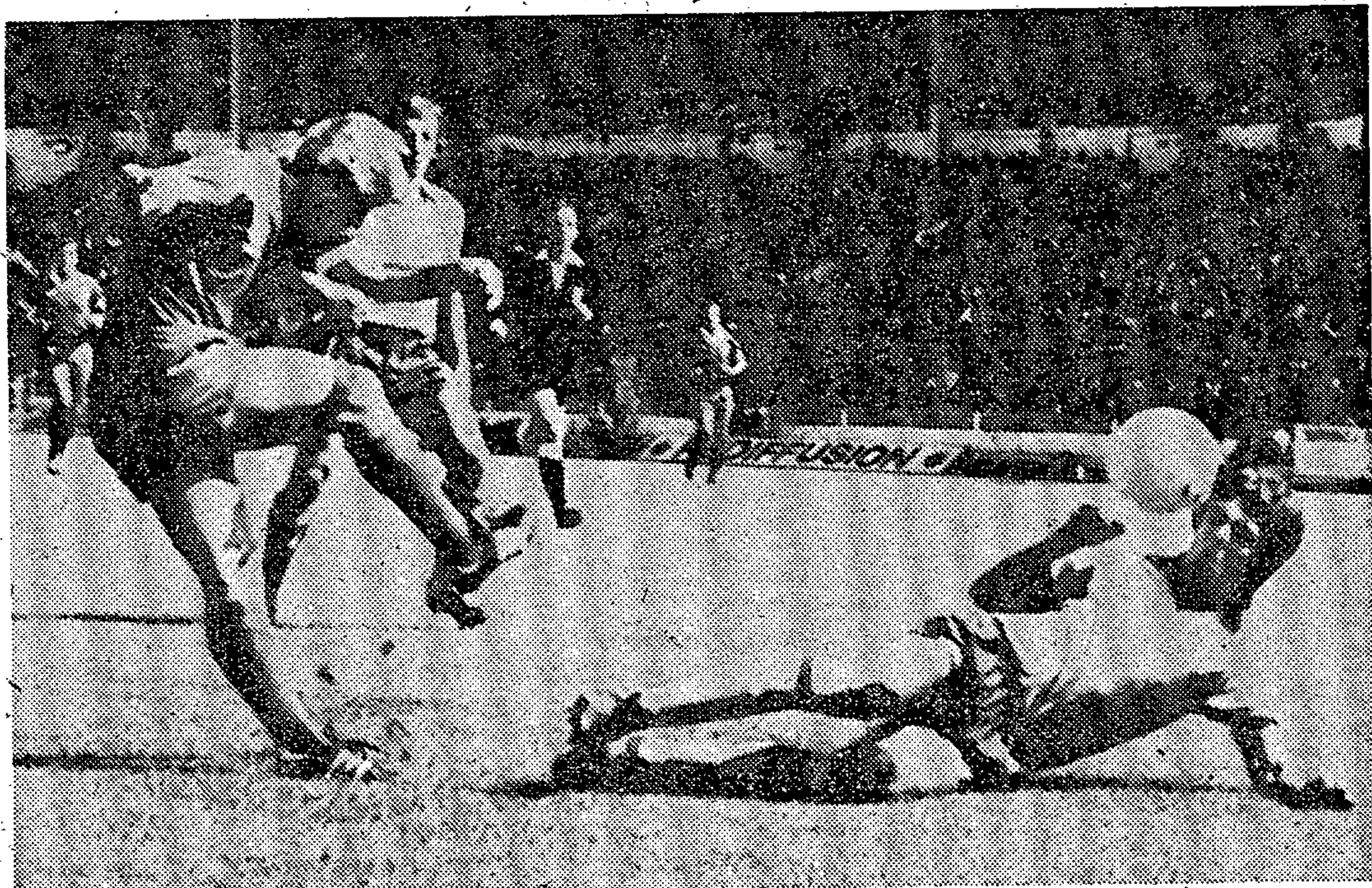
Laval, 3; Brest, 0.  
Niza, 0; Angers, 0.  
Burdeos, 7; Valenciennes, 6.  
Bastia, 2; Estrasburgo, 1.  
Lille, 4; Nimes, 0.  
Metz, 2; Nancy, 1.  
Lyon, 1; Lens, 1.  
Marsella, 5; Saint Etienne, 3.  
Sochaux, 1; Paris Saint Germain, 0.  
Nantes, 0; Mónaco, 0.

**Clasificación:**

Lille, Nantes, Saint Etienne, y Mónaco, 5 puntos; Estrasburgo, Metz, Sochaux, Nimes y Valenciennes, 4; Angers y Paris Saint Germain, 3; Burdeos, Marsella, Laval, Nancy, Lyon y Bastia, 2; Niza y Lens, 1; Brest, 0.

**ESCOCES****RANGERS, GANO FUERA**

Celtic, 3; Morton, 2.  
Dundee United, 3; Dundee, 0.  
Hibernian, 1; Rangers, 3.  
Partick Thistle, 1; Aberdeen, 0.  
St. Mirren, 2; Kilmarnock, 2.

**INGLES****Liverpool ganó la Copa de Caridad**

EL SEGUNDO.—Aunque parece que O'Leary, el portero del Arsenal, va a desviar el balón, lo cierto es que este disparo de Dalglish llegó hasta la red, consiguiéndose así el segundo tanto del Liverpool, ganador, al cabo, de la Copa de Caridad.—(Telefoto Efe.)

LONDRES 11 (Efe).—El campeón de la Liga inglesa, Liverpool, comenzó con fuerza la temporada, al imponerse al Arsenal, vencedor de la Copa, por tres tantos a uno, en el tradicional encuentro Copa de Caridad, que abre la temporada en Wembley.

Asistieron noventa y dos mil espectadores.

Árbitro: George Courtney.

LIVERPOOL. — Clemence; Neal, A. Kennedy, Thompson, R. Kennedy; Hansen, Dalglish, Case; Johnson, McDermott y Sounes.

ARSENAL. — Jennings; Rice, Nelson (Young, a los sesenta minutos), Talbot, O'Leary; Wallford, Brady, Sunderland, Stapleton, Price (Hollins, a los setenta minutos) y Rix.

1-0. Treinta y ocho minutos. McDermott abre el marcador.

2-0. Sesenta y cinco minutos. Pase de Hansen a Dalglish, que hace una finta y dispara, marcando.

3-0. Sesenta y ocho minutos. Nuevamente McDermott cierra la cuenta, de tiro cruzado, a pase de Dalglish.

3-1. Ochenta y seis minutos. Sunderland, desde lejos, sorprende a Clemence y consigue el gol del honor.

Neto dominio de los «rojos» de Liverpool, gracias al magnífico juego desarrollado por McDermott, Ray Kennedy y Sounes.

El primer tiempo resultó, a pesar de subir un solo gol al marcador, de un juego, excitante, ya que el Arsenal, a pesar de su manifiesta inferioridad, no se daba por vencido.

**Olimpícos****En Castellón, España-Bélgica**

BRUSELAS, 11. (Efe).—El calendario de la selección belga para lo que resta de año, incluye un partido contra España, a nivel de selecciones olímpicas, que se jugará en Castellón de la Plana.

Los próximos partidos de la selección son los siguientes: 26-IX-79: Holanda-Bélgica (amistoso), en Rotterdam. 10-X-79: Bélgica-Israel (olímpicos), en Bruselas. 14-X-79: Bélgica-Portugal (esperanzas), en La Louviere. 15-X-79: Bélgica-Portugal, en Heysel (Bruselas). 18-X-79: España-Bélgica (olímpicos), en Castellón de la Plana. 20-XI-79: Bélgica-Escocia (esperanzas), en Beveren. 21-XI-79: Bélgica-Escocia, en Heysel; Escocia-Bélgica, en Glasgow. 19-II-80: Francia-Bélgica (amistoso selecciones B). 20-II-80: Francia-Escocia (amistoso selecciones A), en París.

Bélgica participará también en el primer torneo europeo para jóvenes de catorce a dieciséis años.

VICTORIA DE ALEMANIA (R. D.)

DRODRECHT (Holanda), 11. (Efe).—La selección olímpica de

Alemania Oriental se impuso por cinco goles a uno, en amistoso, al conjunto holandés de Segunda División, DS'79 Dordrecht. Al descanso, ya se llegó con la ventaja del seleccionado alemán por dos goles a cero. Únicamente asistieron siete mil personas.

**Dinamo Tbilisi, por penaltis, campeón de Copa**

MOSCÚ, 11. (Efe).—El Dinamo Tbilisi ha sido el vencedor de la Copa de la Unión Soviética, al derrotar al Dinamo de Moscú, por penaltis, después de que finalizara el tiempo reglamentario y la prórroga, con empate a cero goles.

Los georgianos se impusieron a los moscovitas por cinco penaltis a cuatro, con lo que deberán enfrentarse, dentro de la primera ronda de la competición europea, al Liverpool, de Gran Bretaña.

**LA COPA DE FRANCIA, LISTA PARA SER DEVUELTA**

La Copa de Francia, «secuestrada» por metalúrgicos de Longwy para protestar contra el paro que afecta a su sector, estuvo expuesta a los ciudadanos en la mañana de ayer sábado e incluso muchos de éstos se hicieron fotografiar junto al trofeo. Después de que la Federación General de la Siderurgia, de la central CFTD (Confederación Francesa Democrática del Trabajo) desautorizara la «desesperada» operación destinada a llamar la atención, se da como seguro que la copa le será devuelta hoy mismo a su actual propietario, el Nantes.—(Telefoto Efe.)

# la 2<sup>a</sup> de 20 VALLADOLID



**POR UN GOL.**—Por un gol más, que le hubiera marcado al Betis, cuando el cuadro verdiblanco visitó el estadio de Zorrilla, no se encuentra el Valladolid en la División de Honor. De lo que se trata ahora es de no seguir lamentándose y redoblar el trabajo, en cambio, a fin de lograrlo esta vez.

## El ascenso, una obsesión

**U**N gol, sólo un gol, le faltó al Real Valladolid, la campaña anterior, para terminar su ya larguísimo calvario en Segunda. Había que vencer al Betis por más de un gol de ventaja para inclinar del lado blanquimorado el coeficiente particular; el Valladolid se vació para conseguirlo y hasta ese tanto llegó a materializarse, pero un colegiado de infausta memoria aquí dijo que no y su opinión, claro, prevaleció. Un par de semanas más tarde sucedía otro tanto, ahora en la Copa, y el Valladolid no pasó de las semifinales.

Ahora se trata de dar un empujoncito más, sólo eso, aunque, en vísperas de la competición, el objetivo, el único y gran objetivo, se cifra en la Liga. Hay que conseguir el ascenso para inaugurar, allá por 1981, el nuevo y flamante estadio con todos los honores. Ambición y deseos no faltan, pero para mantener un pronóstico hace falta algo más y, por el momento, desde el presidente y el entrenador hasta el último de los socios, preocupa cómo van a cubrirse las bajas de los jugadores que en la pasada temporada actuaron como cedidos. Estella y Serrat fueron dos formidables puntales, lo mismo que Rincón, aunque el madridista, por la grave lesión que sufriera en Sevilla, pudo jugar muy pocos partidos. Botella, un ejemplo de pundonor y unas posibilidades magníficas que las lesiones estuvieron a punto de trancar para el fútbol, terminó siendo titular indiscutible. Muchas e importantes bajas, a las que cabe añadir la del argentino Cortés, titular desde el primero al último partido, y, posiblemente, la de Llacer, una garantía para la puerta, al que, sorprendentemente, se declaró transferible.

Los refuerzos están llegando poco a poco. Ya están los delanteros Morera y Chuchi García, éste cedido, pero lo evidente es que en la pasada campaña eso que resulta tan difícil, el conjunto, se consiguió y en él eran piezas maestras esos jugadores antes citados. La cuestión es que los que vengan en su lugar logren adaptarse como aquéllos, y también que Borja —una temporada en blanco— se recupere a tiempo, pero sus obligaciones militares apenas si le dejan pisar el estadio.



### CAMBIO.

Se han ido Urrutia, Cortés, Estella, Botella, Mir, Serrat, y, a cambio, sólo se han incorporado, de momento, Laguna y Chuchi García (en el grabado), más Morera y tres promesas del filial. Aún se anda buscando un delantero y dos defensas más.

## La plantilla

**Porteros:** Bebich, Llacer y Segurado.  
**Defensas:** Aparicio, Jacquet, Laguna, León, Poncela, Sánchez Vallés, Santos y Valerio.  
**Medios:** Borja, Conde, Jorge, Miguela, Moré y Toño.  
**Delanteros:** Aragón, Gamacho, Chuchi García, Gail, Lolo, Morera y Rusky.

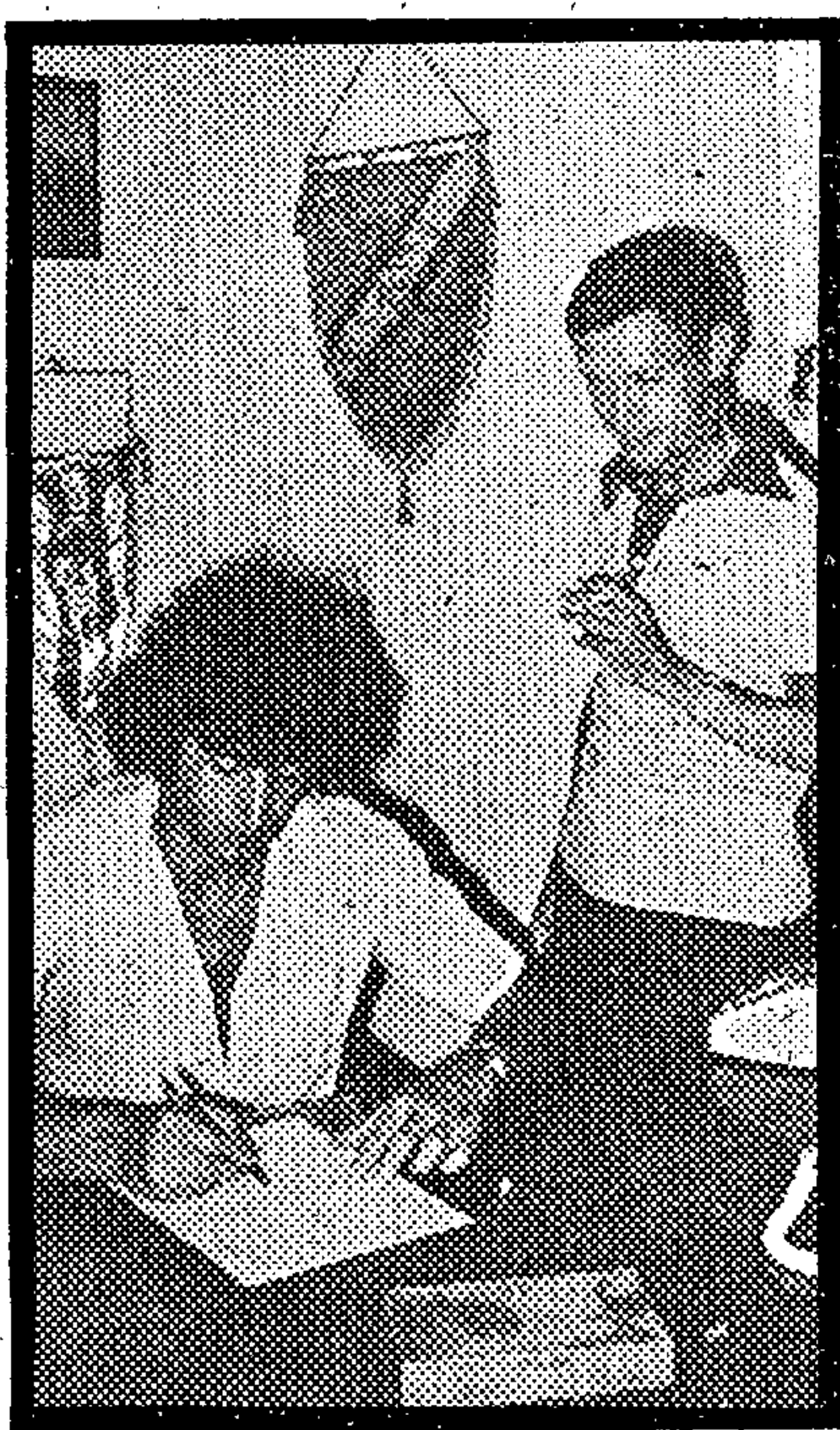
**Bajas:** Urrutia y Cortés, más Estella, Botella, Mir, Serrat y Rincón, que volvieron a sus clubs de procedencia.

**Altas:** Morera (Jaén), Chuchi García (Murcia), Lolo, Poncela y Segurado (Valladolid Promesas).

**Gonzalo Alonso,  
«el presidente-milagro»**

## «No hay que ponerse nerviosos»

**«Contamos con la base del año pasado y los refuerzos llegarán a tiempo»**



**TRANQUILIDAD.** La reclama Gonzalo Alonso, el presidente que ha sabido devolver a los aficionados vallisoletanos a las gradas. En la imagen, aparece como testigo de excepción del fichaje de Morera, procedente del Jaén.

Gonzalo Alonso, a quien algunos llaman el «presidente milagro», porque sólo él, en varios lustros, ha logrado que el público acudiera en masa a Zorrilla, es un hombre que está desplegando una gran actividad para tratar de que esos refuerzos que el Valladolid necesita lleguen a tiempo. Alicante, Valencia, Murcia, Barcelona, Madrid y, muy probablemente, Honduras han sido y serán los puntos donde el primer mandatario del Valladolid busque los jugadores que apuntalen el equipo. El pasado año, no pocos anticiparon un fracaso en sus gestiones ante los «grandes», que, por lo general, suelen dar poco y a mucho precio, pero el Valladolid se trajo jugadores jóvenes y de calidad, que tuvieron un papel muy importante en la brillante campaña de los colores blanquimorados. Pero, y ese es el riesgo de nutrirse de las cesiones, ahora los puestos que defendieron barcelonistas y madridistas están por cubrir y ya los nervios empiezan a aflorar, temiendo que el equipo se resienta en esta campaña, que se espera sea triunfal.

—Yo no puedo prometer milagros —dice Gonzalo Alonso—, pero creo que no hay motivos para sentirse nerviosos. Vendrán los refuerzos, en cantidad y calidad suficientes para que el equipo tenga, como mínimo, la entidad de la pasada campaña.

—La cuestión es si llegarán a tiempo.

—Nuestra intención es fichar a los jugadores precisos cuanto antes, pero lograrlo ya es cuestión de suerte, máxime cuando no se dispone de los recursos económicos suficientes para salir al mercado alegremente. Pero eso no quiere decir que nos conformemos con medianías.

—¿Logrará el Valladolid mejorar la campaña anterior?

—Yo espero que sí. Nos quedamos a las puertas del ascenso y la final y, en conjunto, fue una campaña espléndida, que yo, personalmente, confío en mejorar. Para empezar, contamos con un excelente técnico y la base del equipo que hizo posible aquellos logros. No están, sí, los Estella, Serrat, Rincón y algunos otros, pero ya contamos con Chuchi García y Morera y espero que Borja, que apenas si pudo jugar la otra temporada, esté en condiciones de alinearse desde el pri-

mer momento. Y aparte, claro, los refuerzos que para la defensa y delantera nos ha pedido el entrenador, sin olvidar que nosotros tenemos un excelente lote de jugadores jóvenes, como Gail, Jorge, Lolo, Aragón...

—¿Optimista entonces?

—Siempre lo he sido, y creo que en este caso hay base para ello. Vamos a por el ascenso, porque el Valladolid debe estar en Primera. Es la categoría que le pertenece, porque, además de la importancia de la ciudad, cuenta con una afición sensacional.

—Hay quien teme que este año Barcelona y Madrid cierran sus puertas.

—No hay razón para ello. Nosotros hemos cumplido nuestros compromisos y mantenemos relaciones cordiales con ambos clubs.

—En la campaña anterior se batieron todos los récords de ingresos, pero también hubo déficit...

—Hay que tener en cuenta que los gastos se dispararon, sobre todo por esa racha de éxitos en la Copa. Pero es algo que no nos debe preocupar. Al contrario, porque ofreciendo espectáculo y triunfos el campo se llena.

**Eusebio Ríos, nuevas perspectivas**

## «Necesito un delantero y dos defensas más»

**Al margen**

**«Aquí trabajo a gusto, porque nadie se me inmiscuye»**

**«No me convence la normativa de alinear a un par de juveniles»**

Eusebio Ríos, según sus propias declaraciones, está trabajando a gusto en Valladolid y, si hemos de hacer caso a lo que dicen los interesados, también están contentos, pese a que las jornadas son duras. Por la mañana, temprano, al monte, para hacer la preparación física, y luego, por la tarde, cuando el calor va cediendo, técnica y táctica en el estadio.

—Efectivamente, estoy trabajando a gusto. Nadie se inmiscuye en mi labor y así, cada uno en su puesto y respetando las respectivas competencias, las cosas marchan bien.

Cuando llegó Eusebio Ríos dijo que no le preocupaba demasiado la larga lista de bajas, porque en las conversaciones con la Directiva se le había asegurado que vendrían jugadores de muy parecidas características para sustituir a los que se fueron. «Si se han ido Estella y Serrat, por ejemplo, que realmente se destaparon aquí, lo mismo pueden venir otros, jóvenes y con calidad, que igualen e incluso superen lo que hicieron aquellos».

La cuestión es que esos refuerzos están llegando con cuantagotas. Tras los fichajes de Laguna y Chuchi García, éste cedido, el entrenador dijo que necesitaba, por lo menos, cuatro jugadores más. Morera, que era uno de los objetivos, firmó en seguida, pero con Astrain la operación se estropeó cuando parecía resuelta.

—Yo no me meto en estas cosas, pero, naturalmente, me debo a la Directiva y he de aceptar su versión. Pero es una pena, porque Astrain hubiera sido un positivo refuerzo para nuestra zaga.

—Donde las cosas pueden estar peor es en los flancos, porque, a fin de cuentas, Cortés, Serrat y Estella son laterales.

—Parece más fácil adaptar a un jugador a ese puesto, aunque pienso que sí, que necesitamos algún lateral y, por supuesto, alguien de parecidas características a las de Astrain, para alternar con Jacquet y Santos en el centro.

—¿Delanteros?

—Creo que Morera puede dar juego, pero necesitamos otro de toda garantía. La Directiva está en ello y espero que le fichen.

Tres o cuatro refuerzos que, por el momento, le quitan el sueño al entrenador blanquimorado, porque quiere tenerlos a sus órdenes cuanto antes.

—El trabajo de la pretemporada es clave para una buena campaña y, naturalmente, hay que trabajar con aquellos jugadores que van a formar la plantilla.



**UNA GARANTÍA.**—Eusebio Ríos ascendió al Huelva y, a pesar de no haberlo podido consolidar en Primera, por Valladolid se le considera toda una garantía. Este es el acto de su presentación a los jugadores.

Que necesitamos esos hombres es algo que todos sabemos y, de hecho, me consta que se está trabajando para lograrlos, pero es importante que lleguen pronto, como también poder contar cuanto antes con Borja.

El internacional vallisoletano es motivo de preocupación seria. Afortunadamente, la importante lesión que le tuvo al margen del fútbol la temporada anterior está superada, pero ocurre que apenas si ha podido trabajar en la fase de recuperación, a causa de sus deberes militares, y esto puede demorar su puesta a punto.

—Si hubiera podido estar trabajando al mismo ritmo de Minguella y Aragón —dice Ríos— durante el mes de julio, lo probable es que a estas alturas ya estuviera en condiciones de participar a tope en los entrenamientos, pero así me temo que no se recupere a tiempo, y eso puede ser un hándicap importante.

Borja, nadie lo duda, es pieza básica en el equipo, como también puede jugar un importante papel el joven Minguella, aunque éste es posible que no llegue ni a debutar, porque en septiembre o primeros de octubre se incorporará a filas.

—Demasiados problemas para empezar, ¿no cree?

—En todas partes hay problemas. Lograr jugadores buenos no es cosa fácil, pero yo confío en que nuestra plantilla esté completa antes de que comience la Liga. Con esos tres o cuatro refuerzos tendremos un plantel bueno, en calidad y cantidad, para poder realizar esa campaña que la afición espera.

—¿Quiénes pueden ser los más peligrosos rivales para el ascenso?

—Hay bastantes equipos que se están reforzando mucho y

hay que contar con los tres descendidos, que se han preparado para volver cuanto antes a Primera. Luego están el Elche, el Granada, que en esta campaña se han quedado, como el Valladolid, a las puertas, y también hay que contar siempre con ese equipo revelación, que bien pudiera ser el Alavés, un gran equipo, que, por una u otras causas, no ha completado ninguna campaña últimamente.

A Ríos no le parece acertada esa medida de alinear obligatoriamente a dos juveniles.

—Si lo que se pretende es que el fútbol discurra por cauces normales, lo que hay que hacer es acabar con esos traspasos fabulosos, que no hacen otra cosa que encarecer el mercado nacional, sin beneficio para nadie. Pero obligar a que salgan inicialmente dos juveniles en todos los equipos es una ridiculez. El que tenga suerte de contar con chicos de calidad, podrá soportarlo, pero ¿quién puede garantizar eso? Mientras, lo único que se me ocurre es que habrá trabajo para muchos entrenadores esta campaña, porque si siempre hemos estado a merced de los puntos, ya me dirán lo que ocurrirá ahora. ¡Ah!, y conste que en nuestro caso, con chavales como Gail, Jorge y Lolo, creo que podemos incluirnos en el grupo de los privilegiados.

En principio, el Valladolid iba a ir a Yugoslavia, pero hubo cambio de planes, para satisfacción del entrenador: «Valladolid reúne todo para hacer una buena pretemporada, sin necesidad de viajes».

En cuanto a partidos de preparación, tras el de Portugal, con el Vitória de Guimarães, vendrán el de Cacabelos y luego los del Trofeo Ciudad de Valladolid y otros dos en León. Suficientes, a juicio de Eusebio Ríos.

# agosto 79

## Stielike y el rumor de su cambio por Neumann

## Huelva, volcada con Marcel

# “YO, TRANQUILO”

## «Alguien me habló del tema, pero nada»

### Y sobre Cunningham

- «De momento, le falta fuerza y le perjudica no saber el idioma...»
- «... pero seguro que triunfará»



ADELANTE.

Stielike ha hecho caso omiso de su posible cambio por Neumann. Su única preocupación es seguir adelante en el Madrid. En el grabado salta hacia adelante.

(Foto Alfredo.)

Con motivo de la intervención del Real Madrid en el Torneo del Milenario, de Bruselas, en el que se enfrentó al Colonia, en la final, saltó en algunos periódicos extranjeros la noticia de un posible cambio de Stielike por Neumann, con una cantidad por medio que abonaría el Madrid. Boskov, a su llegada a Barajas, deshacía el entuerto a nuestro compañero Raúl J. Santidrián, asegurando que se trataba de querer ponerlos nerviosos. Hemos hablado con Uli Stielike sobre el tema del que coprotagonista.

—¿Cuál ha sido su reacción ante los comentarios de su posible cambio por Neumann?

—La verdad es que yo me encontraba en Bélgica y no me enteré de la noticia. Apenas pude leer periódicos.

—¿Pero el señor Boskov ha dicho que usted le planteó el asunto?

—Bueno, lo que ocurre es que a mi dos personas me aseguraron que el entrenador del Madrid tenía la idea de reali-

zar el cambio de Neumann por mí. Que conste que yo no sabía, en aquella época, si iba a continuar Molowny o quien vendría. Efectivamente, al llegar Koskov cambie impresiones con el nuevo mister y él no dio importancia al asunto.

—¿Entonces, usted, tranquilo?

—Claro, muy tranquilo. Estoy convencido que seguiré en el Madrid, y lo único que me preocupa es estar en condiciones para la temporada que ya, en cierto modo, hemos iniciado. La entrega, por mi parte, está asegurada.

—¿Qué nos dice de esa preparación en Holanda?

—Considero que nos ha beneficiado, enormemente. Las

instalaciones eran francamente buenas. Independientemente del Trofeo que hemos conseguido, la concentración en las instalaciones holandesas me ha parecido un acierto.

—¿Será Cunningham la figura del Madrid esta nueva temporada?

—Lo que está claro es que ha demostrado que es un jugador extraordinario. Quizá le falte, de momento, algo de fuerza, y además tiene el problema del idioma. De cualquier manera, seguro que triunfará en el Madrid.

Uli Stielike, con un español cada día más correcto, ha opinado sobre ese rumor de su cambio por Neumann, que parece ser que ha sido una simple serpiente de verano.



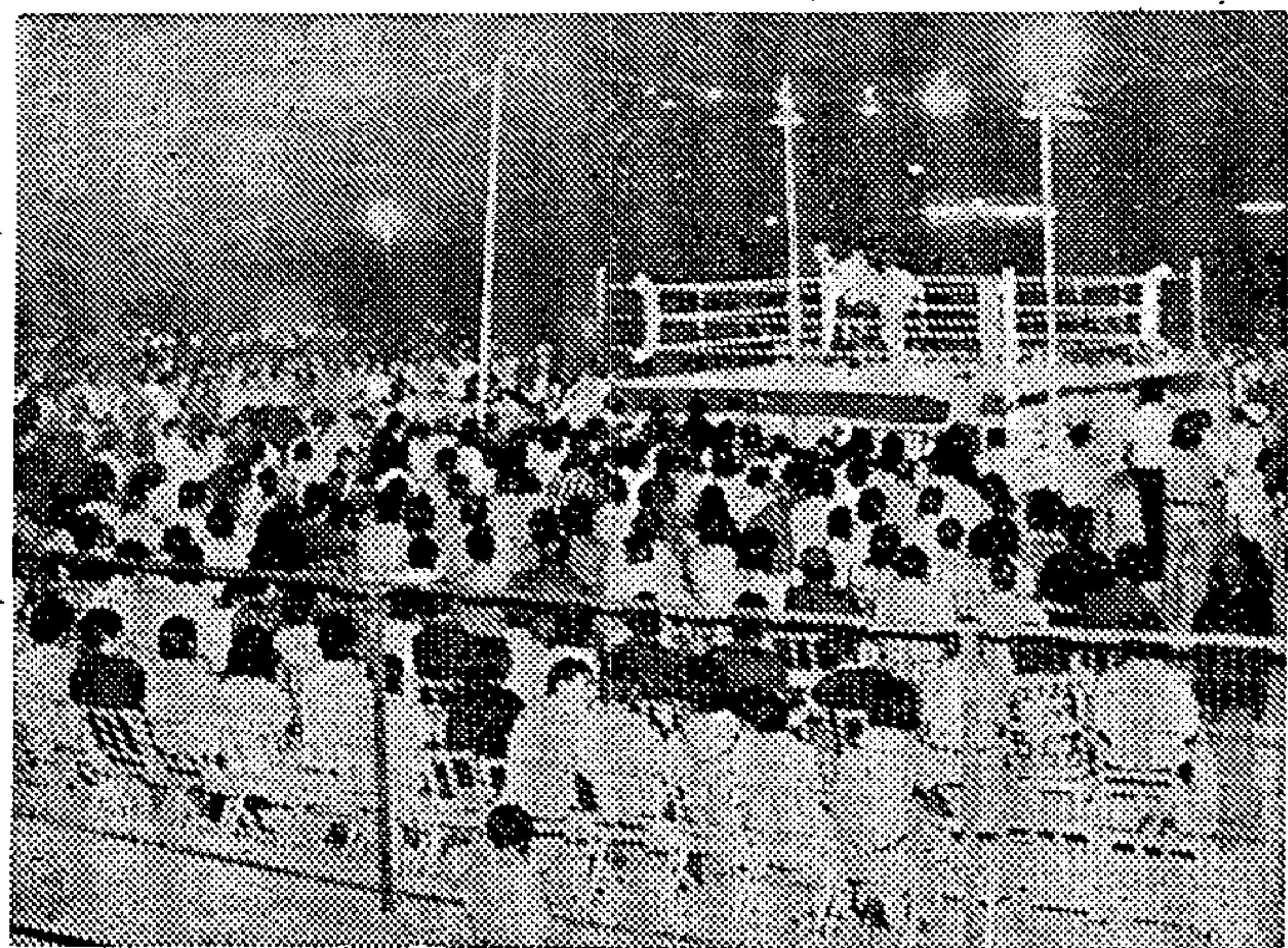
## Boskov

AYER DIJO  
(14-6-79)

«Soy yo quien debe amoldarse al equipo.»

HOY DICE  
(11-8-79)

«Se ha hallado ya un estilo.»



### RESURGE EL BOXEO EN EL CAMPO DEL GAS

El popular campo del Gasómetro es toda una institución dentro del boxeo veraniego en Madrid. Bajo sus focos han pasado nuestras principales figuras y campeones de los últimos tiempos. Vinieron las vacas flacas para el legendario campo de la barriada de Embajadores; ya ni se vendían las clásicas pipas y el chiringuito de «Bibi» apenas consumía un par de cajas de cerveza. Ante el malestar de los nostálgicos, se habló de un adiós al histórico recinto. Pero el muerto ha resucitado con fuerza y, de nuevo (como podemos observar en la fotografía que tomó Caballero) en la velada del viernes se ha vuelto al lleno. Y otra vez se agotan las pipas y la cerveza. El Gas no ha muerto. ¡Viva el Gas! (Fotografía de Caballero.)

### CAMBIO DE ARBITROS EN EL COSTA DEL SOL

Han existido cambios en cuanto a la primera designación de árbitros para dirigir el Costa del Sol, que se celebrará en Málaga los días 13, 14 y 15 de este mes. Las novedades son el colegiado malagueño de Segunda División, Martín Navarrete, y el recién ascendido a Primera, el canario Merino González. Se mantienen Ausocua y Franco Martínez, causando baja el norteafricano Jaramillo. El programa, pues, queda de la forma siguiente: Málaga - Ferencváros (Ausocua), Sevilla - Botafogo (Merino González), tercer y cuarto puesto, Martín Navarrete, y final, el internacional Franco Martínez.

### UNA MUJER, EN EL CURSO DE ENTRENADORES EN BRUSELAS

Se trata de Anny Noel, que está jugando de portero en el equipo femenino belga del Ladies Scherpenheuvel. La guardameta en cuestión, después de su documentación correspondiente, ha sido admitida para ingresar en la Escuela de Entrenadores. La Federación belga, por su parte, en un alarde de atención, ha dado orden para que a Anny le sea habilitado un vestuario especial. ¡Lógico!

### RABIETA DEL PRESIDENTE DEL VELEZ

La noticia viene de Málaga. El presidente del C. F. Vélez ha cogido toda una rabieta

ante las pretensiones económicas de los jugadores de su plantilla. «Se creen que juegan en el Real Madrid» —ha comentado. A renglón seguido ha anunciado que la Junta directiva está dispuesta a incoar expedientes y declarar a los jugadores en rebeldía.

### PLAZA NO ESTA CANSADO

El presidente del Comité Nacional de Árbitros se ha tomado unas merecidas vacaciones, después de la ajetreada pasada temporada. Han llegado comentarios en el sentido de que Plaza había asegurado que se encontraba cansado del cargo. Nos atrevemos a adelantar que seguirá al pie del cañón; por lo menos mientras Pablo Porta siga con las riendas de la Federación Española de Fútbol.

Escribe ROGELIO NUÑEZ

**los  
grandes  
UNO  
por UNO**

# SPORTING de GIJÓN

## A continuar la escalada

Textos: ENRIQUE PRENDES. - Fotos: GUERRERO



### Plantilla

**PORTEROS:** Castro, Rivero y Claudio.

**DEFENSAS:** Redondo, Doria, Rezza, Maceda, Javi y Cundi.

**MEDIOS:** David, Ciriaco, Joaquín, Andrés, Mesa, Uría y Urbano.

**DELANTEROS:** Abel, Pedro, Aguilar, Quini y Ferrero.

#### ALTAS

**PEDRO** González Llosa. Veintiún años. Procede del Deportivo Gijón.

**Francisco Javier AGUILAR.** Treinta años. Procede del Real Madrid.

#### BAJAS

**Valdés, González, Toni y Oscar Ferrero.**

INCOMODOS antecedentes, a efectos de superación, los que acompañan al Real Sporting de Gijón a la hora de acometer la temporada futbolística que comenzará a disputarse el día 9 de septiembre. En la que acaba de finalizar, el cuadro rojiblanco se clasificaba subcampeón de Liga y adquiría plaza para jugar la Copa de la UEFA, en la que, para empezar, le ha correspondido como primer adversario nada menos que al Eindhoven de Holanda, con su pléyade de internacionales y figuras relevantes de aquel país. En la anterior temporada, el Sporting, en cuarta posición, participaba también en la competición europea.

Con estos antecedentes inmediatos, difícil se presenta la papeleta a los técnicos y jugadores. Porque ya se sabe que los seguidores no se conforman nunca con las cotas alcanzadas. Quieren otras más relevantes. Y en este caso concreto el Sporting, para satisfacer los deseos de sus entusiastas, para superar los objetivos alcanzados anteriormente, tendría que ser campeón de Liga o de Copa o, en todo caso, ganar la Copa de la UEFA.

Por eso decimos que los antecedentes inmediatos hacen difícil la posición del Sporting en cuanto al mantenimiento de la línea alcanzada. Y ello no por desconfianza en cuanto a la valía y calidad del equipo. Virtualmente son los mismos, sin bajas relevantes y con las incorporaciones del ex madridista Aguilar y del extremo derecho Pedro, que procede del equipo filial y que a principios de la temporada anterior había firmado por el Sporting, aun-

que luego se estimó oportuno que pasara a las filas del Deportivo Gijón, que ahora ha tomado el nombre de Sporting Atlético.

Con los mismos jugadores y pensando que una temporada más no debe agotar sus posibilidades, cabría aspirar a un mantenimiento de la línea de juego y eficacia. Pero lo que nadie puede olvidar es que los adversarios, en la zona de arriba, van a mostrarse más fuertes.

Tal y como se plantean las cosas de cara a la próxima temporada, el Sporting va a encontrarse con obstáculos mucho más serios que en último torneo de Liga. Y, por ello, pretender que el equipo vuelva a ser subcampeón o que inquiete de continuo al líder, o que incluso aspire al título, va a resultar muy difícil.

Claro que a lo mejor estas previsiones y perspectivas no se cumplen. A lo mejor —para los gijoneses— los «grandes» continúan en la línea de inestabilidad y rendimiento mediocre de la temporada anterior. Y si fuera así, ya sería posible repetir el éxito de la temporada precedente.

La novedad más importante es la sustitución del entrenador Vicente Miera por Manolo Novoa, que era preparador del equipo filial, en el que realizó una excelente labor. Con un buen técnico, como lo es Novoa, y con los mismos jugadores, en buena forma los veteranos y más cuajados y con más experiencia los jóvenes, el Sporting se presenta con aires de optimismo. Y cabe esperar del equipo un rendimiento similar al ofrecido anteriormente.



## Técnico de la casa

# NOVOA: "Miera lo ha puesto difícil"

En el acto de presentación del Sporting, ninguna cara nueva, porque Aguilar firmaba en la tarde de ese día y no pudo presentarse con los compañeros que tendrá a partir de ahora, incorporándose a la concentración de Cervera de Pisuerga pasados unos días. Pero sí había una cara nueva dentro del cuadro técnico. Y cara importante, porque correspondía nada menos que al nuevo entrenador, Manolo Novoa, que viene a sustituir a Vicente Miera, cuya marcha del Sporting aún no ha merecido una explicación clara y concluyente.

—¿Considera muy dura la carga que ahora se le echa encima?

—La preparación de un equipo, cualquiera que sea su categoría, constituye siempre una carga, en cuanto que exige esfuerzos y plantea responsabilidades. Trabajo y esfuerzo voy a tener en mi nuevo puesto y a su cumplimiento con la mayor eficacia he prometido consagrar todas mis horas. Pero esta carga se ve compensada por el hecho de que al aceptar el cargo he alcanzado una de mis ilusiones: ser entrenador del primer equipo del Sporting.

—¿Le envanece la designación?

—No, porque mi característica personal es la sencillez. Pero, me satisface de verdad. No se olvide que yo soy gijonés, que como jugador me he formado en el Sporting, en cuyo equipo alcancé los mejores éxitos. Luego fui entrenador en el equipo filial, el Deportivo Gijón, y creo que rea-

licé alguna labor positiva, porque por mis manos pasaron varios de los jugadores que hoy tienen puesto en la plantilla rojiblanca. Con estos antecedentes es lógico que me ilusionara dirigir al primer equipo.

—¿Está plenamente capacitado para ello?

—Creo que sí. No soy ni un veterano ni tampoco un hombre excesivamente joven. Estoy en buena edad para pechar con responsabilidades y trabajos derivados del cargo. He cursado los estudios de entrenador con cierta brillantez.

—¿No serán mayores las exigencias que ahora se le plantearán?

—Evidentemente. El cargo lo ha puesto difícil la brillante labor realizada por Vicente Miera. Los seguidores aspiran siempre a alcanzar objetivos más altos. Y superar e incluso igualar el balance de las dos últimas temporadas será difícil.

—Entonces, ¿a recortar aspiraciones?

—De ningún modo. Nosotros empezamos a trabajar de cara a la nueva temporada con las mismas ilusiones o aún mayores que en la anterior. Comprenderemos que vamos a encontrar dificultades, porque tendremos enemigos muy fuertes. Pero yo confío también en la plantilla del equipo. Salvo Morán, traspasado al Betis, utilizaremos prácticamente la misma relación de jugadores que el año anterior. Y si entonces actuaron bien, el equipo funcionó como un magnífico conjunto y se alcanzaron brillantes resultados, tenemos que aspirar a que se repita la historia. Disponemos de un estupendo equipo, con jugadores de gran valía. Y creo también que si el año anterior jugaban bien y ganaban, no hay motivos para que ahora no suceda lo mismo. Para que así ocurra estamos ya trabajando todos con verdadero entusiasmo.

—¿No hubieran sido precisos algunos refuerzos?

—Un entrenador no dice jamás que no a los refuerzos. Todos los deseamos y nadie los desprecia. Pero el Sporting, con su economía modesta, no está en condiciones de lanzarse al mercado sembrando los millones a voleo para adquirir jugadores.

Tenemos que ser realistas y dejarnos dominar por ellos.

—De todos modos, de jugadores no sobrarán.

—Bueno, el fichaje de va a sernos muy útil. S para también el extremo un chaval que tuve en el tivo y que ofrece grandes lidades de cuajar, por sobrado de clase y de Con estas dos incorporo estimo que en la delante tamos con efectivos s prometedores, porque pueden realizarse varias naciones de puestos. centro del campo la pla nutrida y buena. Y si a dria hacer falta un defer habrá que arreglarse con ductos de casa, con los res del equipo filial, por eso existe y se le prote ceramente, pienso que lla anda bastante equilib que hay que desear es correr de la temporada produzcan lesiones en clave.

—¿Resultó bien las co ciones de Cervera del R

—Estoy satisfecho de tos. Se ha trabajado co sidad y tengo que decir dos los jugadores se en a la tarea con el mejor

**ASCENSO.**—Luego de varias campañas en los equipos inferiores, Manolo Novoa alcanza la cota máxima. Nacido en Gijón, Novoa espera realizar sus proyectos en el cuadro de su tierra.



**EN FAENA.**— Novoa, al mando de sus jugadores, comienza los entrenamientos. Es la del Sporting una plantilla compensada, de calidad, con fuerza sobrada para alcanzar triunfos.

**RENOMBRE.**—El fichaje de Francisco Aguilar constituye un refuerzo de verdadera calidad. El extremo, procedente del Madrid, puede dar excelente rendimiento con los de El Molinón.



# Partimos para igualar o superar éxitos»

no Se desarrolló un plan programa-  
ale- do, aunque en los ejercicios con  
res balón no llegáramos al máximo,  
por no disponer de un campo de  
fútbol en condiciones. Pero aún  
así se hicieron cosas. Y en el  
aspecto físico el balance es es-  
tupendo.

—¿Y la Copa de la UEFA?

—El sorteo no quiso ayudar-  
nos. Tenemos un adversario di-  
fícilísimo, uno de los mejores  
equipos de la competición, como  
es el Eindhoven. Hay motivos  
para sentirse preocupado. Pero  
también nos preocupaba en la  
edición anterior el Torino y le  
eliminamos bien. Y no elimina-  
mos al Estrella Roja por verda-  
dera mala suerte. Por lo tanto,  
habrá que esperar a ver lo que  
sucede en la eliminatoria con  
los holandeses. Pienso que el  
Sporting tiene posibilidades de  
seguir adelante si lucha como  
acostumbra a hacerlo.

—Y en la Liga, ¿hasta dónde?

—Hasta donde nos permitan  
los adversarios, muchos de los  
cuales este año estarán fuertes.  
De momento no pensamos en  
ser campeones. Pero todos nos  
sentiremos satisfechos si volve-  
mos a alcanzar plaza para la  
Copa de la UEFA. Este tiene que  
ser el objetivo inicial, aunque si  
luego pudiera mejorarse ya se-  
ría miel sobre hojuelas.



## PREOCUPACIÓN.—

El semblante de Manuel Vega Arango es expresivo. Preocupación ante la nueva temporada, en la que el Sporting debe mantener, y hasta superar, la línea alcanzada

## El presidente de los triunfos

# VEGA ARANGO: «Estamos preparados para continuar en la misma línea»

• «El equipo estaba bien y no ha sido necesario derrochar el dinero en fichajes»

Hasta el momento, los éxitos y los aciertos han sido compañeros inseparables de la gestión que al frente del Sporting está realizando la Junta directiva, presidida por Manuel Vega Arango Alvarez. Ahora se están estableciendo las bases para encarar la próxima temporada. Y Vega Arango muestra su optimismo ante el desarrollo y desenlace de la misma.

—Yo soy optimista por naturaleza, aunque también sinceramente realista. Y pienso que si los jugadores de la plantilla sólo nos han ofrecido hasta ahora motivos de satisfacción, no hay razones para pensar que en lo sucesivo no suceda lo mismo. La temporada que acaba de finalizar ha sido plenamente satisfactoria. Y no sólo por la clasificación alcanzada, la más alta en la vida del Sporting, sino porque los jugadores fueron modelo de entrega y espíritu de superación, en una línea de aciertos técnicos que justificaron el hecho de que la crítica señalara en repetidas ocasiones que era el equipo que hacía el fútbol más bonito, alegre y espectacular.

—¿Se repetirá en la próxima temporada?

—Confío en que así ocurra. Porque la verdad es que el equipo que presentará el Sporting en las próximas competiciones será virtualmente el mismo de la temporada anterior. Cabe, por lo tanto, confiar que los mismos hombres ofrezcan similar rendimiento, porque además no puede hablarse de equipo plagado de veteranos o excesivamente juvenil. Creo que en ese aspecto tenemos una plantilla equilibrada y que puede responder como el año anterior.

—Entonces, ¿a repetir los éxitos?

—Esos son nuestros deseos. Ahora bien, ya he dicho antes que soy hombre realista. Y los éxitos dependen tanto de los aciertos flojos como de la flojedad y errores de los adversarios. Y yo creo que en la próxima temporada los equipos grandes van a mejorar su línea de rendimiento. A finales de la misma el Valencia ofreció una línea de mejoría que se tradujo en el logro del título copero. El Bar-

celona, también mejoró al final, ganando la Recopa europea, y además han conseguido importantes refuerzos que pueden mejorar su potencialidad. En el mismo caso se encuentra el Real Madrid con sus sonoras adquisiciones. El Atlético madrileño también puede mejorar. En fin, presiento que va a haber lucha dura para los primeros puestos, con mejora del rendimiento ofrecido por los equipos teóricamente poderosos con relación a las competiciones pasadas.

—¿Qué le queda entonces al Sporting?

—Pues disputarles los triunfos con uñas y dientes. Si el año pasado jugaron bien, en la temporada próxima deben ofrecer el mismo tono de rendimiento. En cuanto a capacidad de esfuerzo, entusiasmo, disciplina y entrega, no tengo la menor duda. Son jugadores en los que puede confiarse, porque nunca nos han decepcionado. Ahora, con un año más de experiencia, y si mantienen el mismo caudal físico, puedan rendir más.

—¿Para volver a ser subcampeones?

—Sería una hazaña estupefacta. Pero ahora mismo es aventurado lanzarse por el camino del pronóstico. Únicamente afirmo que el Sporting está capacitado para repetir éxitos precedentes y que a ello se irá.

—Para repetir éxitos, ¿no sería necesario reforzar el equipo?

—Si procedemos con lógica diríamos que a mismo equipo, similar rendimiento. Eso en teoría, porque luego en la práctica los cálculos suelen venir al suelo, para bien o para mal. El año pasado no pensábamos en ser subcampeones y, sin embargo, lo fuimos. Para el próximo hay que aspirar a lo mejor.

—Pero los refuerzos...

—El Sporting tiene que seguir una política realista, ajustada a sus posibilidades. El fútbol está desfasado y no sé a dónde llegará por el camino emprendido. Por supuesto, no creo en un futuro optimista para el fútbol con las locuras que se están cometiendo. El Sporting no puede seguir esa marcha. Por eso no se ha lanza-

do al mercado de los fichajes, para lo que hay que llevar una bolsa repleta con los millones, que nuestro equipo no tiene. Además, nos parecía que el equipo que ha venido jugando estaba bien, con clase y con fuerza, y que no era acuciante taponar brechas que no existen. Así, nos limitamos a pasar a Pedro a la plantilla titular, porque es un chico joven, con clase, que promete mucho. Y hemos fichado a Aquilar por una cifra que encaja en nuestras posibilidades y por estimar que puede ser hombre útil al equipo.

—Pero en cambio traspasaron a Morán.

—Morán es un excelente jugador, pero oídos los consejos de los técnicos, pensamos que la operación de traspaso al Betis era positivo, con una cantidad que alivia nuestra situación económica, y pensando que sus servicios pueden ser sustituidos en la plantilla por otros hombres que aunque no tengan tanta clase pueden ser eficientes.

—¿Ya está liquidada la inversión de Mareo?

—Debemos todavía alrededor de treinta y seis millones de pesetas. Pero poco a poco vamos haciendo frente a las exigencias.

—¿Situación económica?

—La del Sporting es una de las buenas en Primera División. Es verdad que liquidamos con déficit de veintiocho millones la temporada. Pero el traspaso de Morán ha representado treinta millones. Nuestro problema puede ser la liquidez en un momento concreto, porque todas las cosas han subido mucho en cuanto a gastos y los ingresos no mantienen la misma línea. Pero tenemos un patrimonio espléndido. Los campos de Mareo representan muchos, muchísimos, millones de pesetas si hoy se vendieran. Todavía queda una parcela del antiguo campo de Los Fresnos, valorada en unos cuarenta millones. Y no hablemos del patrimonio que representa la plantilla de jugadores, con hombres de alta cotización. La situación económica real del equipo es francamente buena, aunque se presenten de vez en cuando problemas coyunturales.

## El martes, el estelar, frente al Atlético

# 10 partidos en la pretemporada del Jaén

### Posibles cedidos

## • Domingo y Albiol, del Valencia

JAEN, 11. (De nuestro colaborador, MANOLO CONTRERAS.)— Un amplio calendario de partidos de pretemporada confeccionó en su día la Junta directiva jiennense de cara a la próxima campaña liguera 79-80, en la que el Real Jaén militará en la Segunda División B. Al ya celebrado frente al Ubeda, partido de presentación del equipo que prepara Roberto ante su afición y en el que se alzó con el triunfo por 3-1. Ahora siguen los que este fin de semana van a disputar dos formaciones jiennenses. Una para participar en el Trofeo Ciudad de Motril, frente al Granada y el equipo organizador. Y otra, para disputar un partido en Baeza con motivo de las fiestas de esta población. Frente al Villarrobledo se jugará mañana por la tarde.

El Atlético de Madrid, con su equipo de gala, según nos han informado miembros de la Directiva del Jaén, nos visitará el próximo martes en compensación del traspaso del meta Aguinaga.

El día 18 será el Martos C. D. nuevo equipo en Tercera División, quien se enfrente al conjunto de la capital del Santo Reino, siendo la devolución de visita para el día 24, en el que participará en el Trofeo de la Ciudad de Martos, junto con el Córdoba y el Martos.

El día 25 marchará a Ubeda para jugar un encuentro contra el Calvo Sotelo, de la Segunda División B, y se da la circuns-

tancia que éste será el primer equipo que el Jaén tenga enfrente en la próxima campaña liguera, en el campo de El Enpetrol, donde el equipo jiennense iniciará el Campeonato liguero.

—El Granada, el día 27, jugará en el Estadio Municipal de La Victoria el último encuentro amistoso, que cerrará el capítulo de partidos de pretemporada.

### SIN FICHAJES

Ningún elemento nuevo, a excepción del entrenador Roberto, se ha incorporado todavía a la plantilla del Jaén. De momento no hay fichajes y se cree que

con los hombres que se tiene actualmente, se puede realizar una buena campaña. Sin embargo, los dirigentes blancos buscan un hombre punta resolutivo, que es, quizás, lo que más necesita el equipo, pues tanto la parte de atrás como la del centro del campo parece bastante compacta.

Se espera con impaciencia por parte del aficionado que Alfredo di Stéfano, entrenador del Valencia, dé la lista de jugadores de este equipo que no va a necesitar para la próxima campaña por si alguno, debido a las buenas relaciones entre Roberto y el equipo del Luis Casanova, pueda interesar. Se ha hablado con insistencia de que pueden venir Domingo y Albiol, pero esto no es seguro. También y aprovechando que el Atlético Madrileño deberá jugar en Linares el día 15, técnicos y directivos del equipo de la capital se trasladarán a la ciudad linarense para observar a los jugadores, por si alguno pueda interesar en calidad de cedido, ya que las relaciones entre directivos jiennenses y del equipo «colchonero» son actualmente excelentes.

## Para el Ciudad de Toledo

# Getafe concentra a toda la plantilla

## • Hoy, descanso para el Castilla

Tras el entrenamiento de ayer tarde tenía pensado Enrique Alés dar la lista de jugadores del Getafe que viajarían para disputar el primer partido del Ciudad de Toledo. Finalmente, el técnico se ha decidido por concentrar al grueso de la plantilla, salvo los lesionados Carmelín y Salmerón. «Mi propósito es el de alinear dos equipos completamente distintos en los dos partidos de que consta el torneo. Quiero ver a todos los muchachos para ir perfilando la alineación inicial para la Liga.»

Así, pues, todos acudirán a Toledo, aunque la alineación está ya totalmente decidida, y en el primer encuentro saldrán, en principio, los siguientes: Tocón; Cortés, Cruz, Garrido, Alfonso, Laguna, Polo, Galán, Cino, Martínez y Alvarez.

### CASTILLA

Continúa sus entrenamientos sin novedades el Castilla. Ayer, nuevamente doble sesión, y hoy, descanso para todos, para el lunes reanudar los entrenamientos. En la sesión vespertina, Je-

sús Paredes hizo trabajar a fondo a todos los muchachos físicamente, sometiéndoles a toda clase de ejercicios físicos. Siguen de momento sin conocerse los nombres de los que se marcharán y los que se quedarán, y, por tanto, esa inquietud, ya relatada, en los jugadores. Blanco tuvo que abandonar un poco antes la sesión, al parecer por un corte de digestión. Cuestión de nada, que no le impedirá estar el lunes entrenándose con el resto de sus compañeros.

A. G.

## 4-3. PERDIO EL HERCULES EN ORIHUELA

ORIHUELA, 10. (Efe.) — El Orihuela ha vencido al Hércules, en partido amistoso.

HERCULES. — Albino; Zunzunegui, Gómezmaría, Ernesto; Cartagena, Félix; Moyano, Vidal, Kustodic, Charles y Macanás. (En la segunda parte salieron, Aguilar, José Antonio, Sergio, Manus, Paquito, Carcelén y Lillo.

ORIHUELA. — Camarero; Machín, Ramón, Noguera; Irlés, Botella; Carlos, Martínez, Seano; Pedraza y Vaquer.

Arbitró el colegiado Ferrer Ruffa, que tuvo una actuación regular.

A los dieciséis minutos, gol de Botella al sacar una falta.

En el minuto dieciocho, en jugada personal, marca el segundo gol del Orihuela.

Tres minutos después, nuevo gol de Botella, muy activo toda la noche.

En el minuto veinticinco, el Hércules, por medio de Macanás, marca su primer gol, con lo que finaliza la primera parte.

En el segundo tiempo, un penalti dudoso es aprovechado por Kustodic para marcar el segundo gol del Hércules.

En el minuto veintiséis, por medio de Ramón, también de penalti, se establece el empate a tres, que es deshecho en el minuto treinta y siete por medio de Paquito, de fuerte tiro

|                                                                                     |                 |                                                      |                 |                                         |                 |                                                                                                                  |                 |                                                                                       |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  |                 | <b>SORTEO DEL DIA</b><br><b>11 DE AGOSTO DE 1979</b> |                 | <b>SORTEO</b><br><b>31</b><br><b>79</b> |                 | Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final |                 |  |                 |
| <b>LOTERÍA NACIONAL</b>                                                             |                 | Quince series de 80.000 billetes cada una            |                 |                                         |                 | Estos premios podrán cobrarse hasta el día 11 de febrero de 1980, INCLUSIVE                                      |                 |                                                                                       |                 |
| <b>1</b>                                                                            | <b>2</b>        | <b>3</b>                                             | <b>4</b>        | <b>5</b>                                | <b>6</b>        | <b>7</b>                                                                                                         | <b>8</b>        | <b>9</b>                                                                              | <b>0</b>        |
| Números Pesetas                                                                     | Números Pesetas | Números Pesetas                                      | Números Pesetas | Números Pesetas                         | Números Pesetas | Números Pesetas                                                                                                  | Números Pesetas | Números Pesetas                                                                       | Números Pesetas |
| 19801...22.000                                                                      | 19802...20.000  | 19803...20.000                                       | 19804...20.000  | 19805...20.000                          | 19806...20.000  | 19807...20.000                                                                                                   | 19808...20.000  | 19809...22.000                                                                        | 19810...20.000  |
| 19811...22.000                                                                      | 19812...20.000  | 19813...20.000                                       | 19814...20.000  | 19815...20.000                          | 19816...20.000  | 19817...20.000                                                                                                   | 19818...20.000  | 19819...22.000                                                                        | 19820...20.000  |
| 19821...22.000                                                                      | 19822...20.000  | 19823...20.000                                       | 19824...20.000  | 19825...20.000                          | 19826...20.000  | 19827...20.000                                                                                                   | 19828...20.000  | 19829...42.000                                                                        | 19830...20.000  |
| 19831...22.000                                                                      | 19832...20.000  | 19833...20.000                                       | 19834...40.000  | 19835...20.000                          | 19836...20.000  | 19837...20.000                                                                                                   | 19838...20.000  | 19839...22.000                                                                        | 19840...20.000  |
| 19841...22.000                                                                      | 19842...20.000  | 19843...20.000                                       | 19844...20.000  | 19845...20.000                          | 19846...20.000  | 19847...20.000                                                                                                   | 19848...20.000  | 19849...22.000                                                                        | 19850...20.000  |
| 19851...22.000                                                                      | 19852...20.000  | 19853...20.000                                       | 19854...20.000  | 19855...20.000                          | 19856...20.000  | 19857...20.000                                                                                                   | 19858...20.000  | 19859...22.000                                                                        | 19860...261.000 |
| 19861...4.002.000                                                                   | 19862...261.000 | 19863...20.000                                       | 19864...20.000  | 19865...20.000                          | 19866...20.000  | 19867...20.000                                                                                                   | 19868...20.000  | 19869...22.000                                                                        | 19870...20.000  |
| 19871...22.000                                                                      | 19872...20.000  | 19873...20.000                                       | 19874...20.000  | 19875...20.000                          | 19876...40.000  | 19877...20.000                                                                                                   | 19878...20.000  | 19879...22.000                                                                        | 19880...20.000  |
| 19881...22.000                                                                      | 19882...20.000  | 19883...20.000                                       | 19884...20.000  | 19885...20.000                          | 19886...20.000  | 19887...20.000                                                                                                   | 19888...20.000  | 19889...22.000                                                                        | 19890...20.000  |
| 19891...22.000                                                                      | 19892...20.000  | 19893...20.000                                       | 19894...20.000  | 19895...20.000                          | 19896...20.000  | 19897...20.000                                                                                                   | 19898...20.000  | 19899...22.000                                                                        | 19900...20.000  |
| 46901...22.000                                                                      | 46902...20.000  | 46903...20.000                                       | 46904...20.000  | 46905...20.000                          | 46906...20.000  | 46907...20.000                                                                                                   | 46908...20.000  | 46909...22.000                                                                        | 46910...20.000  |
| 46911...22.000                                                                      | 46912...20.000  | 46913...20.000                                       | 46914...20.000  | 46915...20.000                          | 46916...20.000  | 46917...20.000                                                                                                   | 46918...20.000  | 46919...22.000                                                                        | 46920...20.000  |
| 46921...22.000                                                                      | 46922...20.000  | 46923...20.000                                       | 46924...20.000  | 46925...20.000                          | 46926...20.000  | 46927...20.000                                                                                                   | 46928...20.000  | 46929...42.000                                                                        | 46930...20.000  |
| 46931...22.000                                                                      | 46932...40.000  | 46933...20.000                                       | 46934...20.000  | 46935...20.000                          | 46936...20.000  | 46937...20.000                                                                                                   | 46938...20.000  | 46939...22.000                                                                        | 46940...20.000  |
| 46941...22.000                                                                      | 46942...20.000  | 46943...20.000                                       | 46944...20.000  | 46945...20.000                          | 46946...20.000  | 46947...20.000                                                                                                   | 46948...20.000  | 46949...22.000                                                                        | 46950...20.000  |
| 46951...22.000                                                                      | 46952...20.000  | 46953...20.000                                       | 46954...40.000  | 46955...20.000                          | 46956...20.000  | 46957...20.000                                                                                                   | 46958...20.000  | 46959...22.000                                                                        | 46960...20.000  |
| 46961...22.000                                                                      | 46962...20.000  | 46963...20.000                                       | 46964...20.000  | 46965...20.000                          | 46966...20.000  | 46967...20.000                                                                                                   | 46968...20.000  | 46969...22.000                                                                        | 46970...20.000  |
| 46971...42.000                                                                      | 46972...20.000  | 46973...20.000                                       | 46974...20.000  | 46975...20.000                          | 46976...20.000  | 46977...20.000                                                                                                   | 46978...20.000  | 46979...22.000                                                                        | 46980...20.000  |
| 46981...22.000                                                                      | 46982...20.000  | 46983...20.000                                       | 46984...20.000  | 46985...20.000                          | 46986...420.000 | 46987...8.000.000                                                                                                | 46988...420.000 | 46989...22.000                                                                        | 46990...20.000  |
| 46991...22.000                                                                      | 46992...20.000  | 46993...20.000                                       | 46994...20.000  | 46995...20.000                          | 46996...20.000  | 46997...20.000                                                                                                   | 46998...20.000  | 46999...22.000                                                                        | 47000...20.000  |
| 70101...22.000                                                                      | 70102...20.000  | 70103...20.000                                       | 70104...20.000  | 70105...20.000                          | 70106...20.000  | 70107...20.000                                                                                                   | 70108...20.000  | 70109...22.000                                                                        | 70110...20.000  |
| 70111...22.000                                                                      | 70112...20.000  | 70113...20.000                                       | 70114...20.000  | 70115...20.000                          | 70116...20.000  | 70117...20.000                                                                                                   | 70118...20.000  | 70119...22.000                                                                        | 70120...20.000  |
| 70121...22.000                                                                      | 70122...20.000  | 70123...20.000                                       | 70124...20.000  | 70125...20.000                          | 70126...20.000  | 70127...20.000                                                                                                   | 70128...820.000 | 70129...16.000.000                                                                    | 70130...820.000 |
| 70131...22.000                                                                      | 70132...20.000  | 70133...20.000                                       | 70134...20.000  | 70135...20.000                          | 70136...20.000  | 70137...20.000                                                                                                   | 70138...20.000  | 70139...22.000                                                                        | 70140...20.000  |
| 70141...22.000                                                                      | 70142...20.000  | 70143...20.000                                       | 70144...20.000  | 70145...20.000                          | 70146...20.000  | 70147...20.000                                                                                                   | 70148...20.000  | 70149...22.000                                                                        | 70150...20.000  |
| 70151...22.000                                                                      | 70152...20.000  | 70153...20.000                                       | 70154...20.000  | 70155...20.000                          | 70156...20.000  | 70157...20.000                                                                                                   | 70158...20.000  | 70159...22.000                                                                        | 70160...20.000  |
| 70161...22.000                                                                      | 70162...20.000  | 70163...20.000                                       | 70164...20.000  | 70165...20.000                          | 70166...20.000  | 70167...20.000                                                                                                   | 70168...20.000  | 70169...22.000                                                                        | 70170...20.000  |
| 70171...22.000                                                                      | 70172...20.000  | 70173...20.000                                       | 70174...20.000  | 70175...20.000                          | 70176...20.000  | 70177...20.000                                                                                                   | 70178...20.000  | 70179...22.000                                                                        | 70180...20.000  |
| 70181...22.000                                                                      | 70182...20.000  | 70183...20.000                                       | 70184...20.000  | 70185...20.000                          | 70186...20.000  | 70187...20.000                                                                                                   | 70188...20.000  | 70189...22.000                                                                        | 70190...20.000  |
| 70191...22.000                                                                      | 70192...20.000  | 70193...20.000                                       | 70194...20.000  | 70195...20.000                          | 70196...20.000  | 70197...20.000                                                                                                   | 70198...20.000  | 70199...22.000                                                                        | 70200...20.000  |
| Terminaciones                                                                       | Terminaciones   | Terminaciones                                        | Terminaciones   | Terminaciones                           | Terminaciones   | Terminaciones                                                                                                    | Terminaciones   | Terminaciones                                                                         | Terminaciones   |
| 971...22.000                                                                        | 932...20.000    | 463...20.000                                         | 7644...200.000  | 476...20.000                            | 627...20.000    | 2439...202.000                                                                                                   | 400...20.000    | 309...22.000                                                                          | 680...20.000    |
| 1...2.000                                                                           |                 |                                                      | 004...20.000    | 586...20.000                            |                 | 29...22.000                                                                                                      | 770...20.000    | 9...2.000                                                                             |                 |
|                                                                                     |                 |                                                      | 834...20.000    | 706...20.000                            |                 |                                                                                                                  |                 |                                                                                       |                 |
|                                                                                     |                 |                                                      | 954...20.000    | 876...20.000                            |                 |                                                                                                                  |                 |                                                                                       |                 |

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

## Con actuación de excepción

# López del Alamo venció en la Vuelta a los Puertos

También fue primero en los Altos de los Leones y Navacerrada

En ciclismo no siempre se acierta, quizá porque los encargados de hacer el trazado no se preocupan en elegir el que puede dar más oportunidades a los corredores y, por tanto, ofrecer mayor emoción a su desarrollo. Pero se ve que la famosísima Vuelta a los Puertos, que antaño fue una carrera puntera entre las conocidas de montaña, ha ofrecido siempre un gran impacto en los protagonistas de la misma, tanto en profesionales como cuando la disputan los aficionados. Tras ser relegada varios años por los clubs castellanos, se fue montando esporádicamente y con ocasión del Gran Premio Marín, que por estas fechas montaba el gran aficionado y mecenas madrileño Marín.

Ahora está de nuevo en órbita y ayer celebró la Peña Rogelio Hernández la Vuelta a los Puertos con el nombre de IV Gran Premio Marper Mallorca, otro nuevo mecenas de Los Molinos, que con su colaboración hizo posible su montaje. Una jornada de ciclismo más que atrayente, ya que aficionados y profesionales —la prueba era open y participan de las dos categorías— se entregaron desde el principio con la mira de dar el máximo rendimiento, pese a que el calor pegaba de firme, aunque se diera la salida a las ocho de la mañana. Ni el fresquito habitual de la sierra castellana mitigaría el gran esfuerzo que hicieron todos, que desde su composición presentaron batalla, pues apenas se diera la salida, en Puerta de Hierro, en la tachuela de la Cuesta de las Perdices se registraría el primer intento de escapada, que sería



Ayer se disputó, con final en la localidad serrana de Los Molinos, la clásica Vuelta a los Puertos, con aficionados y profesionales. López del Alamo, del equipo de Manzaneque, sería el gran triunfador (Foto Caballero)

neutralizado. Pero los tirones y cortes se sucederían continuamente hasta el Guadarrama, donde Novillo se adjudicaría la primera meta volante. Y con la subida del Puerto de los Leones, la carrera entraría en su fase más emocionante tras el ataque de López del Alamo, que vio premiado su gran esfuerzo con el triunfo final.

Fue Ángel López del Alamo el gran protagonista de esta Vuelta a los Puertos, con una actuación completísima, que inicia en la ascensión de los Leones y pone remate con su triunfo en Los Molinos, donde ganaría destacado, pese al esfuerzo de todos por anularle. Pero López del Alamo tuvo sobradas fuerzas para imponerse y por ello la lucha resultaría interesantísima, pues ya en la primera cuesta los cortes en el pelotón sentenciaría la carrera. En el alto fue primero López del Alamo, con

siete segundos sobre Palmero Flores y Eduardo Chozas, a los que siguieron Camarillo, De la Peña.

La ascensión de Navacerrada ofrecería idéntico balance: primero, López del Alamo, destacado, y tras el corredor del Manzaneque-Tam, Arroyo, Lanchas, De la Peña, Chozas, Jesús Manzaneque... Ya se había conseguido la selección, y en el primer paso por Los Molinos, camino de Cercedilla, un quinteto, formado por Jesús Manzaneque, López del Alamo, Arroyo, Chozas y De la Peña, forzaba más y más el tren para no dejarse dar caza por otro grupito que encabezaba Alfonsel y que en los últimos kilómetros luchó inútilmente por unirse al combativo López del Alamo, pues Jesús Manzaneque, que figuraba en el quinteto, sería rebasado al final por Alfonsel, Ocaña, Gutiérrez Mayor y Pedro Delgado. Como le sobaban fuerzas a López del Alamo para salvar la pequeña cuesta de Los Molinos, donde finalizaba la carrera, el de Colmenar Viejo atacó nuevamente y llegaría a meta con nueve segundos sobre Ángel Arroyo, segundo clasificado, y algo más respecto a Chozas, tercero. Alfonsel, en un último esfuerzo, conseguiría el cuarto puesto.

Del principio al fin, una buena carrera y un triunfo más que merecido de Ángel López del Alamo en esta Vuelta a los Puertos, en la que el calor hizo gran mella en los 35 participantes, entre los que figuraban varios profesionales castellanos, como Alfonsel, Arroyo, Gutiérrez Mayor, Manzaneque, Abad... Y buena organización, tanto en la carrera como en la llegada a Los Molinos, salvo el que en el cruce de Los Molinos tomaron una dirección distinta a la que figuraba en el recorrido al ser conducidos por los agentes del tráfico a la inversa.

JOSE CARRASCO

### CLASIFICACION

1. A. López del Alamo (Manzaneque-Tam), 3-56-18.
2. Angel Arroyo Lanchas (Moliner-Vereco), 3-56-27.
3. Eduardo Chozas (Moliner-Vereco), 3-57-10.
4. Bernardo Alfonsel (Kas).

### MONTAÑA

1. López del Alamo; 2. Arroyo Lanchas; 3. Palmero Flores.

### POR EQUIPOS

1. Moliner-Vereco; 2. C. R. Tam-Manzaneque; 3. Coosur.

## Thurau, ganador de la Vuelta a Alemania

DORTMUNT (Alemania Federal), 11. (Efe).— El corredor alemán federal Dietrich, Thurau se adjudicó la Vuelta Ciclista a Alemania, que finalizó hoy con dos medias etapas.

Clasificación (primera parte), entre Colonia y Essen.

1. Noel de Jonckheere (Bélgica), 2-14-13.
2. Ronald de Witte (Bélgica), mismo tiempo.
3. Ferdi Van den Houde (Bélgica), id.
4. Caes Oriem (Holanda), id.
5. Francesco Moser (Italia), id.
6. Hans Hindelang (Alemania Federal), id.
7. Bert Scheunemann (Holanda), id.
8. Luc Leman (Bélgica), id.
9. Sean Kelly (Irlanda), id.
10. Fridolin Keller (Suiza), id.

(Segunda sección), Essen-Dortmund.

1. Sercu (Bélgica), 2-39.03.
2. Clark (Australia), a 17 s.
3. Moser (Italia), mismo tiempo.
4. Thurau (Alemania Federal), id.
5. Godi Schmutz (Suiza), id.
6. Van de Hoek (Holanda), id.
7. Knetemann (Holanda), id.
8. Peeters (Holanda), id.
9. Van den Haute (Bélgica), a 1,24 minutos.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Thurau (Alemania Federal), 27-36-46.
2. Van den Hok (Holanda) a 1,18 minutos.
3. Moser (Italia), a 2,32.
4. Knetemann (Holanda), a 4,14.
5. Clark (Australia), a 4,15.
6. Peeters (Holanda), a 4,31.
7. Schmutz (Suiza), a 4,50.
8. Van den Haute (Bélgica), a 5,48.
9. Ex aequo: Eric de Wiele (Bélgica) y F. den Hertog (Holanda), a 6,03.

### Battaglin ganó la Copa Placci

—IMOLA (Italia), 11. (Efe).—El corredor italiano Giovanni Battaglin se adjudicó la prueba ciclista Copa Placci, disputada sobre un recorrido montañoso de 246,5 kilómetros, en los que invirtió un tiempo de seis horas, treinta y un minutos y veintiocho segundos, a una media de 37,780 kilómetros hora.

A continuación se clasificaron:

2. Stefano d'Arcangelo (Italia), a 1,49 m.
3. Bernt Johansson (Suecia), a 2,00 m.
4. Giuseppe Saronni (Italia), a 2,12 m.

## Los pistards, concentrados

# En Anoeta trabajan tres horas diarias

Y por la mañana hacen carreras

SAN SEBASTIAN, 11. (De nuestro colaborador, IGNACIO SAGASTUME).—Esta tarde han quedado concentrados en el velódromo de Anoeta, de la capital donostiarra, los componentes de la selección española de ciclismo en pista, que participarán en los Campeonatos de Europa y Mundiales, dentro de este mes, en Francia y Holanda, respectivamente.

Los corredores que ha seleccionado Hortensio Vidaurreta son: Perea, Peregrina, De Frutos y Elósegui, de Guipúzcoa, y Prieto y Vilamajó, de Cataluña.

Han realizado los primeros entrenamientos tanto en carretera por la mañana como en pista por la tarde, donde precisamente hemos entrevistado al director técnico del equipo español mientras daban vueltas en el velódromo los corredores Prieto, Vilamajó, De Frutos y Peregrina, o sea dos vascos y otros dos catalanes, con el que puso en marcha el reloj.

—¿Es el equipo de persecución olímpica? —preguntamos a Vidaurreta.

—En principio, sí; pero no está descartado, ni mucho menos, Elósegui, que también puede hacer esta prueba, además de la puntuación de fondo, en la que obtuvo hace unos días en Mallorca el Campeonato de España.

El Mundial de Amsterdám será el debut de Vidaurreta como técnico en pista de la Federación Española.

—Siempre pone a uno nervioso el ocupar un cargo en una competición de la responsabilidad de un Mundial. Para qué vamos a decir cosas raras. Nosotros vamos a

Holanda a aprender, que nadie espere medallas.

—¿No cree que ya son muchos años aprendiendo?

—Posiblemente, pero el trabajo que se está realizando es de cara al futuro. Hay una porción de chavales curtiéndose y dentro de un par de años pueden dar que hablar. Producto de la atención que se está dedicando al ciclismo en pista últimamente es el catalán Prieto, que con sólo dieciocho años, o sea edad juvenil, será integrante del equipo de persecución en estos próximos Campeonatos de Europa y Mundiales.

—¿En qué va a consistir esta concentración en Anoeta?

—Haremos una doble sesión de entrenamiento: por la mañana, carretera, sobre sesenta u ochenta kilómetros, descansos, masaje, y por la tarde, vuelta a la bicicleta, pero en la pista, donde estaremos de dos a tres horas.

—¿En qué pruebas hay más posibilidades de obtener un resultado honroso?

—Vamos a correr las pruebas de persecución individual y olímpica, velocidad, puntuación y kilómetro con salida parada. Yo pienso que en esta última es donde se puede lograr la mejor clasificación.

## El equipo de Manzaneque sigue otro año

# Y quiere fichar a Alfonsel y Martínez Heredia

CAMPO DE CRIPTANA (Ciudad Real), 11. (Efe).— El equipo ciclista profesional Colchon CR-Peña Manzaneque continuará un año más, según se desprende de la firma del contrato que realizaron en esta ciudad el propio Manzaneque y el director de la firma comercial Martínez.

En el equipo continuarán el año próximo Manzaneque y López del Alamo, y se piensa subir algún otro corredor más del equipo de aficionados y realizar algún otro fichaje de fuste entre los corredores que quedan libres de otros equipos.

Según ha podido saber la agencia Efe, existe gran interés entre los mentores del equipo manchego por contar entre sus filas con Martínez Heredia y Alfonsel, dos corredores que han quedado libres por la disolución del Kas.

Este acuerdo, sin embargo, no se refrendará hasta dentro de unos días, ya que Eusebio Vélez —ex director del equipo victoriano— y Juan José Urraca —relaciones públicas de la firma— realizan intensas gestiones para conseguir una marca comercial.

Los ya ex «kas» desean seguir un año más juntos y han acce-

dido a la petición de Vélez y Urraca, no comprometiéndose aún con ningún equipo profesional.

## Ayer venció Luis Gregorio en Portugal

GUARDA (Portugal). — Luis Gregorio venció en la décima etapa de la Vuelta a Portugal, entre Pinhel y Guarda, de 104 kilómetros.

El vencedor utilizó en su recorrido dos horas, cincuenta y un minutos y veintiséis segundos, con una media horaria de 33,398 kilómetros.

Clasificación de la etapa:

1. Luis Gregorio (Sangalhos), 2 h., 51 m., 26 s.
2. Francisco Miranda (Bombarral), 3.00.51.
3. Venceslau Fernandes (Oporto), m. t.
4. Marco Chagas (Lousa), m. t.
5. Joaquim Sousa Santos (Oporto), m. t.

Marco Chagas continúa con el «maillots» amarillo.



Ante la situación creada por la convocatoria de una huelga nacional de Estaciones de Servicio, CAMPSA, siguiendo instrucciones del Ministerio de Hacienda ha intervenido una serie de Estaciones de Servicio consideradas estratégicas por su situación, a fin de asegurar la mayor normalidad posible en el suministro de carburante a los automovilistas.

Con independencia de que muchas Estaciones de Servicio no se sumen a la anunciada huelga, CAMPSA asegura el suministro en más de 300, a las que hay que añadir los 1.500 Aparatos Surtidores que mantiene abiertos en todo el territorio nacional y las 35 Estaciones de Servicio de su propiedad. Igualmente permanecerán abiertas la mayoría de las Estaciones de Servicio ubicadas en autopistas.

Al mismo tiempo que se ruega al usuario disculpe las molestias que la realización de la huelga pueda acarrearles, para facilitar el buen funcionamiento de la red de emergencia de Estaciones de Servicio establecidas por CAMPSA, la Compañía ruega que los suministros al público se efectúen por un mínimo de 400 pesetas y para cantidades superiores, que éstas vayan en aumento progresivo de 100 pesetas, a fin de evitar cambios de moneda. En cada una de las estaciones intervenidas, así como las de propiedad de CAMPSA, habrá a disposición del público, para su consulta, una relación exhaustiva de todas las Estaciones y Aparatos Surtidores que estarán abiertas durante los días de la huelga.

En este anuncio, intentando servir así al interés público, hemos procurado relacionar exclusivamente las Estaciones de Servicio que permanecerán abiertas en las seis carreteras nacionales de la red radial y en las nacionales que soportarán un mayor tráfico.

## RED DE EMERGENCIA, ESTACIONES DE SERVICIO Y APARATOS SURTIDORES

### RADIAL - I • MADRID - BEHOVIA

| INSTALACIONES  | LOCALIDAD            | PROVINCIA | UBICACION |
|----------------|----------------------|-----------|-----------|
| E.S. 3.504     | Alcobendas           | Madrid    | Km. 16    |
| E.S. 7216      | Buitrago             | "         | Km. 74    |
| A.S. (96)      | "                    | "         | Km. 75    |
| E.S. 7.028     | Aranda de Duero      | Burgos    | Km. 157   |
| A.S. (90,96,A) | "                    | "         | Km. 158   |
| E.S. 5.729     | Villalmanzo          | "         | Km. 203   |
| E.S. 4.155     | Villagonzalo         | "         | Km. 233   |
| E.S. 5.570     | Calzada de Burela    | "         | Km. 290   |
| E.S. 3.620     | Miranda de Ebro      | "         | Km. 318   |
| E.S. 7.461     | Zuazo de Vitoria     | Alava     | Km. 347   |
| E.S. 31.382    | Alsasua              | Navarra   | Km. 400   |
| A.S. (90)      | Idiazabal            | Guipúzcoa | Km. 416   |
| A.S. (90)      | Villafraanca de Ordi | "         | Km. 423   |
| CAMPSA         | Legorreta            | "         | Km. 430   |
| A.S. (90)      | Villabona            | "         | Km. 447   |
| A.S. (96)      | Andoain              | "         | Km. 449   |
| E.S. 5.372     | Lasarte              | "         | Km. 456   |
| CAMPSA         | S. Sebastián         | "         | Km. 462   |
| CAMPSA         | S. Sebastián         | "         | Km. 470   |
| A.S. (90)      | Rentería             | "         | Km. 474   |
| E.S. 5.771     | Oyarzun              | "         | Km. 480   |
| E.S. 5.770     | Vtas. de Irún        | "         | Km. 483   |
| CAMPSA         | Behovia              | "         | Km. 486   |

### NACIONAL 623 • BURGOS - SANTANDER

| INSTALACIONES | LOCALIDAD        | PROVINCIA | UBICACION |
|---------------|------------------|-----------|-----------|
| E.S. 7.540    | Quintanilla      | Burgos    | Km. 249   |
| A.S. (96)     | Tubilla del Agua | "         | Km. 287   |
| E.S. 4.590    | Cilleruelo       | "         | Km. 323   |
| A.S. (96)     | Ontaneda         | Santander | Km. 355   |
| E.S. 31.257   | Parbayón         | "         | Km. 376   |

### RADIAL - II • MADRID - LA JUNQUERA

| INSTALACIONES    | LOCALIDAD          | PROVINCIA   | UBICACION |
|------------------|--------------------|-------------|-----------|
| E.S. 7.597       | Barajas            | Madrid      | Km. 6     |
| A.S. (90,96,A)   | Alcalá de Henares  | "           | Km. 30    |
| E.S. 4.553       | "                  | "           | Km. 30    |
| E.S. 7.407       | "                  | "           | Km. 31    |
| E.S. 5.385       | Guadalajara        | Guadalajara | Km. 51    |
| E.S. 3.830       | Algora             | "           | Km. 113   |
| E.S. 5.660       | Medinaceli         | Soria       | Km. 150   |
| A.S. (96,B)      | Arcos de Jalón     | "           | Km. 170   |
| E.S. 5.754       | Cetina             | Zaragoza    | Km. 203   |
| E.S. 7.187       | Calatayud          | "           | Km. 237   |
| E.S. 7.000       | La Alfranca Dñ. G. | "           | Km. 264   |
| A.S. (90,96,A,B) | "                  | "           | Km. 272   |
| E.S. 4.563       | Zaragoza           | "           | Km. 308   |
| E.S. 15.938      | "                  | "           | Km. 331   |
| A.S. (90,96,B)   | Bujaraloz          | "           | Km. 390   |
| E.S. 2.041       | "                  | "           | Km. 391   |
| E.S. 7.226       | Fraga              | Huesca      | Km. 422   |
| A.S. (96,A)      | "                  | "           | Km. 438   |
| E.S. 4.874       | Lérida             | Lérida      | Km. 463   |
| E.S. 3.035       | "                  | "           | Km. 465   |
| A.S. (96)        | Mollerusa          | "           | Km. 488   |
| A.S. (96,A)      | Bellpuig           | "           | Km. 499   |
| E.S. 3.575       | Cervera            | "           | Km. 521   |
| A.S. (90,96,A,B) | "                  | "           | Km. 522   |
| E.S. 5.796       | Igualada           | Barcelona   | Km. 535   |
| E.S. 3.114       | Martorell          | "           | Km. 595   |
| E.S. 4.476       | S. Justo Devern    | "           | Km. 614   |
| E.S. 15.254      | S. Adrián del Besó | "           | Km. 627   |
| E.S. 5.021       | Mataró             | "           | Km. 652   |
| A.S. (90)        | San Pol de Mar     | "           | Km. 671   |
| E.S. 15.924      | Sils               | Gerona      | Km. 702   |
| E.S. 7.102       | Gerona             | "           | Km. 721   |
| E.S. 5.555       | Figueras           | "           | Km. 763   |
| E.S. 7.626       | La Junquera        | "           | Km. 782   |

### RADIAL - III • MADRID - VALENCIA

| INSTALACIONES | LOCALIDAD            | PROVINCIA | UBICACION |
|---------------|----------------------|-----------|-----------|
| E.S. 15.109   | Madrid               | Madrid    | Km. 7     |
| E.S. 31.055   | Arganda del Rey      | "         | Km. 23    |
| A.S. (96)     | "                    | "         | Km. 27    |
| E.S. 3.599    | Tarancón             | Cuenca    | Km. 82    |
| E.S. 3.598    | La Almarocha         | "         | Km. 154   |
| E.S. 2.496    | Motilla del Palancar | "         | Km. 197   |
| E.S. 2.068    | Utiel                | Valencia  | Km. 271   |
| E.S. 15.117   | Cuart de Poblet      | "         | Km. 339   |

### RADIAL - IV • MADRID - CADIZ

| INSTALACIONES | LOCALIDAD   | PROVINCIA | UBICACION |
|---------------|-------------|-----------|-----------|
| E.S. 2.539    | Getafe      | Madrid    | Km. 14    |
| E.S. 1.324    | Aranjuez    | "         | Km. 46    |
| E.S. 3.911    | Tembleque   | Toledo    | Km. 93    |
| E.S. 3.984    | Pto. Lápice | C. Real   | Km. 134   |

|               |                      |         |         |
|---------------|----------------------|---------|---------|
| E.S. 7.038    | Manzanares           | C. Real | Km. 162 |
| E.S. 3.265    | Valdepeñas           | "       | Km. 199 |
| E.S. 4.047    | Almuradiel           | "       | Km. 232 |
| E.S. 4.054    | Bailén               | Jaén    | Km. 294 |
| A.S. (96,A,B) | Andujar              | "       | Km. 295 |
| E.S. 31.316   | "                    | "       | Km. 317 |
| A.S. (90,A)   | "                    | "       | Km. 323 |
| E.S. 7.295    | Lopera               | "       | Km. 346 |
| E.S. 2.117    | Córdoba              | Córdoba | Km. 398 |
| E.S. 7.251    | "                    | "       | Km. 406 |
| E.S. 5.370    | Ecija                | "       | Km. 452 |
| E.S. 7.396    | Carmona              | Sevilla | Km. 456 |
| E.S. 5.887    | Sevilla              | "       | Km. 507 |
| CAMPSA        | "                    | "       | Km. 535 |
| E.S. 7.203    | "                    | "       | Km. 544 |
| A.S. (96,B)   | Sanlúcar la Mayor    | "       | Km. 568 |
| A.S. (96,A)   | Castilleja del C.    | "       | Km. 580 |
| E.S. 4.575    | Lebrija              | "       | Km. 613 |
| A.S. (90)     | El Cuervo            | "       | Km. 616 |
| E.S. 7.487    | Jérez de la Frontera | "       | Km. 633 |
| E.S. 15.065   | "                    | "       | Km. 641 |
| E.S. 5.418    | Cádiz                | Cádiz   | Km. 688 |
| E.S. 15.767   | "                    | "       | Km. 690 |

### NACIONAL 301 • OCAÑA - CARTAGENA

| INSTALACIONES  | LOCALIDAD          | PROVINCIA | UBICACION |
|----------------|--------------------|-----------|-----------|
| E.S. 7.227     | Quintanar de la O. | Toledo    | Km. 119   |
| A.S. (96,A)    | Mota del Cuervo    | Cuenca    | Km. 138   |
| A.S. (90,96,A) | La Roda            | Albacete  | Km. 209   |
| E.S. 15.078    | "                  | "         | Km. 211   |
| E.S. 15.809    | Albacete           | "         | Km. 235   |
| A.S. (96)      | Toborra            | "         | Km. 296   |
| E.S. 15.971    | Hellín             | "         | Km. 304   |
| A.S. (96)      | Ciezo              | Murcia    | Km. 348   |
| E.S. 7.252     | Ulea               | "         | Km. 362   |
| E.S. 4.486     | Murcia             | "         | Km. 388   |
| E.S. 15.641    | Murcia-Aljucer     | "         | Km. 394   |
| A.S. (96)      | Los Dolores        | "         | Km. 435   |

### NAC. 430/330 • ALBACETE - ALICANTE

| INSTALACIONES | LOCALIDAD       | PROVINCIA | UBICACION |
|---------------|-----------------|-----------|-----------|
| E.S. 15.853   | Albacete        | Albacete  | Km. 251   |
| E.S. 1.531    | Almansa         | "         | Km. 328   |
| E.S. 5.959    | Petrel          | Alicante  | Km. 373   |
| E.S. 5.825    | CAMPSA Alicante | "         | Km. 401   |
| E.S. 7.241    | "               | "         | Km. 89    |
| E.S. 3.156    | "               | "         | Km. 407   |

### NACIONAL 331 • CORDOBA - MALAGA

| INSTALACIONES | LOCALIDAD | PROVINCIA | UBICACION  |
|---------------|-----------|-----------|------------|
| A.S. (90,B)   | Montilla  | Córdoba   | Km. 159    |
| E.S. 4.085    | Lucena    | "         | Km. 473    |
| E.S. 7.261    | Antequera | Málaga    | [en N-334] |

### RADIAL - V • MADRID - BADAJOZ

| INSTALACIONES  | LOCALIDAD         | PROVINCIA | UBICACION |
|----------------|-------------------|-----------|-----------|
| E.S. 727       | Alcorcón          | Madrid    | Km. 12    |
| E.S. 7.104     | "                 | "         | Km. 14    |
| E.S. 7.557     | Navalcarnero      | "         | Km. 30    |
| A.S. (96,A)    | Sta. Cruz de Ret  | Toledo    | Km. 59    |
| E.S. 3.999     | Maqueda           | "         | Km. 74    |
| E.S. 5.366     | Talavera de la R. | "         | Km. 118   |
| E.S. 15.413    | Navalmoral        | Cáceres   | Km. 179   |
| E.S. 7.629     | Trujillo          | "         | Km. 254   |
| A.S. (90,96,A) | "                 | "         | Km. 254   |
| A.S. (90,96)   | Majadas           | "         | Km. 290   |
| E.S. 7.615     | "                 | "         | Km. 292   |
| E.S. 4.073     | Mérida            | Badajoz   | Km. 340   |
| A.S. (90,96)   | "                 | "         | Km. 342   |
| E.S. 4.715     | Badajoz           | "         | Km. 402   |

### RADIAL - VI • MADRID - LA CORUÑA

| INSTALACIONES    | LOCALIDAD      | PROVINCIA  | UBICACION |
|------------------|----------------|------------|-----------|
| CAMPSA           | Madrid         | Madrid     | Km. 8     |
| A.S. (90)        | Torreldones    | "          | Km. 28    |
| E.S. 3.211       | Villalba       | "          | Km. 38    |
| A.S. (96)        | Guadarrama     | "          | Km. 48    |
| E.S. 4.537       | Villacastín    | Segovia    | Km. 82    |
| E.S. 4.156       | Adanero        | Avila      | Km. 108   |
| E.S. 3.475       | Arevalo        | "          | Km. 123   |
| A.S. (A,B)       | "              | "          | Km. 125   |
| E.S. 7.105       | Medina del C.  | Valladolid | Km. 157   |
| A.S. (90,96,A,B) | "              | "          | Km. 158   |
| E.S. 3.279       | Tordesillas    | "          | Km. 182   |
| E.S. 5.443       | Villardefrades | "          | Km. 216   |
| E.S. 7.069       | Benavente      | Zamora     | Km. 262   |

|             |            |           |         |
|-------------|------------|-----------|---------|
| E.S. 3.487  | La Bañeza  | León      | Km. 304 |
| E.S. 2.424  | Astorga    | "         | Km. 325 |
| E.S. 3.806  | Ponferrada | "         | Km. 393 |
| A.S. (96)   | Cacabelos  | Lugo      | Km. 401 |
| E.S. 15.558 | Piedrafita | "         | Km. 439 |
| E.S. 4.286  | Lugo       | "         | Km. 508 |
| E.S. 15.757 | El Ferrol  | La Coruña | Km. 617 |
| E.S. 5.581  | Narón      | "         | Km. 625 |
| E.S. 5.587  | La Coruña  | "         | Km. 592 |

### NACIONAL 340 • CADIZ - BARCELONA

| INSTALACIONES  | LOCALIDAD        | PROVINCIA | UBICACION |
|----------------|------------------|-----------|-----------|
| E.S. 3.912     | Tarifa           | Cádiz     | Km. 94    |
| CAMPSA         | Algeciras        | "         | Km. 107   |
| E.S. 15.376    | Estepona         | Málaga    | Km. 154   |
| E.S. 4.512     | Marbella         | "         | Km. 183   |
| E.S. 15.923    | "                | "         | Km. 186   |
| A.S. (90,96,A) | Torremolinos     | "         | Km. 233   |
| E.S. 15.697    | Málaga           | "         | Km. 253   |
| A.S. (90,96,A) | Almúñecar        | Granada   | Km. 317   |
| E.S. 3.700     | Motril           | "         | Km. 352   |
| A.S. (90,96,A) | La Rábida        | "         | Km. 396   |
| E.S. 5.382     | Adra             | Almería   | Km. 60    |
| A.S. (A)       | El Ejido         | "         | Km. 80    |
| E.S. 15.650    | Almería          | "         | Km. 111   |
| E.S. 3.748     | "                | "         | Km. 116   |
| A.S. (96,A)    | Los Gallardos    | "         | Km. 195   |
| E.S. 3.604     | Vera             | "         | Km. 207   |
| A.S. (A)       | Huerca-Overa     | "         | Km. 229   |
| A.S. (90)      | Santomera        | Murcia    | Km. 153   |
| E.S. 3.815     | Pto. Lumbrales   | "         | Km. 254   |
| A.S. (96)      | Lorca            | "         | Km. 270   |
| E.S. 7.561     | "                | "         | Km. 278   |
| E.S. 7.589     | Athama de Murcia | "         | Km. 302   |
| E.S. 3.533     | Orihuela         | Alicante  | Km. 26    |
| CAMPSA         | Elche            | "         | Km. 55    |
| E.S. 5.445     | Alicante         | "         | Km. 79    |
| E.S. 5.024     | Alcoy            | "         | Km. 134   |
| E.S. 3.556     | Museros          | Valencia  | Km. 9     |
| E.S. 15.626    | Sagunto          | "         | Km. 23    |
| A.S. (96)      | Albaida          | "         | Km. 158   |
| E.S. 5.684     | Játiva           | "         | Km. 188   |
| E.S. 3.576     | Silla            | "         | Km. 237   |
| CAMPSA         | La Llosa         | Castellón | Km. 37    |
| A.S. (90)      | Chilches         | "         | Km. 38    |
| E.S. 15.428    | Castellón        | "         | Km. 63    |
| CAMPSA         | Benicàssim       | "         | Km. 78    |
| A.S. (90,96,A) | Torreblanca      | "         | Km. 102   |
| E.S. 2.094     | Benicarló        | "         | Km. 135   |
| E.S. 2.616     | Ampostá          | Tarragona | Km. 1     |
| E.S. 15.379    | Cambilis         | "         | Km. 229   |
| E.S. 5.441     | Viñols           | "         | Km. 262   |
| E.S. 15.897    | Vendrell         | "         | Km. 274   |
| A.S. (90)      | Ampostá          | "         | Km. 167   |
| A.S. (90)      | Perello          | "         | Km. 1     |
| A.S. (90,96)   | Tarragona        | "         | Km. 280   |
| A.S. (96,A)    | Vendrell         | "         | Km. 309   |

### NAC. 634/632 • S. SEBASTIAN - CORUÑA

| INSTALACIONES  | LOCALIDAD            | PROVINCIA | UBICACION      |
|----------------|----------------------|-----------|----------------|
| A.S. (90,96,A) | Devá                 | Guipúzcoa | Km. 52         |
| 4.957          | Eibar                | "         | Km. 66         |
| 5.629          | Abanto y Ciérvana    | Vizcaya   | Urbana         |
| 3.482          | Burcena-Baracaldo    | "         | "              |
| 5.727          | Echevarri            | "         | Km. 108        |
| 2.556          | Galdakao             | "         | Km. 107        |
| A.S. (90,96)   | Castro Urdiales      | Santander | Km. 148        |
| A.S. (90,96,A) | Laredo               | "         | Km. 171        |
| 5.650          | Colindres            | "         | Km. 176        |
| A.S. (96)      | Gama                 | "         | Km. 183        |
| 5.651          | H. Entrambasaguas    | "         | Km. 188        |
| A.S. (96)      | Astillero            | "         | Km. 212        |
| A.S. (90,96,A) | Torrelavega          | "         | Km. 234        |
| A.S. (90,96,A) | Santander-Valdecilla | "         | Km. 1          |
| 5.652          | Torrelavega          | "         | Km. 28         |
| A.S. (96,A)    | Cabezón de la Sal    | "         | Km. 45         |
| A.S. (96)      | S. Vicente de la B.  | "         | Km. 63         |
| A.S. (96)      | Unquera              | "         | Km. 75         |
| 5.631          | Posada de Llanes     | Oviedo    | Km. 105        |
| A.S. (90)      | Nava                 | "         | Km. 180        |
| 3.462          | Oviedo               | "         | Km. 209        |
| A.S. (96)      | La Rodríguez         | "         | Km. 246        |
| 3.780          | Ribadesella          | "         | N-632, Km. 128 |
| 4.383          | Avilés-Llanes        | "         | N-632, Km. 92  |
| A.S. (96)      | El Pito              | "         | N-632, Km. 118 |
| 3.592          | Luarca               | "         | Km. 309        |
| A.S. (90)      | "                    | "         | Km. 311        |
| 5.636          | Vegadeo              | "         | Km. 370        |
| A.S. (90)      | Ribadeo              | Lugo      | Km. 381        |
| A.S. (90)      | Lorenzana            | "         | Km. 409        |
| 5.483          | Villalba             | "         | Km. 452        |

NOTA.— En los Aparatos Surtidores el número que está entre paréntesis corresponde a los distintos tipos de gasolina y las letras a los tipos de Gasóleos. Asimismo rogamos se abstengan de utilizar Cheques-gasolina.

En San  
Sebastián

# El Mundial de vaurien se quedó de nuevo en España

## ● Los hermanos Andrade revalidaron

## ● El subcampeonato, en manos de Campos y Domínguez

SAN SEBASTIÁN, 11. (De nuestro colaborador, IGNACIO SAGASTUME.)—No se registraron sorpresas en la última regata, y como era de esperar, los barcos españoles fueron al copo con esta XXI edición del Campeonato Mundial de Vela clase vaurien, disputado en aguas del Cantábrico en la capital donostiarra, revalidando así el título que conquistaron el pasado año en Casablanca, Rodrigo y Rolando Andrade, del Liceo Marítimo Bouzas, de Vigo, delante de Campos y Domínguez, del Club Náutico de Entrepeñas y Escudero, hermanos, de Tenerife. Oro y plata, por consiguiente, para la vela española, y bronce para el equipo holandés formado por los hermanos Sagar, y también challenge por equipos, que esta tarde recogieron los triunfadores en la terraza del Ayuntamiento donostiarra, bajo la presidencia de Miguel Company, presidente de la Federación Española de Vela, y las autoridades de la capital donostiarra.

Decíamos ayer que los tripulantes de «Anduriña» habían presentado una protesta al jurado. En efecto, así fue, pero verbal. Luego, por la noche, con los nervios más calmados, lo sopesaron mejor y la pareja de Entrepeñas no tirará para adelante, quedando, por tanto, la clasificación como estaba y sin ninguna penalización.

### OTRO TRIUNFO ESPAÑOL

En efecto, la sexta y última regata de este Mundial vaurien, que ha constituido un éxito deportivo— volvió a tener color español, aunque como de costumbre, se iniciara la competición con mucho retraso —en esta ocasión más que la habitual— porque el viento era prácticamente cero. Sin embar-

go, a duras penas se pudo disputar la regata y la victoria volvió a inclinarse hacia un barco español. Esta vez a «Anduriña», de Campos y Domínguez, demostrando que su segundo lugar y, por tanto, el subcampeonato del mundo conquistado, responde a una realidad.

Los holandeses hermanos Sagar volvieron a lucirse en esta finalísima, que ha dejado las cosas como estaban, pero no sin poner en aprietos ese dominio español en el podio.

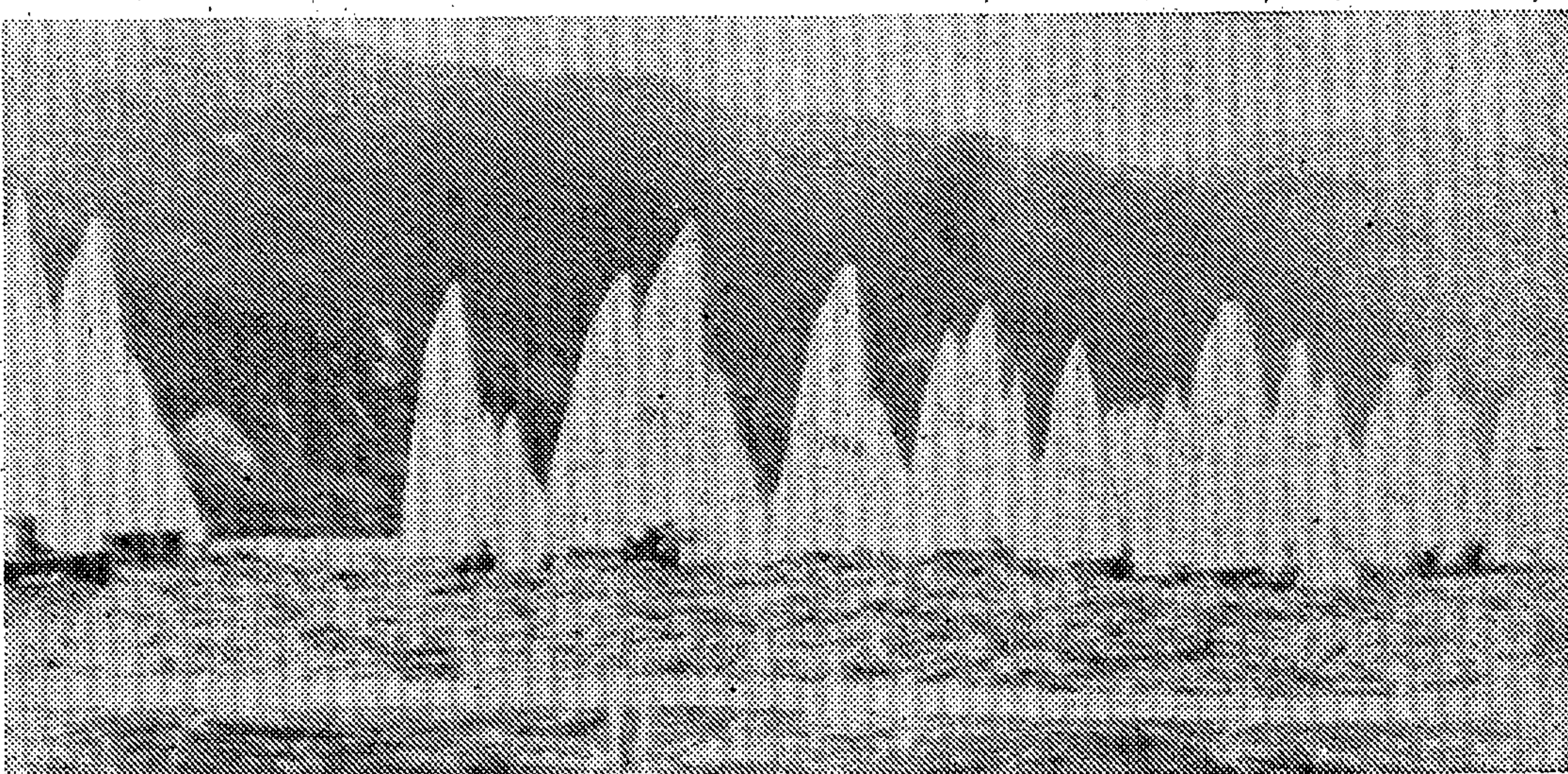
En realidad, desde la víspera estaba sentenciado el Mundial, y así ha sido, pero hay que destacar la actuación de «Anduriña», digno rival de estos campeones mundiales de vela, los hermanos Andrade, que junto al juvenil Luis Doreste han

protagonizado una bella página para el deporte de la vela española en esta última semana.

### LA IMPRESION DE COMPANY

En el acto de reparto de medallas y trofeos, saludamos al

No es fácil revalidar un título mundial sea cual fuere la disciplina. Sin embargo, hay quien se mantiene de un año a otro. Tal es el caso de los hermanos Andrade, que, ayer, en aguas donostiarra, sin regatear, volvieron a ocupar el centro del podio. La víspera de la prueba ya eran campeones. Como colofón, les ofrecemos esta bella perspectiva de la última regata.—(Telefoto Europa.)



# Los campeones, felices

«Nos gustaría estar en la Olimpiada con el "470"»

SAN SEBASTIÁN, 11. (De nuestro colaborador, IGNACIO SAGASTUME.)—La pareja de campeones, los hermanos Andrade, eran hoy felices al recoger las medallas de oro que les fueron entregadas como campeones del Mundo de vela de la clase vaurien.

—Queríamos demostrar que nuestro título de Casablanca fue merecido —dijeron los hermanos Andrade.

—¿Cómo ha sido la regata?

—Ha habido de todo; el recorrido era bastante difícil por los continuos cambios de la mar y del viento, pero, de todos modos, nos ha ido bien, aunque nos hayan puesto en aprieto la pareja formada por Campos y Domínguez.

Digamos que los hermanos Andrade pensaban dejar esta especialidad de vaurien la próxima temporada, en la que llevan desde 1970; Rodrigo y Rolando, desde 1972; pero, sin embargo, nos han confesado hoy que después de conseguir este título seguirán en esta modalidad, ya que tienen derecho a una plaza en el próximo Campeonato del Mundo vaurien.

También nos dijeron los campeones que tienen grandes ilusiones en participar en la próxima Olimpiada, en la modalidad del «470».



**BICAMPEONES.**—Los hermanos Andrade han demostrado en aguas de La Concha, su auténtica valía. Su dominio en la clase vaurien se hizo patente una vez más. El título, revalidado, ha sido una prueba elocuente de su saber como navegantes.—(Telefoto Efe.)

presidente de la Federación Española de Vela, Miguel Company, un deportista 100 por 100 que en verano lo ves en el mar, y en invierno en la montaña. A él le pedimos la impresión de este Mundial.

—Ha sido inmejorable. Cuando había las ofertas de Barcelona y San Sebastián, y la Directiva de la Española decidió concederla al Náutico de esta bella ciudad donostiarra, sabíamos a quién se lo dábamos, y, en efecto, han respondido a la confianza que en ellos habíamos depositado.

—¿Company, ha ganado el mejor?

—Había dos o tres barcos que eran los mejores. Y por ello los Andrade eran los actuales campeones del mundo. Pienso que ha sido un triunfo de la vela española.

—¿A qué nivel estamos actualmente en el panorama mundial?

—La curva de crecimiento es del 12 al 14 por 100 por año, pero estamos lejos de niveles internacionales; aunque sea un éxito tremendo que contemos en la actualidad con dos campeones del mundo y otros tantos subcampeones, porque sobre todo comparando, por ejemplo, con Francia o Canadá, ya que si España tiene un barco por cada mil ochocientos habitantes, en Francia la proporción es de uno por cada trescientos, y en Canadá de uno por cada veinticinco.

### CLASIFICACIONES

#### Sexta prueba

1, Campos Domínguez (España); 2, hermanos Segar (Holanda); 3, Cornudelo-Arqués (España); 4, hermanos Oder (Austria); 5, hermanos Burbach (Alemania Federal).

#### GENERAL FINAL

1, campeones del mundo, Rodrigo y Rolando Andrade (España, Liceo Marítimo de Bouzas);

2, Pedro Campos-Ignacio Domínguez (C. N. Entrepeñas); 3, hermanos Segar (Holanda); 4, Cornudella-Arqués (España, C. N. El Balis); 5, hermanos Escudero (España, C. N. Náutico Tenerife); 6, hermanos Spepers (Holanda).

### POR EQUIPOS

1, España, 11 puntos; 2, Holanda, 30,7.

### OTROS CAMPEONATOS

#### Tornado

**HELSINKI 11 (Efe).**—Los británicos Robert White y David Campbell-James se adjudicaron la primera regata del Campeonato europeo de vela, para embarcaciones de la clase Tornado, que se inició hoy en esta localidad.

A continuación se clasificaron:

2, Peter Kolni y Thomas Bergstrand (Suecia); 3, Vákov Kliver y Sergei Fogelev (URSS); 4, Luigi Danelon y Alberto Michelini (Italia); 5, Viktor Potapov y Alex Zybin (URSS).

#### Star

**MARSTRAND (Suecia) 11 (Efe).**—Clasificación registrada en la quinta y penúltima regata del Campeonato mundial de vela para embarcaciones de la clase star, que se disputó hoy en esta localidad.

1, Thomas Blackaller y Ron Anderson (Estados Unidos); 2, Stig Wennerstroem y Lennart Roslund (Suecia); 3, Peter Wright y Todd Cozzens (Estados Unidos); 4, Barton Beek y Bill Munster (Estados Unidos).

#### 470

**MEDEMBLIK (Holanda) 11 (Efe).**—La completa ausencia de viento obligó a suspender la segunda regata del Campeonato mundial de vela para embarcaciones 470, prevista para hoy.

El jurado de la regata indicó que, si el tiempo lo permitía, mañana se disputarán dos pruebas.

Unas 74 embarcaciones, pertenecientes a 34 países, participan en el Campeonato.

# Rebato a las Copas de Europa

## CATEGORIA A En Londres, los chicos

**0:54.61, récord continental de Pyttel, en 100 mariposa, única superación**

### • La URSS manda por equipos

LONDRES, 11. (Efe.)—La Unión Soviética, con 80 puntos, encabeza la clasificación de la Copa de Europa A de natación, masculina, después de las pruebas disputadas hoy, en la primera jornada, en la piscina de Crystal Palace londinense.

En segunda posición, después de esta primera jornada, figura Alemania Federal, con 68,5 puntos, seguida de Alemania oriental, con 56; Gran Bretaña, con 44; Hungría, 38,5; Francia, 38; Italia, 28, y Suecia, 17.

#### RESULTADOS

**100 m. libre:** 1, Sergey Kopylov (URSS), 51.46; 2, Andreas Schmidt (RFA), 51.56; 3, Jorg J. Woithe (RDA), 52.04; 4, Marcello Guarducci (ITA), 52.21; 5, René Ecuier (FRA), 52.29; 6, Per-Ola Quist (Sue), 52.69; 7, Martin Smith (GBR), 52.84; 8, Istvan Kormos (HUN), 54.51.

**100 metros espalda:** 1, Viktor Kuznetsov (URSS), 57.59; 2, Gary Abraham (GBR), 58.34; 3, Sándor Waldar (HUN), 58.76; 4, Dietmar Gohring (RDA), 58.88; 5, Frederic Delcourt (FRA), 59.41; 6, Thomas Leberherz (RFA), 59.51; 7, Mikael Branden (Sue), 1:00.62; 8, Stefano Belon (ITA), 1:01.00.

**100 metros braza:** 1, Alexander Fedorowski (URSS), 1:03.75; 2, ex aequo, Janos Dzvonyr (HUN) y Peter Lang (RFA), 1:04.17; 4, Uncan Goodhew (GBR), 1:04.61; 5, Olivier Borios (FRA), 1:05.93; 6, Glen Christianssen (Sue), 1:06.01; 7, Gunnar Gaaas (RDA), 1:06.95; 8, Cesare Fabbri (ITA), 1:08.31.

**100 metros mariposa:** 1, Roger Pyttel (RDA), 54.61 (récord europeo); 2, Eugeny Seredin (URSS), 55.72; 3, Endreas Behrend (RFA), 56.00; 4, Philip Hubble (GBR), 56.01; 5, Paolo Reveli (ITA), 57.69; 6, Gilles Plancon (FRA), 57.70; 7, Gabor Meszoros (HUN), 57.78; 8, Per Kersmark (Sue), 57.90.

**400 metros libre:** 1, Wladimir Salnikov (URSS), 3:52.25; 2, Frank Wennmann (RFA), 3:55.83; 3, Sándor Nagy (HUN), 3:55.87 (récord húngaro); 4, Pierra Andracca (FRA), 3:57.8 (récord francés); 5, Detlef Grabs (RDA), 3:57.70; 6, Paul Sparks (GBR), 3:59.10; 7, Federico Silvestri (ITA), 4:04.43; 8, Michael Edsadt (Sue), 4:09.64.

**Relevos 4 por 100 metros estilos:** 1, Alemania Federal, 3:48.20; 2, Unión Soviética, 3:48.60; 3, Alemania oriental, 3:49.43; 4, Gran Bretaña, 3:50.50; 5, Hungría, 3:52.48 (récord húngaro); 6, Francia, 3:52.48; 7, Italia, 3:57.63; 8, Suecia, 3:58.78 (récord sueco).

**200 metros individual estilos:** 1, Alexander Sidorenko (Unión Soviética), 2:03.87; 2, Zoltan Verasztó (Hungría), 2:06.62 (récord húngaro); 3, Jorg Walter (RDA), 2:07.78 (récord alemán oriental); 4, Giovanni Franceschi (Italia), 2:08.54 (récord italiano); 5, Gareth Sykes (Gran Bretaña), 2:11.48; 6, Thomas Leberherz (Alemania Federal), 2:12.39; 7, Gilles Blancon (Francia), 2:16.73; 8, Karl Vaehaetalo (Suecia), 2:16.81.

**Relevos 4 por 100 metros libre:** 1, Alemania Federal, 3:26.77; 2, Unión Soviética, 3:28.27; 3, Alemania oriental, 3:28.50 (récord alemán oriental); 4, Francia, 3:30.73 (récord francés); 5, Gran Bretaña, 3:31.14; 6, Italia, 3:31.63; 7, Suecia 3:33.78; 8, Hungría 3:36.67 (récord húngaro).

**CLASIFICACION DESPUES DE LA PRIMERA JORNADA**  
URSS, 80 puntos; R. F. Alemania, 68,5; R. D. Alemana, 56; Gran Bretaña, 44; Hungría, 38,5; Francia, 38; Italia, 28; Suecia, 17.

## EN UTRECHT, LAS CHICAS

**Tres máximas nacionales batidas**

### • Alemania Oriental, en cabeza

UTRECHT (Holanda), 11. (Efe.) — La sexta Copa de Europa femenina «A» de natación comenzó hoy en la piscina olímpica Den Hommel, de esta localidad, con la participación de nadadoras de Alemania Oriental, URSS, Alemania Federal, Suecia, Holanda, Gran Bretaña, Francia y Bélgica.

En la misma piscina se inició también la Copa masculina «B», con participación de representantes de Rumania, Bulgaria, España y Holanda.

#### Resultados:

**100 m. libre femenino:** 1, Bárbara Krause (RDA), 55.70; 2, Olga Kleevaakina (URSS), 57.21; 3, Marion Aizpors (RFA), 57.59; 4, Guillaime Berger (FRA), 58.57; 5, Ineke Ran (Hol.), 59.22; 6, June Croft (G. B.), 59.32; 7, Lena Ekblom (Sue.), 59.32; 8, Marie-Rose Verplaaetse (Bél.), 1:01.79.

**400 metros libre femenino:** 1, Larisa Gorcehakova (URSS), 1:05.21; 5, Michele Ricaud (FRA), 1:05.27 (récord nacional); 6, Ute Neubert (RFA), 1:05.55; 7, Jane Adams (G. B.), 1:07.4; 8, Lena Andersen (Sue.), 1:09.78.

**100 m. espalda femenino:** 1, Monique Bosga (Hol.), 1:03.81 (récord nacional); 2, Birgit Treiber (RDA), 1:04.26; 3, Carine Verbauwen (Bél.), 1:05.17;

**100 m. braza femenino:** 1, Julia Bogdanova (URSS), 1:11.51; 2, Sylvia Rinka (RDA), 1:12.24; 3, Margareth Kelly (G. B.), 1:12.17; 4, Maritzka Vandén Linden (Hol.), 1:13.20 (récord nacional); 5, Angelika Krippling (RFA), 1:14.15; 6, Ex aequo, Anette Fredriksson (Sue.) y Annick de Susini (FRA), 1:15.45; 8, Brigitte Bosmans (Bél.), 1:18.40.

**100 metros mariposa femenino:** 1, Andrea Pollack (RDA), 1:01.53; 2, Enith Brigitha (Hol.), 1:02.24; 3, Karin Seick (RFA), 1:02.48; 4, Susan Coop (Gr. Bret.), 1:03.43; 5, Alla Grichenkova (URSS), 1:04.27; 6, Sophie Palandry (Fran.), 1:04.46; 7, Angela Pettersson (Sue.), 1:06.35; 8, Martine Verbreyt (Bél.), 1:07.21.

**400 metros libres femenino:** 1, Annet Kalatz (RDA), 4:13.79; 2, Annelies Maas (Hol.), 4:15.03; 3, Inna Beyermann (RFA), 4:18.01; 4, Galina Emelianekov (URSS), 4:18.14; 5, Jacky Ilmott (Gr. Bret.), 4:24.31; 6, Pascale Vervaauwen (Bél.), 4:16.63; 7, Anne Vial (Fran.), 4:27.42; 8, Katarina Agerberg (Sue.), 4:33.63.

**Relevos 4x100 metros estilos femenino:** 1, Alemania Oriental, 4:16.30; 2, Holanda, 4:19.28; 3, Unión Soviética, 4:20.08; 4, Alemania Federal, 4:20.23; 5, Gran Bretaña, 4:23.61; 6, Francia, 4:28.33; 7, Suecia, 4:30.27; 8, Bélgica, 4:35.11.

**200 metros estilos, individual, femenino:** 1, Petra Schneider (RDA), 2:16.43; 2, Shon Davies (Gr. Bret.), 2:19.15; 3, Olga Kleevaakina (URSS), 2:19.52; 4, Annelies Maas (Hol.), 2:21.59; 5, Irene Sindern (RFA), 2:23.83; 6, Cristel Fechner (Bél.), 2:25.60; 7, Anette Fredriksson (Sue.), 2:25.62; 8, Laure Clement (Fran.), 2:25.62.

#### CLASIFICACION DESPUES DE LA PRIMERA JORNADA

1, Alemania Oriental, 68 puntos; 2, Holanda, 51; 3, Unión Soviética, 48; 4, Alemania Federal, 39; 5, Gran Bretaña, 35; 6, Bélgica, 23.50; 7, Bélgica, 17; 8, Suecia, 14.50.

## EN ITALIA

### Ingllaterra, en cabeza del Cuadrangular

MASSA CARRARA (Italia), 11. (Efe.) — Resultados del encuentro cuadrangular de natación entre los equipos de España, Francia, Italia y Gran Bretaña (categoría B), que se ha disputado hoy en su primera jornada:

**Hombres (100 metros espalda):** 1, Paul Marsahal (Inglaterra), 1:00.47; 4, Francisco Benítez (España), 1:04.16.

**Hombres (200 metros libre):** 1, Pascal Laget (Francia), 1:56.39; 4, Mariano Rigau (España), 2:01.61.

**Mujeres (100 metros libre):** 1, Katy Archer (Inglaterra), 1:00.55; 4, Rosa Conesa (España), 1:02.04.

**Hombres (100 metros mariposa):** 1, Xavier Xavin (Francia), 58.07; 4, Manuel García (España), 58.96.

**Mujeres (200 metros mariposa):** 1, Cinzia Ramazzo (Italia), 2:19.71; 4, Elisa Lavori (España), 2:33.18.

**Hombres (400 metros estilo):** 1, Maurizio Divano (Italia), 4:39.70; 4, Héctor Castillo (España), 5:03.04.

**Mujeres (200 metros braza):** 1, Catherine Poirot (Francia), 2:40.81; 3, Laura Flaquel (España), 2:47.08.

**Hombres (100 metros braza):** 1, Sandre Vettore (Italia), 1:07.92; 4, Gustavo Torrijos (España), 1:09.34.

**Mujeres (200 metros espalda):** 1, Kim Wilkinson (Inglaterra), 2:24.74; 4, Eulalia Subiaurre (España), 2:41.34.

**1, Katy Archer (Inglaterra), 2:25.07; 4, Laura Flaquel (España), 2:35.45.**

**Mujeres (400 metros libre):** 1, Nuala Muir Cochrane (Inglaterra), 4:29.96; 4, Rosa Conesa (España), 4:39.43.

**Hombres (1.500 metros libre):** 1, Andrea Calabria (Italia), 16:28.51; 3, Joaquín Herrero (España), 16:57.76.

**Mujeres (relevos 4x100 libre):** 1, Inglaterra, 4:02.05; 4, España, 4:10.72.

**Hombres (relevos 4x100 libre):** 1, Francia, 3:34.79; 4, España, 3:38.01.

Al término de esta primera jornada, el equipo británico ocupa la primera posición con 55 puntos, seguido del de Francia, con 52; Italia, con 51, y España, con 18.

#### EN EL EUROPEO DE SIBIU

### MARINA JASCHKE GANO LA PALANCA

SIBIU (Rumania), 11. (Efe.) Resultados registrados en la competición femenina de plataforma, correspondiente a la pa de Europa, de saltos, de natación, disputada hoy:

1, Marina Jáschke (Alemania Oriental), 407.23 puntos; 2, Irina Kalinina (URSS), 374.61; 3, Kerstein Krause (Alemania Oriental), 361.71; 4, S. Emirzian (URSS), 354.67; 6, Elena Erdelova (Checoslovaquia), 306.90.

## BOXEO

### En San Sebastián

### Perico Fernández ganó por k.o. en el segundo asalto

SAN SEBASTIAN 11 (Efe.)— Perico Fernández, que el 12 de septiembre disputará el título europeo de los superligeros, de boxeo, a Jo Kimpuani, venció de forma clara, aunque sin convencer, en el segundo asalto, al chileno Mario Molina, en pelea de fondo de la reunión boxística disputada en San Sebastián.

A esta cita, en el Polideportivo de Anoeta, asistió mucho público, que, en líneas generales, quedó satisfecho con lo que los púgiles realizaron sobre el ring.

El púgil maño subió con 67.800 al cuadrilátero, en tanto que su rival, Molina, dio en la báscula 64.500 kilos. La pelea no tuvo historias, dada la serenidad y la superioridad total del púgil aragonés, que ya «tocó» a su adversario en el primer asalto, y el segundo, con un golpe al hígado, le envió a la lona. Victoria por k. o., acogida con aplausos.

Con anterioridad, el canario Teo Vega (81.500) se enfrentó a Ali Lukusa (80.800), dentro de los pesos pesados. Mayor en-

vergadura del negro Lukusa, más boxeador, pero sin aprovechar tales condiciones, y así, en el segundo asalto, el púgil canario le envió a la lona. Al siguiente, a consecuencia de un golpe en la cefal izquierda, que requirió tres puntos de sutura, y por indicación médica, la pelea fue detenida.

Dentro de los pesos medios, Iñaki Gorostidi (72.400) y Manuel Sánchez (71.500) hicieron combate nulo. El vasco sufrió dos amonestaciones, y esto hizo que la balanza se nivelara, pese al entusiasmo del mallorquín, que sólo opuso eso: entusiasmo.

En la división de los superwelters, Andoni Amaña (71.600), tras un gran combate, se impuso por abandono en el sexto round al puertorriqueño Menéndez Papo (69.900), sustituto del norteamericano Charlie Benjamín. El combate fue seguido por el público, en varias de sus fases, en ple. Frente a un rival duro y pegador, Amaña exhibió un gran ritmo, decisivo, hasta el punto de agotar a su rival.

## CATEGORIA "B"

En hombres, faltaron checos y yugoslavos

DOBLE EXITO DE  
DAVID LOPEZ-ZUBERO0:55.47, victoria y  
récord nacional en  
100 mariposa y triunfo  
en 200 estilos

## ● Bulgaria, sorprendente, manda

UTRECHT (Holanda), 11. (Efe.)—Bulgaria encabeza la clasificación general, al término de la primera jornada de la Copa de Europa masculina B, de natación, que tiene lugar en esta ciudad holandesa y, paralelamente, a la Copa de Europa Femenina A.

Con cinco victorias frente a las dos españolas, los nadadores búlgaros han obtenido buenos resultados, en cuanto a cronos se refiere, aunque lo mejor de toda la jornada ha estado a cargo del español residente en Estados Unidos, David López-Zubero, que con los 55.47 en los 100 mariposa, no solamente ha ganado la prueba, sino que ha obtenido, además, la quinta mejor marca mundial de la temporada.

Después de la demostración dada por nuestro compatriota en la mencionada prueba, es necesario destacar que ya no hay dudas en cuanto a su estado de forma, que si no es óptimo, sí raya a una gran altura, con lo que López-Zubero puede aspirar a revalidar en esta temporada los progresos y los magníficos registros obtenidos en la anterior, convirtiéndose así en uno de los mejores nadadores en la actualidad.

En mujeres, cinco  
plusmarcas nacionales4:24.09. Natalia Mas  
volvió a batir  
el de 400 y ganó  
los 100 libre● Hungría e Italia se  
disputan la cabeza

PALMA DE MALLORCA 11. (De nuestro corresponsal, AVES-PA.) — El equipo de Hungría, seguido a sólo cuatro puntos por el de Italia, encabeza la clasificación de la Copa de Europa femenina (grupo B) después de la primera jornada disputada esta tarde con un tiempo espléndido y un gran ambiente en la piscina del Club Natación Palma.

Las centroeuropeas han venido en tres de las siete pruebas celebradas y fueron segundas en otras tres, mientras las Italianas ganaban dos y eran segundas en cinco. Fue en los 4 por 100 estilos donde las magisteras se impusieron mayormente, mientras las de Italia daban su nota más alta en los 100 metros mariposa. Entre estos dos equipos está el que mañana, después de la segunda y última jornada, se proclamará triunfador en esta Eurocopa que el club palmita ha organizado con el esmero y pulcritud tradicionales en la entidad, que, por cierto, conmemora hogaño el cuarentésimo aniversario de su fundación. Con tal motivo, las nadadoras que subieron al podio fueron obsequiadas por el Club Natación Palma con sendos preciosos platos de cerámica de la artesanía mallorquina.

El equipo de España ha sido esta tarde como se presumía:

Natalia Mas... y muy poco que añadir. Ella ganó la única medalla de oro con su excelente actuación en los 100 metros libre, en donde marcó un tiempo que quedaba a sólo nueve centésimas del récord de España y estuvo extraordinaria ganando la medalla de plata en los 400 metros libre, en los que estableció el nuevo récord español, rebajando en 29 centésimas el que lograra recientemente en Barcelona. De la actuación del resto de nuestro equipo hablan con elocuencia los resultados técnicos.

Después del desfile de los equipos, y antes de que se iniciaran las pruebas, se guardó un minuto de silencio en memoria de Joaquín Morera, que fuera secretario de la Liga Europea de Natación y vocal de la Federación Internacional, fallecido hace unas semanas en la Ciudad Condal.

## RESULTADOS TÉCNICOS

## 100 m. libre masculino

1, Stefan Gheorghiev (Bul.), 53.43.2. 2, Ramón Lavín (Esp.), 53.67. 3, Zeno Opritescu (Rum.), 54.40. 4, Edward Maasdijk (Hol.), 54.69.

## 100 m. espalda masculino

1, Fred Eefting (Hol.), 58.81. 2, Kralimir Petkov (Bul.), 59.35. 3, Mihai Mandache (Rum.), 1-01.38. 4, Moisés Gonsalves (Esp.), 1-02.36.

## 100 m. braza masculino

1, Blaren Dongiv (Bul.), 1-06.14 (récord nacional). 2, Berjan Cornelisse (Hol.), 1-08.56. 3, Francisco Pardo (Esp.), 1-08.96. 4, Alexandru Szabo (Rum.), 1-10.31.

## 100 m. mariposa masculino

1, David López-Zubero (Esp.), 55.47 (récord nacional). 2, Kees Vervoorn (Hol.), 56.45. 3, Youlian Vassilev (Bul.), 58.08. 4, Horea Lacasciu (Rum.), 59.20.

## 400 m. libre, masculino

1, Petar Kotchánov (Bul.), 4-00.56 (récord nacional). 2, Gerard Smit (Hol.), 4-04.12. 3, Rafael Escalas (Esp.), 4-06.63. 4, Flavius Visan (Rum.), 4-17.48.

## Relevos 4 x 100 m. estilos masculino

1, Bulgaria, 3-55.62 (récord nacional). 2, España, 4-03.74. 3, Rumania, 4-04.51.

El equipo holandés, que había realizado un tiempo de 3-56.02, fue después desclasificado.

## 200 m. estilos individual masculino

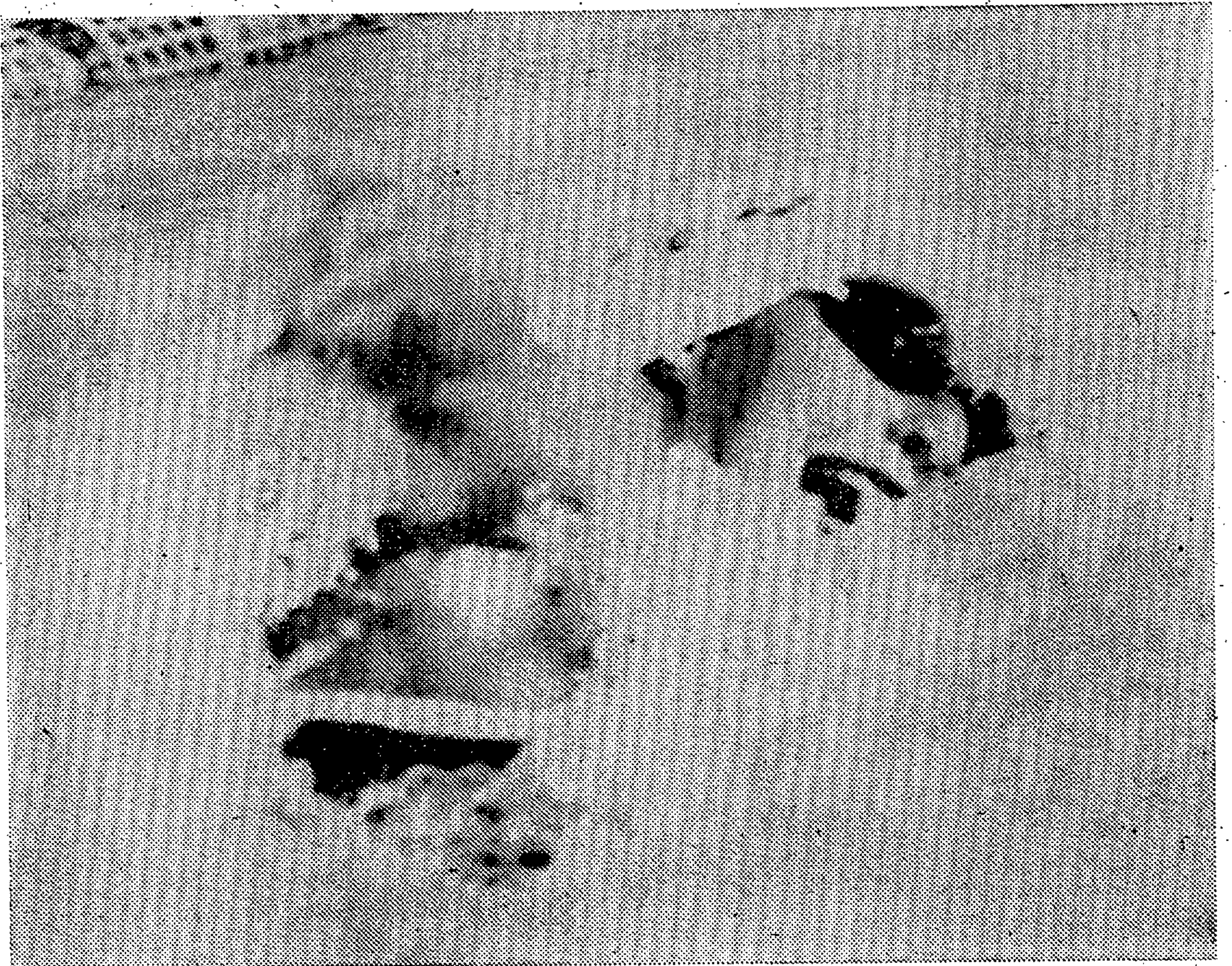
1, David López-Zubero (Esp.), 2-08.84. 2, Georg Danalakov (Bul.), 2-09.76. 3, Fred Eesting (Hol.), 2-12.33. 4, Andrei Linteanu (Rum.), 2-18.00.

## Relevos 4 x 100 m. libre masculino

1, Bulgaria, 3-34.14 (récord nacional). 2, España, 3-34.95. 3, Holanda, 3-35.54. 4, Rumania, 3-43.69.

## CLASIFICACION DESPUES DE LA PRIMERA JORNADA

Bulgaria, 43 puntos. España, 30. Holanda, 21. Rumania, 14.



SIGUE LA RACHA.—Natalia Mas mantiene su racha de batir récords de España. En Palma, después de ganar los 100 libre, fue segunda en los 400, pero aportando una nueva mejora a su fecundo historial. Ella es la figura del equipo.—(Telefoto Europa Press.)

## RESULTADOS TÉCNICOS

100 metros libre: 1, Natalia Mas (España), 0:59.22; 2, Dallavalle (Italia), 0:59.69; 3, Ardy (Hungría), 1:00.25; 4, Slonina (Polonia), 1:00.86; 5, Georgescu (Rumania), 1:01.25.

100 metros espalda: 1, Bunaciu (Rumania), 1:03.51; 2, Fodor (Hungría), 1:04.21; 3, Szydlowska (Polonia), 1:07.08; 4, Foraloso (Italia), 1:07.42; 5, Silvia Fontana (España), 1:10.80. La vencedora estableció el nuevo récord de Rumania en 1:03.51.

100 metros braza: 1, Kindl (Hungría), 1:13.52; 2, Tagnin (Italia), 1:13.74; 3, Skolarczyk (Polonia), 1:14.17; 4, Olga Estefanell (España), 1:16.86; 5, Seidl (Rumania), 1:19.38. La vencedo-

ra estableció el nuevo récord de Hungría en 1:13.52.

100 metros mariposa: 1, Savitscarpon (Italia), 1:03.57; 2, Miklosfalvy (Hungría), 1:04.26; 3, Czopek (Polonia), 1:05.16; 4, Karaschiv (Rumania), 1:05.44; 5, Gloria Casado (España), 1:06.75. 400 metros libre: 1, Felotti (Italia), 4:23.91; 2, Natalia Mas (España), 4:24.09; 3, Gulyas (Hungría), 4:25.85; 4, Panulescu (Rumania), 4:31.06; 5, Jureko (Polonia), 4:34.91. En el nuevo récord de España conseguido por Natalia Mas los parciales alcanzados por la campeona española fueron: en 100 metros, 1:05.86; en 200, 2:12.73; y en 300, 3:19.02.

Relevos 4 x 100 estilos: 1, Hungría, 4:24.23; 2, Italia, 4:28.41; 3, Rumania, 4:29.45; 4, Polonia, 4:30.51; 5, España (Fontana-Estefanell-Casado-López Zubero), 4:35.62.

200 metros estilos individual: 1, Verrastzo (Hungría), 2:21.22; 2, Dallavalle (Italia), 2:22.37; 3, Czopek (Polonia), 2:23.14; 4, Panulescu (Rumania), 2:24.40; 5, Margarita Armentgol (España), 2:29.35.

## CLASIFICACION AL FINAL DE LA PRIMERA JORNADA

1, Hungría, 38 puntos; 2, Italia, 34; 3, Rumania, 20; 4, Polonia, 19; y 5, España, 17.

## Campeonatos de España

# Ayer, discretas marcas

### FALTO LA GUINDA

Por Pedro Molero

BARCELONA, 11. (De nuestro enviado especial.)—La segunda jornada de los Campeonatos tuvo un tono discreto. Hubo cosas interesantes, pero faltó la guinda que supone el récord absoluto, el cual encandila a los espectadores. Por otro lado, el viento colaboró negativamente, pues sopló a más de dos metros por segundo. Antes de entrar en el desarrollo de la competición señalemos que Ana María Molina sigue en estado de coma, por lo que la intranquilidad continúa ocupando el ánimo de espectadores y atletas.

#### DECISEIS AÑOS DESPUES

El caso de Sánchez Paraíso es digno de todo elogio. Esta tarde, dieciséis años después de lograr su primer título, volvió a ser campeón. Si en 1963 fue Montjuich el escenario del éxito del salmantino, hoy, medio kilómetro más lejos de tan históricas pistas, el tartán de Serrahima sirvió para que el pupilo de Carlos Gil consiguiera su octavo campeonato absoluto de 100 metros. Desde la salida se situó en cabeza y venció con gran autoridad. En el podio le acompañaron el azulgrana Arnau y el sorprendente guipuzcoano Prado, mientras que Carbonell no se presentó en la línea de salida. Poco después, Lourdes Valdor vencía fácilmente en la final del

hectómetro. Dolores Vides hizo una fatal salida, que le restó toda opción al título. El fuerte viento reinante impidió la homologación de los 11,89 conseguidos por la santanderina.

Muy interesante resultó la prueba femenina de salto de altura, quedando en 1,70 únicamente las dos favoritas, Recio y Mozún, y la vallisoletana Ana Pérez. Esta falló sus tres intentos, mientras que Recio lo rebasaba en el tercer salto, y Mozún, en el segundo. H fue aquí donde se definiría el título, pues las dos rebasaron después el 1,73, sin poder ninguna con 1,76.

La tercera final femenina de la tarde fue la de disco, donde desde el comienzo dominó Encarna Gambús, logrando su mejor tiro en su último intento. También rebasó los 43 metros la local Carmen García Borda, siendo tercera la juvenil coruñesa Angeles Barreiro, que con 39 m. batió el récord nacional de su categoría. Como anécdota señalemos que esta prueba debió ser suspendida durante unos minutos, ya que se rompió la red protectora tras un lanzamiento de la valenciana Dolores López.

#### LAS OTRAS FINALES

Muy poca historia tuvo la final de vallas altas, con Horcajada muy superior al resto. Última del tropezón en el sexto

- **Sánchez Paraíso, un año más, triunfó en el hectómetro**
- **Encarna Gambús, Oriol e Isabel Mozún renovaron sus títulos**
- **Exhibición de Marín en 20 kilómetros marcha**
- **Angeles Barreiro batió el récord juvenil de disco**

obstáculo el juvenil madrileño Torres, que iba junto al campeón. En definitiva, las otras medallas serían para los jóvenes Lloveras II, hermano del plusmarquista nacional, y el madrileño Crespo.

La pértiga, como siempre, fue la primera prueba en empezar y la última en acabar. Como curiosidad diremos que Rifaterra, Oriol y Maranges comenzaron la competición a las tres horas del inicio de la misma. Los tres salvaron los cinco metros en su primer salto, algo poco habitual en nuestras pistas.

En 5,10 quedó eliminado Rifaterra, consiguiendo Maranges su récord personal. El listón se situó en 5,15, que sólo salvaría Oriol, para fallar éste los 5,25.

#### SERIES DESLUCIDAS

Muy poco hay que decir de las semifinales y series celebradas. Tan sólo los 59,68 de Rosa Colorado en vallas merecen ser citados como destacables. Por cierto, la salmantina no actuó en su habitual prueba de 400 metros, donde consiguió el mejor tiempo su pupila Ana Polo, con 58,36.

En 400 masculinos vencieron en las dos series González y Hornillos con 48,47 y 49,27, respectivamente. Los 1.500 femeninos dieron paso a la final a las favoritas, siendo las vencedoras Amelia Lorza, con 4:43,8 y la junior Asunción Sinovas, en 4:44,4. Esta atleta batió, en la primera jornada, el récord nacional de su categoría de los tres kilómetros.

En 800 fueron necesarias tres series, anotando Sánchez Sacristán y Balde, con 1:50,6 y 1:51,1, los mejores tiempos. En vallas femeninas el viento invalidó las marcas, siendo los 13,85 de María José Martínez lo más saliente.

Y esto es todo. Cuando telefoneamos, los marchadores están terminando su prueba, donde, desde la salida, se destacó el recordman mundial José Marín, que no dio opción a ninguno de sus rivales, a los que dobló.

Está a punto de comenzar, cuando terminamos de hablar, la tercera sesión de estos Campeonatos que, al ser nocturnos y terminar cerca de la una de la madrugada, será imposible recoger en esta edición. En el número de mañana procuraremos informar de las ocho finales que están previstas para esta noche.

así como de todas las restantes del domingo por la tarde.

#### RESULTADOS TECNICOS (HOMBRES)

##### 100 metros (+ 2,9):

Sánchez Paraíso (UDS), 10,60; Arnau (FCB), 10,72; Prado (RS), 10,79; Granger (ADA), 10,86; Ruiz Cervera (SAN), 10,87; Querast (GRA), 10,96.

##### 110 metros vallas (+ 3,1):

Horcajada (PV), 14,65; Lloveras II (PPC), 14,65; Crespo (PV), 15,12; Torres (PV), 15,26; Martínez (RDC), 15,27; Quesada (COR), 15,53.

##### Pértiga:

Oriol (CND), 5,15; Maranges (FCB), 5,10; Rifaterra (ADA), 5,00; Cano (ARQ), 4,50; Maroño (CGB), 4,50; Ruiz (CND), 4,50.

##### Marcha:

J. Marín (CND), 1:28:06; Carné (UGD), 1:40:16; A. Marín (UGD), 1:40:54; Espejo (COR), 1:45:48; Cobos (SCE), 1:42:17.

#### (MUJERES)

##### 100 metros (+ 4,8):

L. Valdor (PV), 11,89; D. Vives (CNB), 12,01; Y. Oroz (SDL), 12,02; E. Cifuentes (IND), 12,22; O. Martorell (FCB), 12,27; C. Jimeno (ESC), 12,42.

##### Altura:

I. Mozún (PV), 1,73; A. Recio (CAF), 1,73; A. Pérez (BIM), 1,67; I. Montaña (FCB), 1,60; J. López (BIM), 1,60; T. Calderón (CDV), 1,60; J. Douza (GEI), 1,60.

##### Lanzamiento de disco:

E. Gambús (CDU), 45,53; C. García (CGB), 43,62; A. Barreiro (COR), 39,00; I. Jiménez (GET), 38,76; J. Herrera (ATR), 36,26; R. Jiménez (ATG), 35,86.

## Teruel, en pleno triunfo



## VALENCIA, VITORIA, HUESCA ULTIMOS EXITOS

## Mejor marca mundial del año en 400

STUTTGART (Alemania Federal).—El atleta alemán Harald Schmid, realizó la mejor marca mundial del año en los 400 metros, con 44,91 en el primer día de los Campeonatos de Alemania Federal.

Schmid, de veintinueve años, obtuvo tres medallas de oro, el pasado fin de semana en Turín, con ocasión de la final de la Copa de Europa.

#### Y EUROPEA DE 200

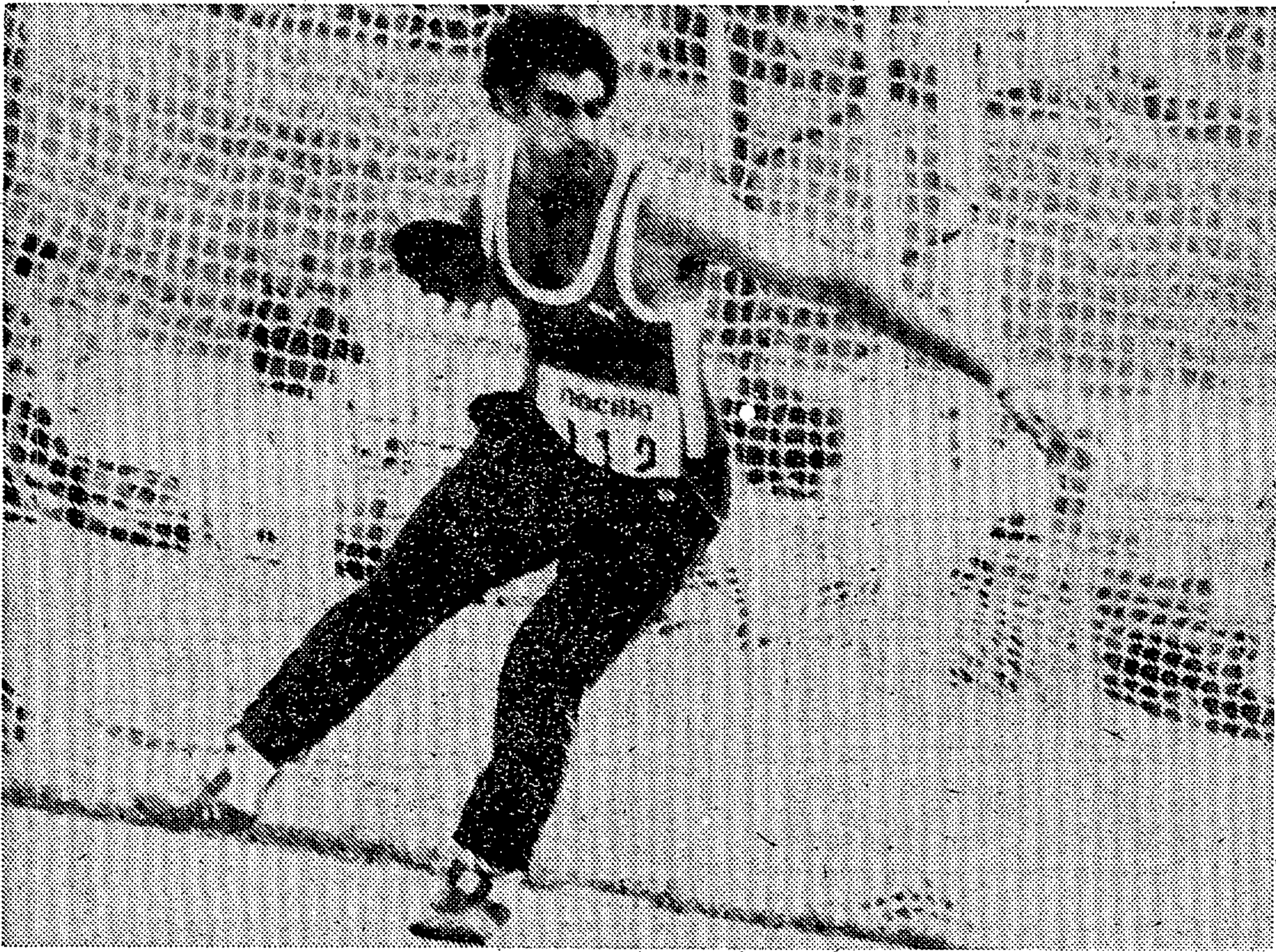
FORMIA (Italia), 11. (Efe).—El velocista italiano Pietro Mennea,

con un tiempo de 20,22 en los 200 metros, ha obtenido la mejor marca europea de la temporada en el curso del torneo internacional de atletismo de esta ciudad transalpina.

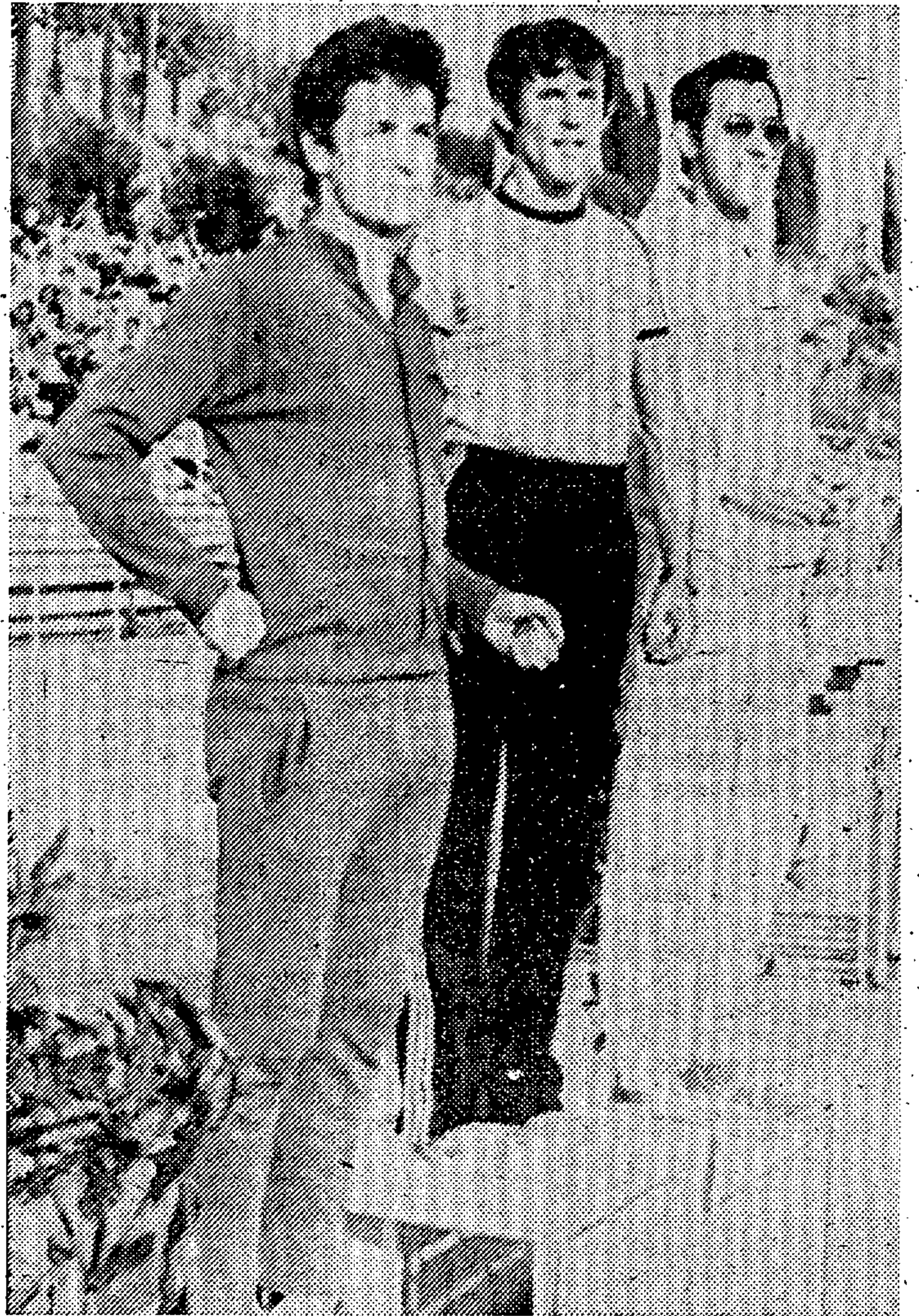
Toda la reunión se disputó bajo una intensa lluvia, lo que sin duda perjudicó a los participantes.

Otra buena marca, de nivel mundial, se produjo en la prueba de 110 m. vallas, en donde el americano Greg Foster, logró un tiempo de 13,52.

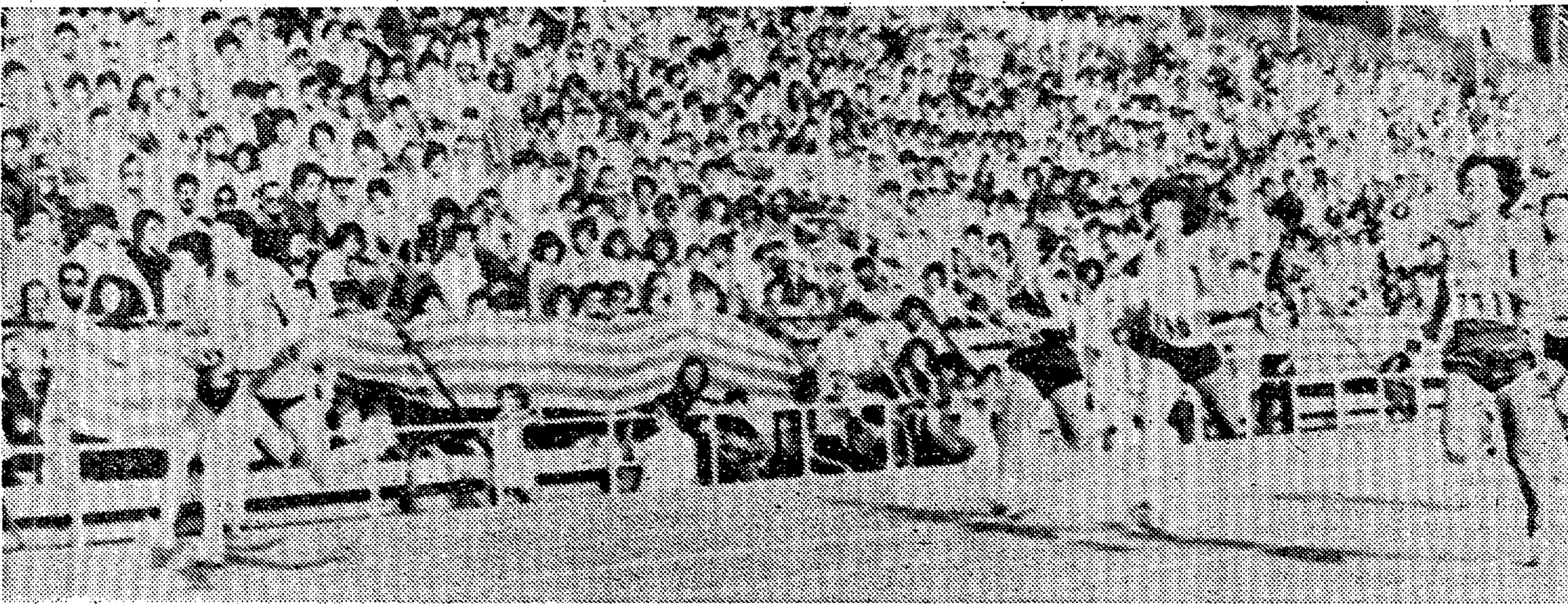
# Tribuna de triunfadores



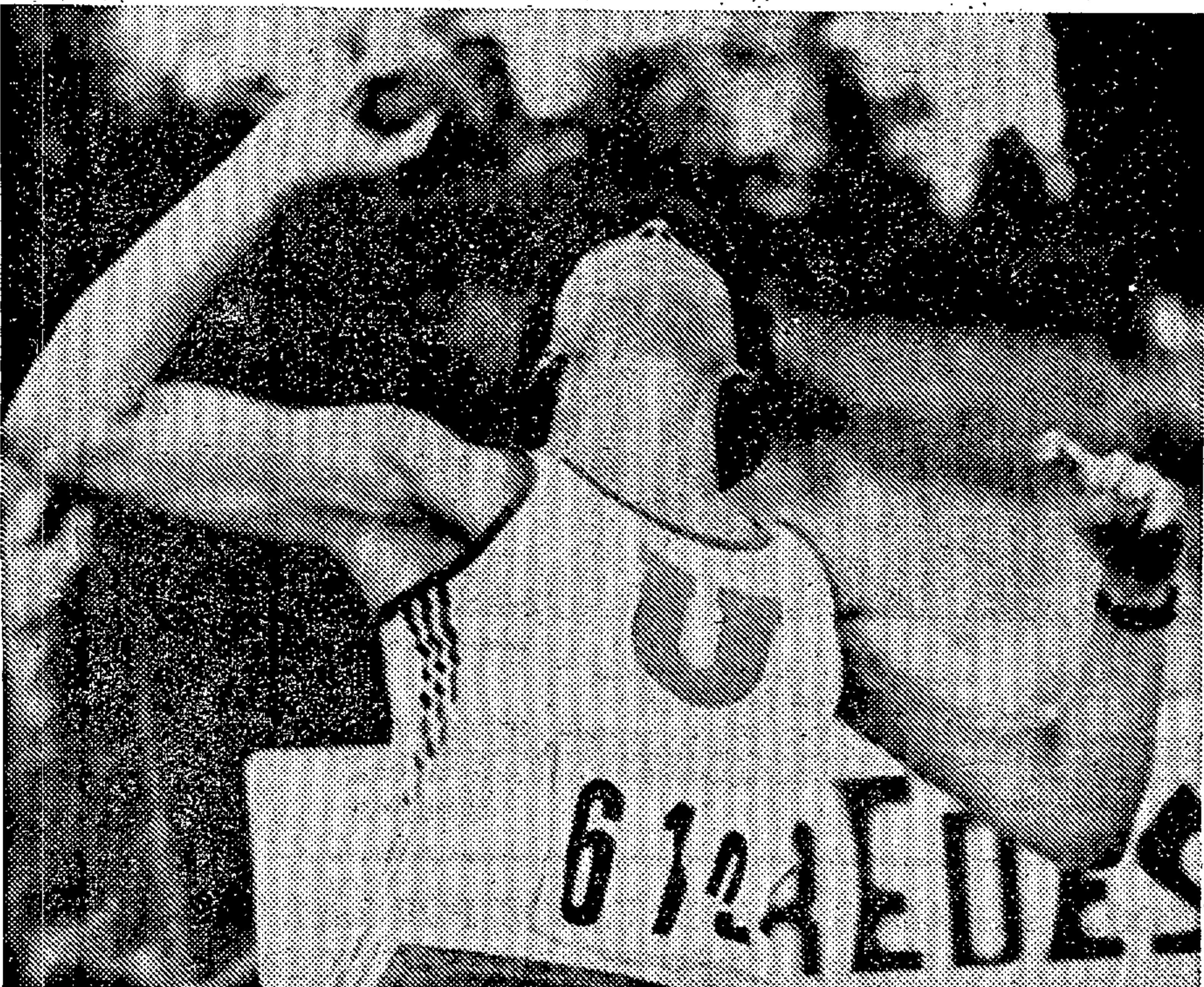
**EL RECORD DE LOS CAMPEONATOS.**—Entre una serie de marcas discretas, el palentino Garrachón fue la excepción, lanzando el disco a 57,68 metros, consiguiendo el récord de la especialidad, durante los LIX Campeonatos absolutos de atletismo que se están celebrando en Barcelona. —(Telefoto Efe.)



**LOS MAS RAPIDOS.**  
Son Paraíso, Arnau y Prades, que, por su título en los 100 metros, se los considera los hombres más rápidos de los Campeonatos. (Telefoto Europa Press.)



**VICTORIA DE VALDRO.**  
Contra pronóstico y delante de la favorita Vives, Lourdes Valdro consiguió el triunfo en los 100 metros, en un abarrotado Serrahima. (Telefoto Europa Press.)



**Y VAN DOS.**—García Gambús consiguió el título en el lanzamiento de peso (momento que recoge la fotografía) el viernes y ayer repitió victoria, triunfando con el disco, aunque muy lejos de su marca y récord de España



**SORPRESA.**—El azulgrana Manuel de Miguel dio la gran sorpresa en el lanzamiento de jabalina, consiguiendo un título que los técnicos no le adjudicaban a priori. —(Telefotos Europa Press.)

**Submarinismo****ACTIVIDADES SUBACUATICAS****Resaca del frustrado Campeonato de España**

# Puyó: «El próximo año dimitiré y enseñaré cómo debe organizarse»

## El presidente de la Catalana apoya la decisión de haberlo suspendido

BARCELONA, 11. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.) El presidente de la Federación Española de Actividades Subacuáticas, a raíz del escándalo que se produjo en la primera jornada del Campeonato de España de Pesca Submarina, celebrado en aguas de La Coruña, y que provocó la anulación del mismo, ha afirmado hoy en «El Mundo Deportivo» que el próximo año presentará la dimisión, pero antes organizará, por última vez, los Campeonatos de España de la especialidad, precisamente en sus bodas de plata, para que las Federaciones regionales tomen de una vez nota de cómo deben organizarse unos Campeonatos nacionales de pesca submarina.

Las palabras de Luis María Puyó han producido hondo impacto, pues no en vano es el hombre que alentó y dio dimensión internacional a la pesca submarina española, organizando, hace veinticuatro años, los primeros Campeonatos nacionales.

**ISIDRO GORDO, DE ACUERDO**

El presidente de la Federación Catalana, Isidro Gordo, ha confirmado las palabras de Puyó, doliéndose de que sólo sobre dimensión nacional la pesca submarina por estos problemas, en lugar de merecer la atención en un orden divulgativo y formativo.

—Luis María Puyó tuvo razón, nos ha dicho Gordo— al invalidar la primera jornada de los Campeonatos de España de Pesca Submarina. No se podían remolcar los veintiséis botes de participantes y jueces por un pequeño barco de la Marina de Guerra. Fue un tremendo error que ya advertimos. Los botes necesitan tener autonomía. Al no hacerlo así, volcaron dos «zodiacs», perdiéndose los motores de veinticinco caballos cada uno. Los cables se rompieron y se perdió, además, la pesca del campeón de Cataluña y del campeón de Galicia. Con estos y otros incidentes y problemas fi-

nalizó la primera jornada a las once de la noche, ante la alarma y preocupación de los que quedaron en tierra.

—¿Fue entonces cuando se decidió invalidar esa primera jornada?

—No. Primero se trató de buscar una fórmula, pero al no ponerse de acuerdo el Comité de la prueba es cuando el presidente de la Federación Española anuló el Campeonato.

**CAUSAS**

—¿Dónde estaba el principal problema?

—En que al perderse la pesca de los campeones de Cataluña y Galicia, no por culpa de los pescadores, que habían cumplido con el reglamento depositándola en las «zodiacs», sino por las colisiones que se originaron al romperse los cables, muchos pescadores pedían que fueran eliminados, con un espíritu realmente antideportivo. Fue entonces cuando José María Puyó propuso que se anulara la primera jornada y que se decidiera el Campeonato de España en la segunda y última, pero al no estar de acuerdo los competidores es cuando determinó el presidente de la Federación Española la anulación.

—¿Fue justo?

—En realidad se anticipó a lo que iban a decidir las autoridades de Marina, al ver la inseguridad que envolvía el desarrollo de los Campeonatos. Se temía un desastre. De ocho de la mañana a las once de la noche los participantes estuvieron en los botes. Afortunadamente todo quedó en la pérdida de dos motores y en dos aparatosos vuelcos.

—¿Se pretendió ahorrar gasolina?

—Sí, pero fue un error. No se pueden remolcar veintiséis botes por un barco de la Marina de Guerra. Debe tener cada bote autonomía. En Italia también, en cierta ocasión, quisieron hacer algo semejante y tuvieron que rectificar. Ha sido, en definitiva, una mala experiencia. Lo lamentable es que esto ocurra cuando celebramos la XXIV edición de los Campeonatos de España. Lógicamente, tenemos una experiencia que debió ser aprovechada por quien debe responsabilizarse de la organización.

En definitiva, que en 1979 no tenemos campeón de España de pesca submarina. En 1980 Luis María Puyó, presidente de la Federación Española de Actividades Subacuáticas, se encargará personalmente de organizar el Campeonato y dirá adiós. «Estoy decidido a dimitir, pero antes voy a dar una lección que no quisiera se echara en saco roto. Llevo cuarenta años en este deporte y no estoy dispuesto a que nadie lo haga naufragar», ha dicho.

**Voleibol****Europeos juniors****3-1. Bulgaria, superior a España**

LISBOA, 11. (Efe.)—Nueva derrota de España, esta vez ante Bulgaria, por 3-1 (13-15, 15-7 y 15-3), en partido correspondiente al cuadro final de los Campeonatos de Europa de voleibol junior, que tiene lugar en la capital portuguesa. Comenzó muy bien España, ganando el primer set, para irse después hundiendo progresivamente, para terminar prácticamente entregándose con ese 15-3 del último set.

**RESULTADOS**

**Grupo A:**  
URSS, 3; Italia, 0 (15-12, 15-11 y 15-11).  
Alemania del Este, 3; Checoslovaquia, 2 (15-11, 16-14, 9-15, 15-17 y 15-4).

**Grupo B:**  
Francia, 3; Portugal, 0.  
Rumania, 3; Yugoslavia, 0.  
Polonia, 3; Holanda, 0.

**CLASIFICACION**

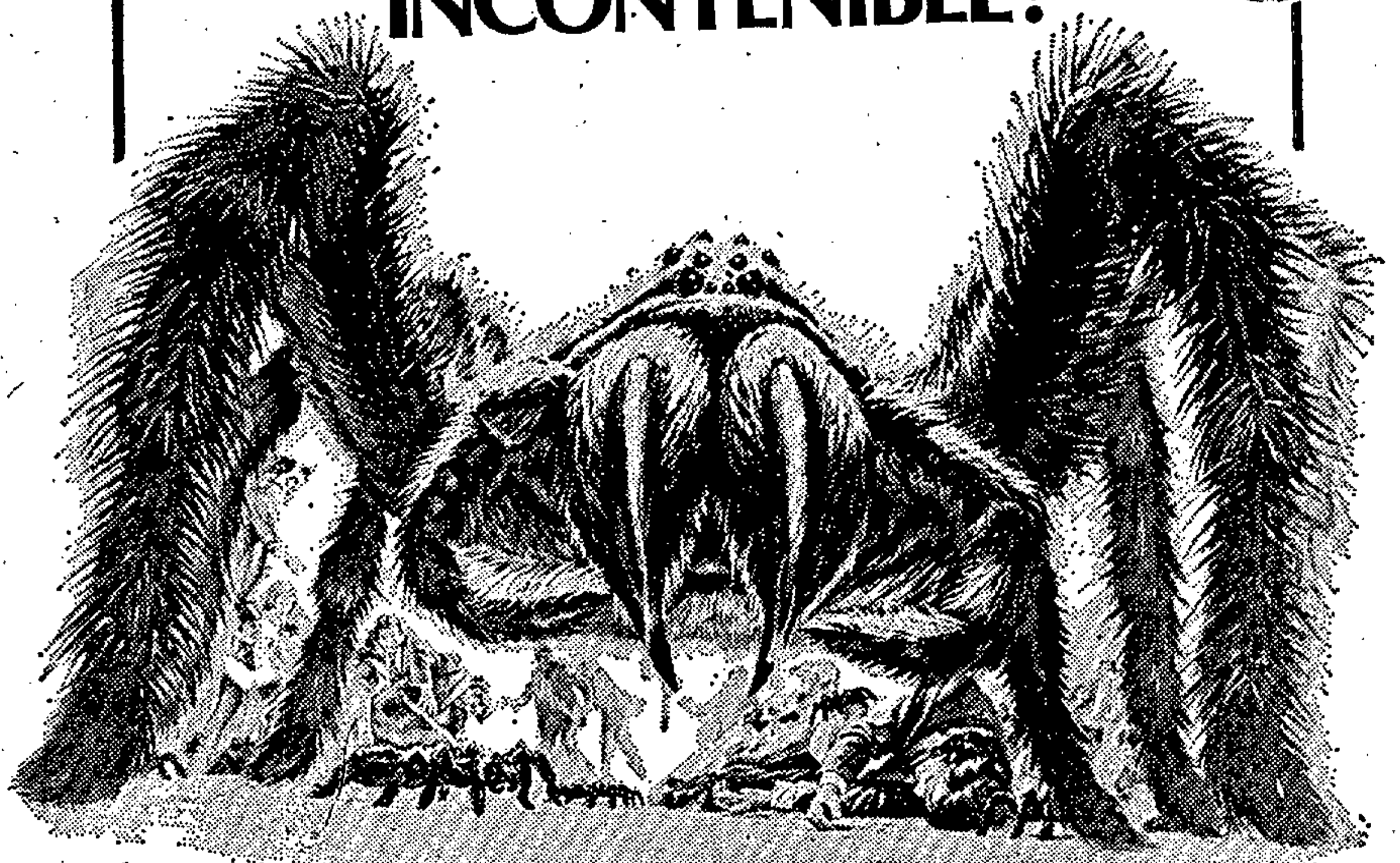
|                | J. | G. | P. | F. | C. | P. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|
| 1. Bulgaria .. | 2  | 2  | 0  | 6  | 1  | 4  |
| 2. URSS ..     | 2  | 2  | 0  | 6  | 1  | 4  |
| 3. Alem. Este  | 2  | 2  | 0  | 6  | 1  | 4  |
| 4. Italia ..   | 2  | 0  | 2  | 2  | 6  | 2  |
| 5. España ..   | 2  | 0  | 2  | 2  | 6  | 2  |
| 6. Checos. ..  | 2  | 0  | 2  | 2  | 6  | 2  |

**hípica****Segovia y Aveiro, al Campeonato de Europa**

PARIS, 11. (Efe.)—Los jinetes españoles Alfonso Segovia y duque de Aveiro participarán en el Campeonato de Europa de saltos de obstáculos, que se disputará

en Rotterdam del 16 al 19 de agosto próximo.

En esta competición tomarán parte otras quince naciones.

**CINES****POMPEYA****BULEVAR****TIVOLI****INFANTAS****APOLO****BAHIA****¡¡MAÑANA LUNES, SENSACIONAL ESTRENO!!****LA AVENTURA MAS ESPELUZNANTE QUE HA OFRECIDO EL CINE DE TERROR****UN SINISTRO EJERCITO QUE SE ARRASTRA SILENCIOSO, INCONTENIBLE!****ARACHNOID**(KINGDOM OF THE SPIDERS)Una Presentación de LARRY WOOLNER / MICKEY ZIDEprotagonizada por WILLIAM SHATNER
coprotagonizada por TIFFANY BOLLING • WOODY STRODE • y presentación de ALTOVISE DAVIS  
 UELUX DRESSLER • DAVID McLEAN • NATASHA RYAN • MARCY LAFFERTY • Producida por IGO KANTOR y JEFFREY M. SNELLER  
 Productor Ejecutivo HENRY FOWNES • Guión de RICHARD ROBINSON y ALAN CAILLOU • Dirigida por JOHN BUO CARDOS  
 Una Producción ARACHNOID • COLOR
United Artists

PERSEGUIDOS... SITIADOS... ATRAPADOS POR LA PLAGA  
 MAS MONSTRUOSA QUE JAMAS SE HA DESENCADENADO  
 CONTRA EL MUNDO

**AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS**

# polideportivo

## Los remeros juniors del Mundial

# «Vamos con humildad» (el presidente)

### MALETAS DE ILUSIONES.

Este es un grupo de los remeros españoles que salieron ayer hacia Moscú. Además de ropa, en los equipajes de estos chicos, viajan auténticos kilos de ilusiones (Foto Caballero)



Del 14 al 19 del presente mes de agosto se celebra en Moscú el Campeonato del Mundo junior de remo, con 31 países participantes. España, que tan buenos éxitos viene cosechando en este minoritario deporte, participa con 20 remeros, en las modalidades de doble scull, skiff, outriger a cuatro sin timonel, cuatro cuple y outriger a ocho con timonel. Cinco especialidades para veinte muchachos, que salieron con todo su bagaje de ilusiones ayer, mañana, del aeropuerto de Barajas.

Junto a los deportistas, Félix Erdocia, presidente de la Federación Española, que se mostraba muy esperanzado para estos Mundiales.

—Vamos subiendo poco a poco, pero de forma ostensible. En cuanto a resultados, siempre es muy difícil opinar a priori; vamos con humildad a ver qué pasa.

—Pero siempre se tiene una aspiración...

—Quedar todo lo bien que podamos. Si en senior se ha hecho un gran papel en los Campeonatos de Europa, pienso sinceramente que los juniors están todavía mejor. Estos últimos años

hemos estado preparando todo y se ha de notar.

El entrenador del equipo es Thor Nielsen, pero no acompaña a los expedicionarios.

—Nielsen está en Ginebra con los seniors y se reunirá con nosotros en el mismo Moscú. También las embarcaciones están en Ginebra, pero ya han salido por carretera hacia la capital soviética.

Entre los veinte expedicionarios figuran once campeones de

España, alguno por partida doble, con muy buenas clasificaciones en los Europeos, como pueden ser la medalla de bronce en scull de Pedro Villar, Manuel Vera, José Juscafresa y Juan Carlos Sáez, el cuarto puesto en outriger a ocho y, por encima de todos, la medalla de oro en los Europeos sub-22 en outriger a cuatro con timonel. Todo un amplio palmarés acreditativo.

—¿Dónde hay más posibilidades, presidente?

—Participamos en todo, pero yo diría que en cuatro cuple y en outriger a ocho con timonel. Veremos.

Los remeros españoles partirán de Barajas y todos los chicos con un deseo.

—Quitar a Alemania del Este alguna medalla de oro. Son unos verdaderos bestias, pero trataremos de conseguir algo importante.

## El Madrid de baloncesto, fraccionado

En fútbol llega el mes de julio y todo son presentaciones a bombo y platillo. Los directivos sacan pecho con los nuevos fichajes o presumen de austeridad si no los hay, pero el hecho de comenzar una nueva temporada siempre es todo un acontecimiento que los clubs realzan lo que pueden.

«Pero en baloncesto —a lo mejor es por llevar lo contrario— no pasa nada de esto. Los equipos se presentan casi a escondidas y sin celebrar ningún acto protocolario. El que se lleva la palma en este sentido es el Madrid, sin duda. No sólo no se presenta, sino que comienza los entrenamientos con total y absoluta anarquía. Mientras Lolo Sainz veraneaba en la Costa Brava, en la Ciudad Deportiva, Pedraza, el

preparador físico, entrenaba con Llorente, Rullán, Prada e Iturriaga, que no parecen hombres que tengan mucho que ver. Llorente, porque era nuevo; Rullán, porque se estaba recuperando de una lesión; Prada, porque estaba flojo, e Iturriaga, porque... sí, simplemente. Romay, por su parte, entrenaba a su aire y algún día le pudimos ver por las pistas del INEF. Otro que lleva tiempo corriendo es Brabender para recuperarse de su operación, pero se marchó a casa, justamente, cuando los cuatro blancos comenzaron a entrenar. Así que mañana, lunes, comienzan los entrenamientos «oficiales», pero sólo para Meister, Walter, Corbalán, Querejeta y Beirán.

Esto es «orden», desde luego.

## Juan Francisco Rodríguez, concejal

Parece que la política está reservada para los políticos, pero al parecer, no es así. Mariano Haro se presentó a la alcaldía de su pueblo palentino por los independientes. Pero todavía más sorprendente que eso

es que Juan Francisco Rodríguez, campeón de Europa de boxeo, es concejal en su Almería natal por UCD. Parece un tanto extraña la noticia, pero el hecho cierto es que Rodríguez es concejal.

## El beisbol se toma vacaciones

Terminó el pasado domingo la primera vuelta de la liga nacional de béisbol y con ella ha llegado una semana de respiro. Hoy no habrá la normal triple jornada, con un descanso impuesto por los calores del verano. Cuando se planificó la temporada los directivos de la Federación pensaron que todos merecían unas vacaciones y más siendo amateur, y por ello en el segundo domingo de agosto no se disputarían partidos. El respiro viene muy bien prácticamente a todos. En cabeza, muy distanciado y ya seguro campeón, Condepols de Madrid. Sus

más inmediatos perseguidores son los catalanes, por partida doble, Hércules las Cortes y Gavá, que está siendo el equipo «malo» de la competición, con suspensiones en sus partidos de Bilbao y contra el Condepols. El cuarto lugar es para un decepcionante Piratas madrileño que empezó con muchas ilusiones, pero su triple derrota inicial frente al Gavá le hundió y no ha levantado cabeza. Muy mal le han rodado las cosas en esta primera vuelta a Piratas. Cierran la clasificación el San Ignacio de Bilbao y el Pamploña, los más flojos del sexteto.

## Se mueve el esquí náutico castellano

A la chita callando, pero sin concederse un día de descanso, el esquí náutico está haciendo su «agosto» en el más exacto sentido de la palabra. Las competiciones siguen a las competiciones y a los esquiadores no les faltan oportunidades de poner de manifiesto sus condiciones. Al grano. Entre hoy y mañana se celebra en el Pantano de San Juan, en la sierra madrileña, las fases clasificatorias para el Campeonato de Castilla que se disputará el 2 y 3 de septiembre en el Cerro Alarcón. La prueba, por tanto, tiene gran interés y reunirá a los mejores esquiadores castellanos, en busca de clasificación.

## Espanoles en el Broad Peak

A finales del pasado año publicábamos un amplio reportaje que trataba sobre una expedición española al Karakorum (de triste y reciente recuerdo para los montañeros españoles), concretamente al Broad Peak, uno de los catorce ochomiles del mundo. Los integrantes eran Luis López, Jerónimo López, Salvador Rivas, Miguel, López, Luis Bernardo Durán y Carlos Soria, seis hombres para toda una aventura en una de las llamadas expediciones ligeras. Los seis valientes partieron hacia el Nepal el pasado mes de junio y llegaron sin novedad a Is-

lamabad. Y en aquella ciudad se encontraron con los alpinistas que venían del Diran Peak después de ocurrir la tragedia en que murieron tres montañeros. Se cruzaron las dos expediciones en Islamabad y, según nos contaba Andrés Fernández, jefe de la primera expedición, fue un momento de intensa emoción y que les elevó tremendamente la moral. «A tantos kilómetros de distancia, cansados de hablar en inglés y sin entendernos, encontrar allí a un grupo de españoles, y encima montañeros nos reconfortó enormemente.»



JERONIMO LOPEZ.

Encuentro fortuito, pero muy beneficioso, en Islamabad, a miles de kilómetros de España se encontraron dos expediciones de montañeros. Jerónimo López y los suyos se encontraron con Andrés Fernández y compañía, que venían de vivir una triste tragedia.

**RALLY RIAS BAJAS**

# El francés Etchebers, ganador de la primera etapa

VIGO 11. (De nuestro corresponsal, MARCELO OTERO.)—Se ha celebrado la primera etapa del Rally Internacional Rías-Bajas, en su XV edición, con victoria de Etchebers, que ha dominado en todos los tramos. Hay que destacar que la primera etapa constaba de 385 kilómetros. Se inició a las doce de la mañana en el monte del Castro, en medio de un tremendo calor, que fue la tónica dominante hasta primeras horas de la noche, en que culminaba la etapa en el mismo escenario. La criba ha sido grande, ya que partieron sesenta y cinco coches, llegando al parque cerrado al culminar esta primera etapa tan sólo treinta y tres.

Actuación realmente magnífica del piloto francés a lo largo de todos los tramos. También es digna de resaltar la buena marcha del piloto vigués Juan Carlos González (Culebra), que fue persiguiendo codo a codo a Etchebers, y en los últimos tramos tuvo algunos desperfectos, perdiendo minutos importantes, que le llevaron al quinto lugar en la clasificación. Mediado el rally, encabezaba la clasificación Etchebers, con Porsche. En segundo lugar, Juan Carlos González, con Seat 1430. En tercer lugar, Ricardo Muñoz, con Porsche. En cuarta posición, Toni Díaz, con

Seat 124, y en quinta posición, Cleherc, con Alphone.

El séptimo tramo, que se celebraba en la zona de Puenteareas, provocó una criba tremenda, con una serie de accidentes que provocaron todo tipo de desperfectos mecánicos a muchos de los conductores, debiendo abandonar, por todo ello, el insular Medardo, que por primera vez participaba en la Península, y, además, Franquesa, así como el malagueño García Ortiz. A partir de ahí hay que destacar la buena actuación del vigués Toni Díaz.

La clasificación, al término de la primera etapa, es la siguiente:

1. Marc Etchebers (Porsche);
2. Ricardo Muñoz (Porsche);
3. González (Porsche);
4. Toni Díaz (Seat 124);
5. Juan Carlos González (Culebra), con Seat 1430.

Hay que destacar la notable afluencia de aficionados a lo largo de todo el circuito, que, a pesar del intenso calor, estuvieron al pie de la carretera presenciando las excelentes pruebas de esta XV edición del Rally Internacional Rías Bajas. También hay que destacar la gran afluencia en el monte del Castro al cierre de esta primera etapa, lo que hace prever que la etapa que se correrá por la noche será un auténtico suceso.

Treinta y tres coches en carrera y una edición que ha llegado al éxito pleno en este retorno a puntuable para el Campeonato de España.

**G. P. de Austria de F. 1**

## Arnoux, con Renault-Turbo, mejor tiempo de entrenamientos



Humorística y representativa fotografía de los dos días de entrenamientos oficiales del G. P. de Austria de F. 1, ya que el primer día Alan Jones hizo el mejor tiempo y el segundo fue René Arnoux, con Renault, el que lo superó. Por ello, Jones «se venga, ahogando a Arnoux», con gran alegría por parte de ambos. (Telefoto Efe.)

ZELTWEIG (Austria) 11 (Efe). El piloto francés René Arnoux, a los mandos de un Renault Turbo, obtuvo la primera plaza en la parrilla de salida del Gran Premio de Austria de fórmula 1, que se disputa mañana en este circuito, a partir de las dos y media de la tarde, hora española.

Arnoux marcó en su vuelta más rápida 1-34-07, a 227,4 kilómetros hora, mientras Alan Jones (Williams), mejor tiempo en los primeros ensayos, rebajó en dos centésimas su marca de ayer, dejándola en 1-34-28, que le permitirá acompañar al gallo en la primera fila.

No tomarán parte en la carre-

ra, por no obtener lugar entre los 24 participantes, el mejicano Héctor Rebaque (Lotus) y el italiano Arturo Merzario (Merzario).

La situación de la parrilla de salida será:

Primera fila: René Arnoux (Renault), 1-34-07; Alan Jones (Williams), 1-34-28. Segunda fila: Jean-Pierre Jabouille (Renault), 1-34-45; Niki Lauda (Brabham), 1-35-51. Tercera fila: Gilles Villeneuve (Ferrari), 1-35-70; Clay Regazzoni (Williams), 1-35-82. Cuarta fila: Nelson Piquet (Brabham), 1-35-85; Jacques Laffite (Ligier), 1-35-92. Quinta fila: Jody Scheckter (Ferrari), 1-36-10; Didier Pironi (Tyrrell), 1-36-26.

# Hoy, Gran Premio de España de motocross 125 c. c.

## Quince campeones nacionales entre los 40 inscritos

LERIDA, 11. (Efe.)—El ya campeón del mundo de motocross de 125 c. c., Harry Everts, de Bélgica, se ha entrenado en el circuito de El Cluet, en la localidad de Montgat, ante la última prueba del Campeonato del Mundo, que tendrá lugar mañana en este espectacular circuito.

También el campeón 1978, el japonés Hakiro Watanabe, se muestra en gran forma y manifestó su ilusión de alcanzar, por lo menos, el subtitulo mundial y, por supuesto, ganar el Gran Premio de España, que se disputa en esta última prueba del circuito mundial.

Watanabe ha mostrado su sorpresa por la clara diferencia alcanzada en la puntuación general por Everts, que le permite tomar la salida sin preocupaciones por la puntuación, ya que virtualmente es el nuevo campeón, pero ha señalado su deseo, en su debut de Lérida, de ganar la prueba.

La inscripción definitiva del V Gran Premio de España se cerró con un total de 40 participantes, de los que sólo dos son españoles, y los demás representan a 17 países, figurando entre ellos los campeones nacionales de Japón, Bélgica, Austria, Finlandia, Italia, Checoslovaquia, Rusia, Holanda, Suecia, Inglaterra, Portugal, Yugoslavia, Nueva Zelanda, Irlanda, Noruega y Francia.

La primera manga del campeonato dará comienzo a las cinco de la tarde del domingo, y la mejor puntuación de las dos mangas de que consta la prueba, dará el ganador.

Los favoritos de la prueba son el nipón Watanabe, los bel-

gas Everts y Rahier, el ruso Kudskov y el checo Suraby.

El circuito ha sido ya terminado, figura adornado con todas las banderas de los países participantes, y la expectación es enorme, calculándose la presencia de unos 25.000 espectadores.

### LAS 24 HORAS DE FRANCORCHAMPS

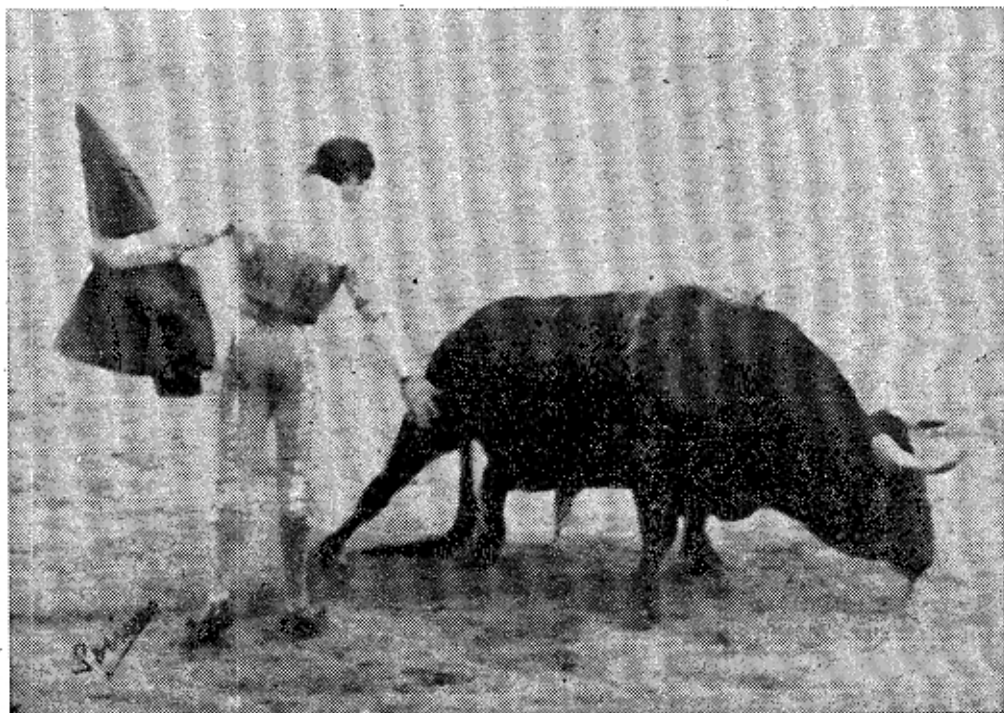
FRANCORCHAMPS (Bélgica), 11. (Efe.)—Cincuenta y cuatro equipos han tomado la salida, a las tres de la tarde, de las 24 Horas Motociclistas de Francorchamps.

Dos «forfaits» se han dado en las últimas horas: el de los franceses Leon-Chemarin, Honda, y el de sus compatriotas Fontan-Gielden, Japauto; quienes, después de los entrenamientos oficiales, han decidido no salir por las malas condiciones del circuito, agravadas por la lluvia.

Estos dos equipos facilitaron un comunicado explicando su decisión, afirmando que «no hay que tomar riesgos inútiles a añadir a los que de por sí tiene una carrera».

El mejor tiempo en los entrenamientos fue obtenido, a más de 140 kilómetros por hora de media, por los franceses Gouin y Peyré, con National Moto.

# MANZANARES



## EL ARTE QUE BRILLA EN EL TOREO

## baloncesto

# Martín dijo no al Tempus

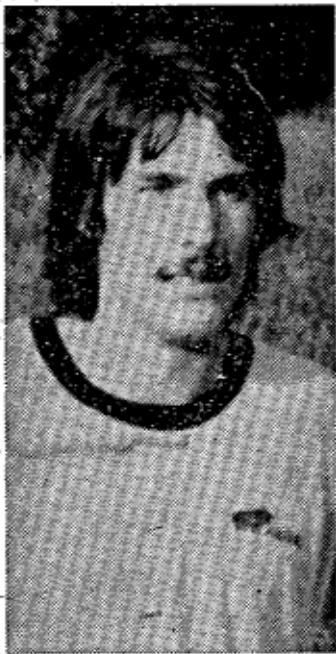
## Otro club puede haber hecho mejor oferta

Después de los días de concentración en Arenas de San Pedro para delimitar las plantillas del Tempus y Nuevo Banco, probar muchacho americano y muchacho de la tierra, pero desconocido totalmente para la afición y muchos entrenadores. Pues después de tanto preámbulo, a Martín no le han tentado las luces de la capital y mucho menos su contaminación, y ha decidido volverse a su tierra, que allí se respira mejor.

Así que el que iba a ser el fichaje descubrimiento se ha quedado en descubrimiento, pero sin fichaje. Al despedirse en Arenas de San Pedro, además de poner la excusa del traslado de matrícula de una Universidad a otra, que no hubiera sido mayor problema, pidió un compás de espera para pensárselo detenidamente, y después de meditarlo mucho ha dado el no. A lo mejor le ha parecido demasiado duro el entrenamiento o, a lo mejor, algún otro equipo, avisado de las cualidades de ese desconocido, ha hecho una oferta mejor y le ha arrebatado la pieza al Tempus. La decisión de Martín no indica que fuera a quedarse en Santander y en su equipo de antes, La Salle Racing, así que a lo mejor... Pero el Tempus tampoco está llorando amargamente por la negativa, primero, porque ellos tampoco debieron quedar totalmente satisfechos con Martín y, además, porque siempre pueden repescar a alguno de los enviados al «rinchi», de Nuevo Banco.

El Tempus, además, no empuja sus entrenamientos hasta el día 20, de modo que todavía tienen tiempo de buscar otro jugador además de ese americano que se está haciendo tanto de rogar.

El equipo completo, aunque se realicen los fichajes, no estará hasta septiembre bien mediado, porque hay que recordar que tres «tempusinos» están en la sub-23. Precisamente por esa razón han rechazado la participación en el Torneo de Tenerife, a celebrar los días 21, 22 y 23, porque las bajas se iban a



**NEGATIVA.** — El santanderino Martín ha dicho «no» al Tempus, después de los días de concentración en Arenas de San Pedro

## ENCESTES

El Torneo Ciudad de Burgos puede que se celebre después de todo, pero si se cambian o bien las fechas o bien los participantes. La selección USA junior, después de todo, dijo que bueno, que venía a España, pero no en las fechas que los organizadores pedían, sino a partir del día 20, fecha en que ellos se han repuesto del fin de la Liga y han tenido tiempo para prepararse.

—oOo—

Pero resulta que ese día, Pepe Laso y sus sub-23 salen para Puerto Rico, así que el encuentro USA-Sub-23 es inviable. La solución, entonces, buscar otro equipo que se enfrente a la selección norteamericana y a partir del día 20. Los organizadores del Torneo se han puesto en contacto con el Real Madrid, pero que todavía no tienen la respuesta.

—oOo—

L'Oreal, o sea, la otra mitad de lo que el año pasado era Alcalá L'Oreal, quiere aprovechar el dinero sobrante de la diferencia del presupuesto entre Primera y Segunda en organizar un torneo cuadrangular en el mes de septiembre. Si lo consiguen,

y las negociaciones llegan a buen fin, tendremos la oportunidad de ver jugar un equipo de Moscú, que no es moco de pavo. Con ellas, además de L'Oreal, Vacaiones e Iberia.

—oOo—

En la cena de ayer noche en el hotel El Rancho, de Castillejuelos, no se dijo por fin si las chicas irán a México o no. Pobrecillas, lo que deben estar sufriendo con la incertidumbre: que sí, que no. Pero parece ser que hasta el lunes, que vuelva Castejón, no se sabe si hay presupuesto o no, porque lo de estirar el mismo de hace tres años no da para que las muchachas vayan a México. Y mientras esperan la respuesta, ayer descansaron.

—oOo—

La sub-23, que sí tiene la fortuna de ir a la Universiada, sigue sus entrenamientos, sin novedad o, mejor dicho, sin novedades de esas tan desgraciadas que nos gustan a los informadores, como lesiones y cosas por el estilo. Novedades, sí: ya se han acostumbrado al calor y cada día entrenan más duro y con más ganas. Pues qué bien.

M.

notar, ya que son tres hombres clave. Y el entrenador, Pinedo, estará con los juniors en Font-Romeu por esas fechas.

Desde que comiencen los entrenamientos el día 20 hasta que regrese Pinedo, se hará cargo del equipo Angel Pardo.

M.

## remo

# Santurce, campeón de Vizcaya de traineras

**ABANTO Y CIERVANA, 11.** (Efe.) — El club Virgen del Mar, de Santurce, ha arrebatado el título de campeón de Vizcaya de traineras a Kaiku, de Sestao, en regata disputada esta tarde en aguas de Ciervana.

Mucho público, mar en perfectas condiciones y excelente organización y balizaje.

La regata, en la que compitieron seis tripulaciones, se ha realizado en una sola tanda. Santurce tomó la cabeza en el pri-

mer largo y no la abandonó en ningún momento.

La lucha se centró entre Santurce y Kaiku, para el primer puesto; Algorta y Ciervana, para el tercero, y Luchana y Portugalete, para el quinto.

Clasificación:

1. Santurce, 21-12/3/5.
2. Kaiku, 21-30/3.
3. Algorta, 22-02/4.
4. Ciervana, 22-05/0.
5. Luchana, 23-09/0.
6. Portugalete, 23-09/4.

## toros

## HUESCA (II)

# Espartaco, tres orejas, dos Ruiz Miguel y una Esplá

**HUESCA, 11.**—En tarde más que calurosa, ardiente, se celebra la segunda de Huesca con toros de Salvador Domecq. Corrida en general vulgar, pero que en parte sirve. Entre esto y el esfuerzo torero, la gente se lo pasa francamente bien. Sin embargo, la cosa ha comenzado discretamente, ya que el primero de Ruiz Miguel no ha tenido un pase y el de la Isla lo ha tenido que matar pronto. Pero en el cuarto el bravo torero gaditano se desmelen y es el Ruiz Miguel de siempre, que no deja pasar una, como se dice, y así se monta prácticamente encima del Domecq para hacer una espectacular faena, en el estilo y temperamento de la casa, cosa que entusiasmó al público. Muchos y estupendos pases componen su faena de éxito que el público ha celebrado con fuertes ovaciones. Al final, un espadazo pone remate a su toreo, que ha llenado de júbilo la plaza, y Ruiz Miguel corta las dos orejas y da la vuelta clamorosa al ruedo. Como siempre, Ruiz Miguel, al frente del triunfo, había conseguido protagonizar por todo lo alto su actuación en la tarde.

Y Esplá, de acuerdo con su atrayente temporada, para la que salió, como se recuerda, catapultado desde los San Isidro, en una tarde memorable, ha toreado esta tarde entre el contento general, a pesar de que le ha tocado el lote de toros más deslucido y opaco. No estaban sus toros para muchas cosas y, sin embargo, Esplá se las ha hecho gracias a su celo y a su poder, y naturalmente a las banderillas, con las que ha estado de usía el famoso autor del tercio de la emoción y espectacularidad. Así, con las banderillas triunfa fuerte el alcántano en seis pares, que han entusiasmado a la gente, que se han hartado de aplaudir tan singular actuación en este tercio. Después, con la muleta ha estado muy valiente, sacando toda clase de pases, que han compuesto dos meritorias faenas que al término, con la facilidad de la espada, le sirven para cortar una oreja al tercero, con vuelta aplaudidísima, y a salir a saludar en el quinto.

Y el joven Espartaco, que desde hace unas semanas es maestro en este arte, se ha llevado un resonante triunfo en el festejo al cortar tres orejas. Como corresponde a un torero joven que aspira a serlo todo, porque reúne condiciones para ello, Espartaco se ha mostrado decidi-

do en su lote de toros y en todo momento dispuesto, que es como deben ser las cosas cuando hay tantas y tan justificada aspiración por ser figura. La gente se ha entusiasmado con toda razón con Espartaco, cuyo gran toreo ha lucido mucho en el festejo a través de dos faenas de formidable categoría que la ha interpretado con auténtico acierto un toreo que ha convencido a todos por su alegría, por su clase y por su valor. En

cima ha matado con arrojo y autoridad, y todo ello le ha llevado a la conquista del éxito fuerte, ya que corta los dos orejas de su primer toro y la oreja al último. Vueltas al ruedo entre el entusiasmo popular y finalmente los mozos se lo llevan a hombros para festejar así su triunfo tan importante en la tarde. En fin, que Espartaco quiere además puede, que es lo importante.

E. A.

## GIJON (II)

# El Viti, dos orejas y petición, y vuelta, Emilio Muñoz

**GIJON, 11.**—La corrida de Anasio Fernández en la segunda de abono dio pares y nones. Codiciosa con los caballos llegó al final, excepto el cuarto, agotado y sin ganas de cumplir con la obligación de embestir.

El Viti ha toreado magistralmente. Derrubó su primero tras recargar a los dos picadores de turno. Sin embargo, no tenía más que genio y temperamento, que no hay que confundir con la bravura. Lo dominó y sometió con el código de su muleta, sacándole después los pases que tenía. Al otro, que dio mejor juego, lo toreó con esa irreproachable concepción que del buen torear tiene el diestro charro. Muy centrado y confiado con la seguridad de la maestría, ejecutó una faena soberbia, memorable, tal vez una de las más importantes que ha realizado en la presente temporada, una de esas piezas magistrales que en ocasiones solemnes le hemos visto en Madrid, Sevilla, Pamplona y Zaragoza. Lo mató con estilo y acierto, y le fueron concedidas las dos orejas.

El primero, de Raúl Aranda, tenía menos fuerza que una gaseosa. Cometió con el error de doblarse y, claro, se quedó sin toro. Luego se entregó al ecstasmo y los recursos pueriles, que debe suprimir del repertorio. Lo mató con escandaloso vómito externo. Su segundo corralón lo comprometió seriamente al tomarlo de capa. Aquel torerito fino y mañoso que hiciera concebir esperanzas se nos ha convertido en un modesto y honrado funcionario, que cumple decorosamente con su deber, como cumplió en larguísima faena valerosa, incolora y ayuna de arte, a la que puso fin de certero espadazo, tras pinchar.

Para bien o para mal, el lote dispar que le correspondió a Emilio Muñoz sirvió para cali-

brar sus grandes posibilidades, sus fuerzas artísticas. Las cualidades que atesora son realmente excepcionales. Su toreo con la muleta tiene un clasicismo, una pureza y un encanto sensoriales, con estilo y luz propia, eso que se llama clase y personalidad y que siempre ha tenido y tendrá alta cotización. Al tercero, que se rompió en los caballos y llegó incierto al último tercio, lo toreó con gusto, con loable afán de hacer el toreo grande, de verdad. Emilio Muñoz está en el camino de ser un gran torero. Es cuestión nada más de que madure el fruto y le respeten los toros. Al rematar de pinchazo hondo y descabello certero, tuvo petición de oreja y dio clamorosa vuelta al ruedo. El sexto es un manso desde la punta del pitón a la peca del rabo. No hace más que buscar el portón por donde salió. Pues con este manso, el joven Muñoz se comportó valerosísimamente, presentándole batalla en todos los terrenos, y le dio mejor muerte de la que merecía.

TORAL

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo, 12. Siete tarde. Seis toros de don Javier Moreno de la Cova.

Florencio Casado  
«EL HENCHO»  
CURRO FUENTES  
CURRO MENDEZ

que confirmará la alternativa  
Taquillas: PLAZA DE TOROS  
Alcalá, 237

## Semifinales de Indianápolis

# Higuera, derrotado por Connors

INDIANAPOLIS, 11. (Efe.) — Tras la derrota del español Orantes, en cuartos de final, hoy el norteamericano Jimmy Connors ha derrotado a José Higuera por 6-2 y 7-5 en partido de tenis correspondiente a las semifinales del Torneo internacional, que tiene lugar en esta ciudad, y que se disputó en la noche de hoy.

Lo sorprendente del resultado ha sido la vuelta al marcador que Connors, cabeza número uno del Torneo, dotado con 275.000 dólares en premios, dio en el segundo set, ya que nuestro compatriota llevaba una clara ventaja en el marcador por cuatro juegos a cero, igualando el norteamericano, para ponerse en ventaja de nuevo Higuera por 5-4, aunque una reacción de

campeón de Connors le llevó a ganar el set, el encuentro, y plantarse en la final.

Higuera declaró al final del match que el frío y el viento no habían sido precisamente sus aliados «también —prosiguió el español— me encontré muy cansado y esto, como es lógico, influyó en el resultado. De cualquier forma, Jimmy Connors ha jugado muy bien, especialmente cuando el marcador, en el segundo set, estaba a mi favor».

Mañana, domingo, se disputará la otra semifinal, que enfrentará a John McEnroe, cabeza de serie número dos, y al argentino Guillermo Vilas, nominado tercero. En damas, la australiana Evonne Goolagong Cawley y la americana Chris Evert Lloyd jugarán la final.

Goolagong batió a la checa Regina Marsikova por 4-6, 6-3 y 7-5.

Evert ganó a Goolagong por 7-6 y 6-1 en 1972 en este mismo Torneo.

## VICTORIA ESPAÑOLA SOBRE FRANCIA

LE TOUQUET (Francia), 11. (Efe.) — España ha derrotado a Francia por tres victorias a dos en eliminatoria correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa por equipos juniors femeninos, de tenis, que tiene lugar aquí.

Con este resultado, el conjunto hispano se enfrentará en la final de la competición al de Alemania, que hoy se impuso igualmente al de Portugal por cinco puntos a cero.

# Ventaja de España en la Copa Valerio

LERIDA, 11. (Efe.) — España y Francia aventajan a Luxemburgo y Portugal por dos victorias a cero, en las semifinales de la Copa Valerio de tenis, que se está disputando en las pistas del Club de Tenis de Lérida.

Margets, de España, ha vencido a Bruck, de Luxemburgo, por 6-0, 6-2, en partido de individuales, mientras que, en dobles, Urpi y Abendano han vencido a Jilemnichy y Jenderbourg, por 6-2, 6-2.

El francés Pulande, a Cunya (Portugal), por 6-0, 6-1, y en dobles, los franceses Piacentile-Leconte han aventajado a los hermanos Cordeiro, de Portugal, por 1-6, 6-1, 8-6.

## EUROPEO AFICIONADOS

SOPOT (Polonia), 11. (Efe.) La tenista soviética Olga Morozova se adjudicó el título de simples

damas de la Copa de Europa de Tenis Amateur, que se disputa aquí.

En la final venció a la checa Hanna Mandlikova, por 4-6, 7-6 y 6-3.

## TORNEO DE DUBLIN (USA)

DUBLIN (Ohio, EE. UU.), 11. (Efe.) — Resultados de los cuartos de final del Torneo Internacional de Tenis de Dublin (Ohio) disputados hoy:

Brian Gottfried (EE. UU.) vence a Vijay Amritraj (India), 3-6, 6-4, 7-5.

Ilie Nastase (Rumania), a Tom Gullickson (EE. UU.), 6-4, 6-2.

Eddie Di (EE. UU.), a Terry Moore (EE. UU.), por w. o.

Bernie Mitton (Africa Sur), a Francisco González (Puerto Rico), 7-6, 7-6.

# espectáculos

## TEATROS

ALCAZAR. (Alcalá, 20. Metro Sevilla, 2212252.) — Hoy, 7,30 y 10,45: Compañía de Comedias Viky Lussón con Ramón Corroto en Los derechos de la mujer, de Alfonso Paso. Dirección, Gracia Toledano. Mayores 14 años.

ALFIL. Pz. 10. Tel. 2318152. Hoy, 7,30 y 10,45: Paco España y Yeda Brown en Pecar... en Madrid, de Antonio D. Olano y Juan Pardo. El mejor musical de Europa. Dirección: A. Francisco Tamarit. Clasificado «S». Mayores 18 años. Venta anticipada de localidades.

ARLEQUIN. (San Bernardo, 5. Gran Vía.) — Agosto, vacaciones. Martes 11 septiembre, estreno: Tony Soler-Eloy Herrera en Que Dios os lo demande (de Eloy Herrera).

CALDERON. — 7 y 10,45: Casas presenta a la superestrella Vicky Santel en la graciosa revista La banda de Alcapón, con Paquito de Osca, Anita Ballarín, Toni Rama; Colaboración, Miguel Calceco. Ballet Vickylandia. Mayores 18 años. Jueves, descanso.

COMEDIA. (Príncipe, 14.) — 7,30 y 11: La venganza de la Petra o Donde las canas toman, de Carlos Arniches. Con, por orden de aparición, Adrián Ortega, Rosario García Ortega, María Kosti, Fernanda Hurtado, Alberto Fernández, Luisa de Córdoba, Mario Marín, Juan José Otegui, Guillermo Montesinos. ¡A reírse tocan! ¡Un éxito de risa indiscutible! Mayores 14 años. Últimas semanas.

LATINA. (Refrigerado.) Teléfono 2652835. Dirección, Colada. — Hoy, 7 tarde y 10,45 noche. Clamoroso éxito. Compañía Addy Ventura. Con ella volvió el escándalo. Formidable elenco. Una revista para disfrutar con risa continua. Mayores 18 años. Venta anticipada. Miércoles, descanso.

MONUMENTAL (Atocha, 65. Tel. 2271214). — 7 y 10,30: Sigue el éxito de la revelación musical El diluvio que viene, de Garinei y Giovannini. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Gull, José Guardiola (voz de Dios), coros y ballet. Venta anticipada. Lunes, descanso. Para todos los públicos.

MUNOZ SECA. (Refrigerado. Plaza del Carmen, 2219047.) — Hoy, 7,30 y 11. ¡Octavo mes de éxito! Muñecas. (Los amores de unas muñecas democráticas y un robot made in USA.) El espectáculo de música, hall más atrevido y divertido, con desnudo integral, jamás presentado en España. (Original de Barreiro y Santisteban.) Con la desamparante Linda Lay, Eva León y Miguel Ángel Godó. Gran compañía. Hacia las 600 representaciones triunfales. Especial «S». Prohibido menores.

PLAZA MAYOR. — Hoy, 10,30 noche: Los interres creados, de Benavente, con Francisco Piquer y la colaboración de María Guerrero. Dirección, Rafael Cores. Precios populares, 200 ptas. localización Taquillas, Plaza Mayor. 50 % tercera edad, grupos, asociaciones vecinas. ¡Cuatro últimos días!

PLAZA DE TOROS DE LAS VENTAS. — Gran acontecimiento musical, del 21 al 31 de agosto, a las 10 de la noche: Antología de la Zarzuela, con Pedro Lavirgen, Angeles Chamorro, Sergio de Salas, Mary Carmen Ramírez, con Florinda Chico, María Jesús Sirvent y José Antonio Ferrer. Agrupación Lírica de Madrid, Ballet Español de Luisillo, Rondalla. Grupo de profesores de la orquesta de RTVE. Dirección musical, Eugenio M. Marco. Espectáculo concebido y dirigido por José Tamayo. Exaltación de la música y la danza de España en un colosal escenario. Precios populares, desde 75 ptas. Venta de localidades a partir del día 16, en plaza de toros y El Corte Inglés.

PRINCIPE. (Climatizado.) Tres Cruces, 10. Metro Sol y J. Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016. — Hoy, 7,15 y 11: Oh Calcutta 2, de Tynan. Adaptación musical, García Segura. Dirección y adaptación, Juan José Alonso Millán. Todo lo que no pudo ver en la primera parte, ahora en Oh Calcutta 2. Clasificado «S». Cuatro últimas semanas, por fin de temporada.

## CAFES-TEATRO

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081 y 2485082. — Todas las noches, tres espectáculos distintos. 11 noche: Apertura baile, 12: Cita de es-

trellas, 1,15: Gran éxito de Tony Leblanc en Yo, Claudio Toniús. Acontecimiento cómico. 3: Sexy show con las más explosivas vedettes. Tarde, baile con orquesta. Mayores 18 años.

## CINES

### POR SESIONES

AVENIDA. — 4,30-7-10,30: Historia de Oliver. Int.: Ryan O'Neal, Candice Bergen. Dirigida por Jhon Korty. La historia de Oliver comienza donde termina Love story. Mayores 14 años.

BENLIIURE. — 4,15, 7 y 10: Por mis... pistolas. Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

CALLAO. — 4,15, 7 y 10,15: El expreso de medianoche (Midnight Express). Technicolor. 18 años.

CARTAGO. — 4, 7 y 10: Pápillon. Steve McQueen. Dustin Hoffman. Panavisión. Technicolor.

FUENCARRAL. — 4,30, 7 y 10,30: Los amos de la noche. Technicolor. Mayores 18 años.

NOVEDADES. — 4,15, 7 y 10: Por mis... pistolas. Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,15, 7 y 10: Por mis... pistolas. Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

RIALTO. — 4,45, 7,15 y 10,45: Mi marido no funciona. Nadiuska. Mayores 18 años.

SALAMANCA. — 4, 7 y 10: Pápillon. Steve McQueen. Dustin Hoffman. Panavisión. Technicolor.

### SESION CONTINUA

APOLLO. — Cont. 4,15: La basura está en el ático, de I. F. Iguino. ¡El ático del vicio y de la muerte! Clasificada «S».

ARNICHES. (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Tel. 2224991.) Continúa 10 de la mañana, sensacional estreno: Yo soy ninfómana (Mi cuerpo es mi condena), de Max Pecos. Exclusivamente para mayores de 18 años. Pases: 10, 11,40, 13,30, 15,20, 17,10, 19,05, 20,55, 22,50.

CAPRI. — 4,30: Star Crash. Ecos de un verano. Tolerada.

EMPERADOR. — Continúa 4,30: La jauría humana y Muerde la bala. Mayores 18 años.

IMPERIAL. — Continúa 10: Bambi. Walt Disney Pro-

ductions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10,30, 12,20, 2, 3,50, 5,40, 7,30, 9,20 y 11,10.

INFANTAS. — Continúa 4,45: La basura está en el ático, de I. F. Iguino. ¡El ático del placer, del vicio y de la muerte! Clasificada «S». Pases: 4,45, 6,45, 8,40 y 10,40.

PALACE. — Continúa 4,15: Camino del Sur, de Jack Nicholson, con Mary Stenburgen, John Belushi, Christopher Lloyd. Tolerada.

PALOMA. (Sánchez Preciados, 16. Tel. 4590639.) — Continúa 5: Pedro y el dragón Elliot, y Mari Poppins. Toleradas.

PENALVER. — Continúa 4,15: Camino del Sur, de Jack Nicholson, con Mary Stenburgen, John Belushi, Christopher Lloyd. Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa 5: Grandes repeticiones en programa doble: Bananas (Woody Allen) y La trama, de Alfred Hitchcock. 2ª semana.

### VERSION ORIGINAL SUBTITULADA

GAYARRE. — Continúa 4,30: Viaje a la Gran Tartalia, de Jean Charles Tachela, con Jean-Luc Videau y Lou Castel. «Un soplo de aventura y libertad.» Pases película: 4,40, 6,30, 8,30 y 10,20.

ROSALES. — Continúa 4,15: La vacanza, de Tinto Brass. Con Vanessa Redgrave y Franco Nero. El mundo de los marginados, de los «locos», de los anticonformistas. Pases película: 4,15, 6,15, 8,15, 10,15.

## CANODROMO

CANODROMO MADRILEÑO. Carreras de galgos. Vía Carpetana, 57. Autobuses, 17 y 25. Entrada libre. Laborables, 7 tarde. Sábados y festivos, 6,30 tarde. Totalizador. Circuito TV.

## PISCINAS

PISCINA PLAYA VICTORIA. Travesía María Zayas. Teléfono 2791153.

## SALAS DE BINGO

MONTEPIO DE ACTORES ESPAÑOLES. (Capitán Haya, 60, bajo.) — De 5 tarde a 3 madrugada.

## SALAS DE FIESTAS

ALAZAN NIGHT CLUB. (Paseo de la Castellana, 24. Tels. 2760017 y 2258948.) — Noches: Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Baile. Domingos, cerrado. Mayores 18 años.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081 y 2485082. — Todas las noches, tres espectáculos distintos. 11 noche: Apertura baile, 12: Cita de estrellas, 1,15: Gran éxito de Tony Leblanc en Yo, Claudio Toniús. Acontecimiento cómico. 3: Sexy show con las más explosivas vedettes. Tarde, baile con orquesta. Mayores 18 años.

LIDO. Music-hall. Alcalá, 20. Tels. 2323139 y 2320712. Refrigerado. — Tardes: Baile con orquesta. Noches: Presenta dos diferentes

espectáculos: 10,45, apertura baile; 12, el show de la voz de México, Sonia Fausto; 1,15, Historias de amor, show vodevil, con Manolo Codeso, Milagros Ponti y un sugestivo conjunto de bellezas. Humor, alegría, carcajadas...

TALISMAN. Music-hall cabaret. Marqués de Leganes, 7 (San Bernardo, semisquina Gran Vía). Teléfono 2323798. — Presenta, todas las noches, su gran show de la temporada, con las mejores vedettes del strip-tease internacional.

XAIRO. Music-hall. Calle Paz, 11, a 50 m. de la Puerta del Sol. Teléfonos 2312440 y 2310170. — Presenta: 11,45 y 1,30: Grito salvaje. Clasificada «S». De Gemma Amicce Dirección y montaje, Tony Jiménez. Consumición y espectáculo: laborables y festivos, 500 ptas.; víspers, 600 ptas. Bailes, tarde y noche.

# Pasatiempos

## SOPA DE LETRAS

Por OCON DE ORO

J E R U S I L O T  
P U Ñ E R A A N A  
A Q E L I T R O S  
R A E G S E T A L  
A S T I O U R D E  
T E P E N Q U I D  
P E L O T A R I A  
A N D O D R I V E  
S E M A B I E L A

SIETE términos tenísticos

## Solución a la sopa de letras anterior

G Y A K A R I T O  
M A L E T O L A N  
A N T A S A D O R  
N E R I D A J A N  
O Z A L O E T R A  
U V E D I S E A L  
A B U V I L L A N  
C H U E L A M O R  
A R A N I T O G A

♦ Charla del novelista y autor teatral Tomás Borrás: «Si el deporte se mercantiliza, aunque se ampare bajo la bandera del deporte, juegos de pelota, fútbol, ciclismo, etcétera, entonces se convierte en un espectáculo cuya influencia en la psicología de los individuos puede llegar a ser perjudicial.»

♦ Velada en el popular campo del Gas, de Madrid. Galiana se proclama vencedor al noquear, en el sexto asalto, a León Márquez.

♦ Va de récord: La atleta soviética N. Nonyeava establece el mundial de lanzamiento de jabalina con 55,48 metros. El también ruso Vladimir Vilkovsky lo hace

hace  
25  
años

Igualmente al levantar un peso, dentro de la categoría de los gallos, de cien kilos.

♦ Don Francisco Silvela, presidente del Real Oviedo, habla claro: «Toni es oro molido. Tan sólo lo cederíamos a cambio de Kubala y Villaverde.»

♦ Tras doce años de permanencia, se bate el récord de España de los tres mil metros. El autor fue Amorós; el escenario, el estadio de Montjuich, y el motivo, el encuentro Cataluña-VI Flota americana.

♦ Rumores y fichajes de verano. «¿Gabriel Alonso, al Atlético de Madrid?» La noticia no tuvo confirmación en su momento.



## Real Madrid

Don Juan María Elseña Soriano, de Zaragoza, nos escribe

"Soy asiduo lector de MARCA hace veinte años, y es la primera vez que me dirijo al «Buzón». ¿Por qué se meten tanto con el Real Madrid los periodistas de la capital? Por lo leído, no valgo ni el «cuadro técnico». Los jugadores son viejos y el fichaje de Cunningham es caro. ¿Cuánto se han gastado en dos años el Valencia y el Barcelona? ¿Qué tiene mejor el cuadro técnico del Atlético de Madrid que el del Real Madrid? ¿Y en juventud en qué le gana? ¿Por qué están todos contra el nuevo entrenador? Creo que son ustedes del Atlético y, a la vez, antimagadristas. Perdonenme si les he ofendido.

Nuestra respuesta es que creemos que está usted equivocado al enjuiciarnos. En las crónicas de nuestros redactores, puede observarse esa imparcialidad, aunque la pasión de algún lector por su equipo favorito le lleve a conclusiones equivocadas.

## «Lobo» Diarte

Don Ramón Guillén, de Valencia, se refiere al jugador «Lobo» Diarte:

"Se está vertiendo tinta sobre «Lobo» Diarte en los distintos medios informativos de España. Que si va al Valladolid. Que si va al Salamanca... o si se va a Paraguay. Todos los aficionados saben más o menos por qué no ha triunfado aquí, en el Valencia, después de la cantidad de goles que ha metido en el Zaragoza y después de haber costado, hace tres años, 60 millones de pesetas. Me parece que se convirtió en el jugador que más se pagó.

En parte, la Prensa y radio de Valencia tienen razón al darle tantos palos como le daban. Que si salía mucho por la noche. Que si había engordado mucho... Pero también es cierto que no le han sabido llevar. También es cierto que estuvo dos veces (creo) lesionado. También es cierto que ningún entrenador de los que ha tenido le ha puesto en tres partidos seguidos. Sólo a última hora le puso el señor Pasieguito unos cuantos partidos, pero le puso cuando ya estaba desmoralizado, cuando se le había acabado la ilusión de jugar. Y eso no es; a un jugador hay que hablarle, hay que decirle las cosas despacio, a su debido tiempo. El entrenador no debe entender de cómo chutarle a la bola, de cómo desmarcarse. También debe entender de psicología, de comprensión.

Al final, no sé dónde irá Diarte, pero lo que sí sé, seguro, es que, vaya al club que vaya, con sólo veinticinco años, se va a hincar a meter goles, y seguro que marcará más de quince. Es una lástima que nadie quiera ficharle por veinte o veinticinco millones, como he leído y oído aquí, en Valencia, cuando la temporada que viene, al término de 1979-1980, va a costar de cincuenta millones para arriba."

Ahí queda, señor Guillén, su «reprimenda». Deseamos que el jugador que con tanto entusiasmo defiende consiga los mejores laureles en el Salamanca, club al que ahora pertenece.

## ÚLTIMA PÁGINA

## PICOTA

### CON LAS DOS PIERNAS

Al opinar sobre Cunningham, Boskov ha declarado a un redactor de «Pueblo»:

«O mucho me equivoco, o puede ser la gran figura de la temporada española. Tiene una considerable facilidad para el desmarque, se coloca muy bien en el campo y le pega al balón con las dos piernas.»

Las declaraciones de Boskov no las mejora ni un experto en relaciones públicas.

### RODAJE

Manuel Rosety, en «Noroeste», entrevista a Víctor Hugo Doria:

«—Estará el Sporting a la altura del Teresa Herrera, donde participan equipos como el Real Madrid, West-Bromwich Albion y Honved?»

—El Sporting tiene tantas posibilidades como el que más. A estas alturas faltará rodaje, pero servirá para mentalizarnos.»

No cabe duda de que, para que rueden bien las cosas, hace falta... un buen rodaje.

## SE ESCRIBE POR AHÍ... DOS MINUTOS DE GOLF

«Ballesteros vuelve a la carga. Su triunfo en el Open Británico de Golf se le ha subido a la cabeza. Es un chico difícil que sólo lee los periódicos ingleses, al parecer, pues sus desagradables declaraciones de St. Mellion no vienen a cuento. Dice que le gustaría que el golf fuese tan popular en España como el fútbol y las corridas de toros. Y a mí me gustaría que en el «Daily Mirror» dedicasen cuatro páginas a Santiago Martín, más conocido por El Viti. Claro está que Severiano Ballesteros gana más dinero con sus paseos oxigenantes por los «greens» que el mejor torero y, por supuesto, mucho más que Pirri, lo cual es muy justo, pues es un gran campeón en una especialidad muy de «élite», por fortuna para él. Aquí nos hemos alegrado muchísimo de sus triunfos, y a la hora de recopilar nombres gloriosos se le ha comparado, por ejemplo, con el genial Manolo Santana, y se le pone al lado de Angel Nieto, que de vendedor ambulante de queso ha llegado a ser ocho veces campeón del mundo de motociclismo. Y en los periódicos, a pesar del espacio quizá generoso que le dedican al fútbol, siempre hay sitio para los triunfos de Seve, que esperamos se repitan. Ataca directamente a la televisión: «Sólo dieron dos minutos.» Es que no tenían más. Pero a su regreso de Londres le tuvieron media hora en el programa deportivo de Juan José Castillo. Y pensamos que debería haber dado la «exclusiva» de su enfado en ese medio informativo que ahora ataca desde lejos.

Recordamos que cuando Tom Simpson ganó el título mundial de ciclismo, el único título inglés en toda la historia de ese deporte, el «Times» le dedicó

ocho líneas. Pero por aquel entonces, Seve era muy joven y no leía los periódicos.

Me parece muy bien que luche por el golf, que se preocupe por el mejoramiento de su nivel. Nadie le haría ascos al aumento espectacular de campos de juego, aunque fuesen de nueve hoyos. No hay más que ver los inmensos sembrados de césped en torno a la M.30, resecos y perdidos, para comprender que aquí la hierba se nos da en las mismas condiciones que en Inglaterra. ¡Si hasta en las zonas de las porterías de su odiado fútbol se forman barrizales porque no hay bastante césped para cubrir cada quince días los desperfectos causados por el juego! Si la publicidad que ostenta Ballesteros en su vestuario pasase por la tarifa de los medios de difusión... seguramente le darían menos libras esterlinas a él.

¡Y nosotros que creíamos que estaba tan contento! En los próximos seis torneos, seis, que va a disputar en el curso de dos meses, le deseamos toda clase de venturas. Y, sobre todo, confiamos en que el trauma que ahora sufre no le sofoque ante el hoyo dieciocho, que es, con perdón, la boca del gol.»

(De Eugenio Pérez de Lema, en «El Alcázar»)

## ¿PREGUNTEN

¿Jensen en el Madrid?

(Don Jacobo Briter, de Madrid.)

—El jugador de fútbol danés Jensen llegó a Madrid para incorporarse al equipo a finales de julio de 1978. A finales de julio del presente año se despidió de los aficionados. Henning Jensen vino a ocupar la plaza dejada por Gunther Netzer, elegido por el entrenador madridista Miljan Miljanic.

## ...y se ha dicho:

«EN ALEMANIA HAY CINCO O SEIS EQUIPOS ESPAÑOLES MUY CONOCIDOS: EL BARCELONA Y EL REAL MADRID SON LOS MAS POPULARES. TAMBIEN LO ES EL ATLETICO DE MADRID. LA DIFERENCIA ENTRE EL FUTBOL ALEMAN Y EL ESPAÑOL ES QUE ALLI PREDOMINA LA POTENCIA FISICA. AQUI SE JUEGA CON MAS TECNICA, AUNQUE CREO QUE EL FUTBOL ESPAÑOL HA GANADO MUCHO EN FUERZA FISICA.»

(Simónssen)

Se ríe por ahí...



(De Fandino, en «Ya».)

**Cuando ya no  
parecía posible**

# JUAN RODRIGUEZ, DE NUEVO A HOMBROS

**Recital en los asaltos  
7.º, 9.º y 12.º**

Fue uno de esos Campeonatos vibrantes, donde los espectadores de las primeras filas respiran bajito para no romper la concentración de los púgiles. Fue un combate con historia, de esos que merecen la pena desmigajar una vez pasados los sobresaltos y las calenturas del primer momento. Fue, en resumen, una buena pelea disputada por dos deportistas inmejorablemente preparados. Como los buenos actores, Juan Francisco Rodríguez y Laurent Grimbart consiguieron «meter» al público en la obra que estaban representando. Doce asaltos de un toma y daca estudiado, científico, preparado días y días en la soledad del gimnasio.

Comenzaron los guantazos, llevándose la peor parte nuestro boxeador. Grimbart, un púgil-muelle de esos que parecen tener un nido de saltamontes en la barriga, lograba imponer su estilo, su mayor alcance de brazos y, por tanto, su cuero. Mal se fue Juan Francisco a su rincón en el tercer asalto, como nos confirmaría una vez acabado el Campeonato su preparador, Guzmán.

Pero aquello de la raza debe de ser algo más que un mito, si tenemos en cuenta la recuperación que el almeriense tuvo a partir del quinto periodo. Fue

entonces cuando Curro Romero le pasó su frasco de las esencias y el de Almería comenzó su recital. Metiéndose en la corta distancia, franqueando la guardia del francés como si fuese de mantequilla, Juan pegaba arriba y abajo, en crochet y en directo, por dentro y por fuera, como una auténtica computadora de hacer pugilismo.

El séptimo asalto podría entrar en una pequeña antología de los últimos títulos europeos. Rodríguez se ha crecido como un «batutsi», y al francés se le pone la cara hecha un cristo. Y como música ambiental, palmas por sevillanas. Grimbart, buen boxeador y mucho mejor entrenado por Pepe Jover, no entiende de qué va la marcha. Le habían hablado de un hombre muerto ya para el boxeo, de un púgil apático y desganado, al que se le habían perdido las ilusiones hace años. Y resulta que enfrente tenía un león por su coraje, un leopardo por su astucia y un pequeño puma por su agilidad. «¿Dónde están mis espías?, que se van a enterar», parecía preguntarse el púgil galo, sorprendido por lo que se le venía encima.

Tampoco fueron mancos para el español los rounds noveno y decimosegundo. De todos los colores se las llevó el bueno de Laurent. Los ríos de sangre

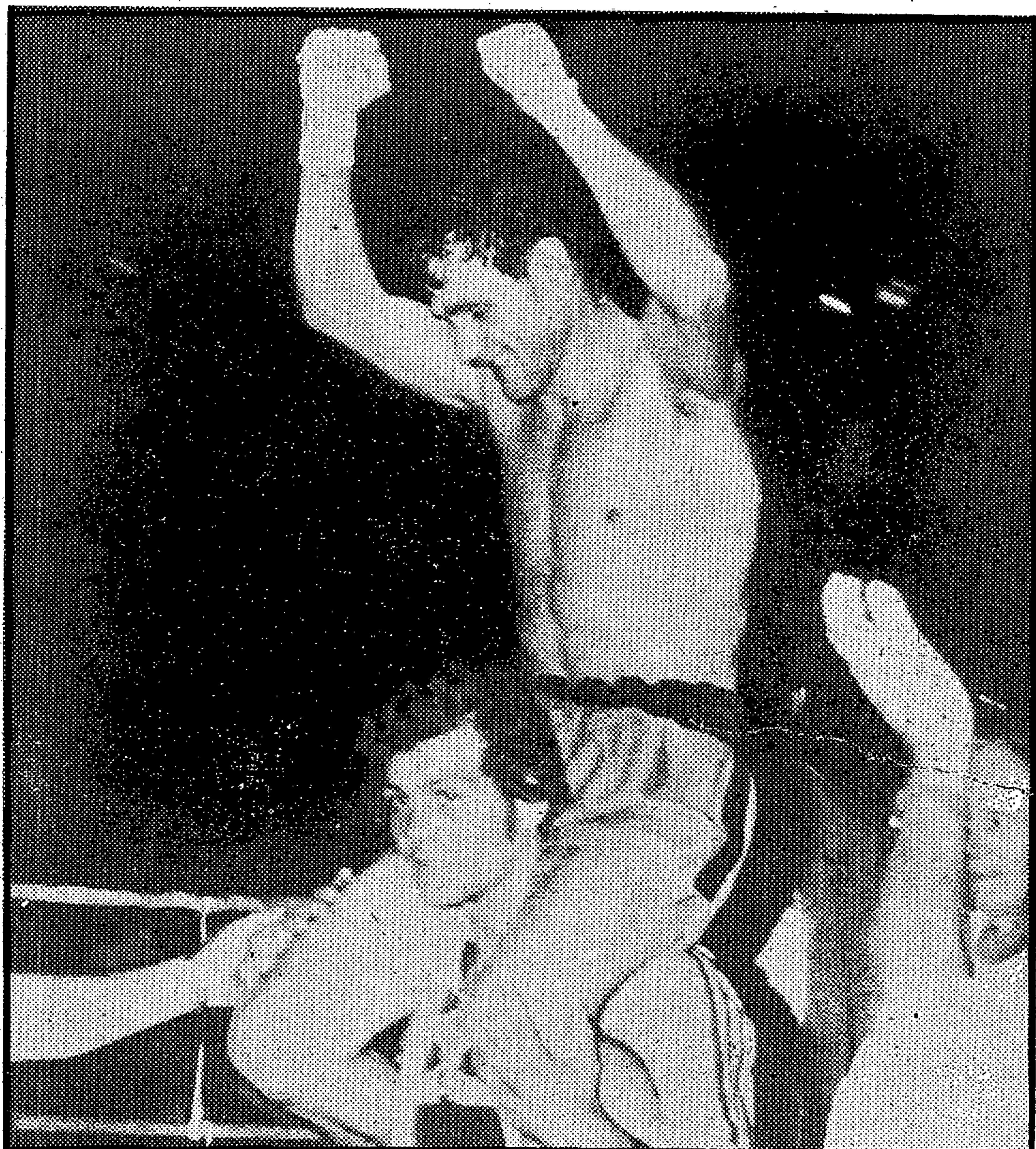
echaban carreras por su cara —la ceja y la nariz estaban reventadas— ante el morboso delirio de los espectadores. El italiano Poletti —sin duda el mejor árbitro de Europa— miraba con gesto taciturno el rostro del francés. Pero Grimbart hizo honor a su fama de batallador y, como los generales con clase, supo aguantar en pie la derrota.

Juan Francisco Rodríguez vencía y era levantado nuevamente a hombros cuando ya pocos esperaban verle de tal guisa sobre el ring. Juan Francisco vencía porque sigue siendo uno de los boxeadores más inteligentes que le restan a la vieja y desarrollada Europa. Hizo su combate, atacando cuando debía, descansando cuando lo necesitaba y sacando las agallas en el momento preciso.

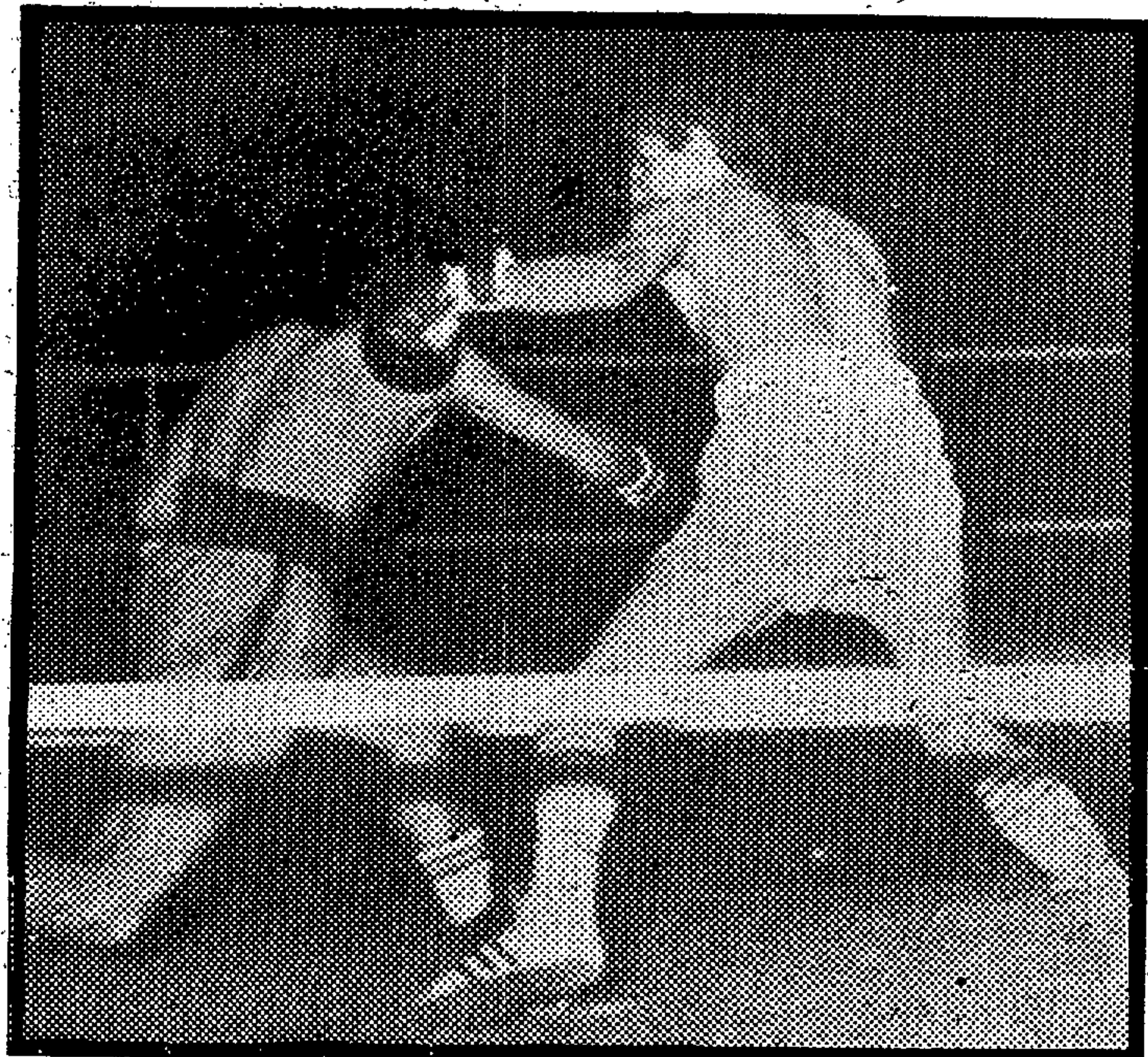
No, no esperábamos encontrarnos a este Juan Francisco, y no esconderemos ahora nuestros temores de que los laureles continentales cruzasen los Pirineos tras este Campeonato. Pero, afortunadamente, Rodríguez quiso y supo llevarnos la contraria.

El ramillete de palmas por sevillanas que le regalaron los aficionados de Huelva había sido merecido.

DE HITA

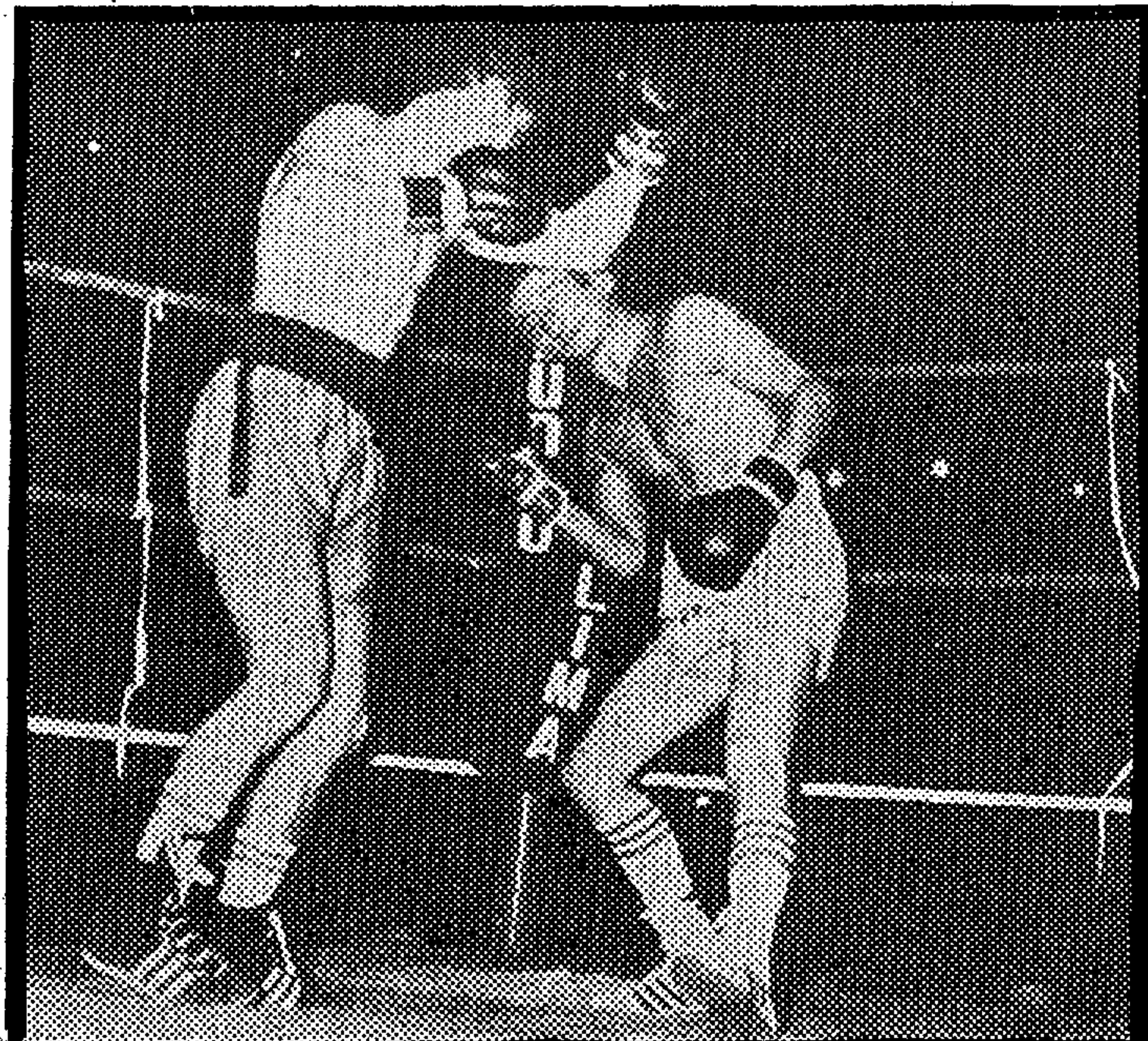


COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS.—Juan Francisco levanta sus brazos victorioso, mientras el ring se llena de aficionados que quieren mortarle en sus espaldas. Rodríguez sigue siendo campeón. —(Foto Efe.)



ABAJO.  
Pocos boxeadores parecen darse cuenta que la zona más delicada del enemigo es la hepática. El almeriense sí que lo sabe, como lo demuestra el grabado.  
(Foto Europa Press.)

Y ARRIBA.  
La izquierda del campeón ha hecho blanco en el rostro de Grimbart, quien se tambalea. El púgil francés rondó el k. o. en tres asaltos.  
(Foto Efe.)



**MARCA**

Diario Nacional de los Deportes — Año XXXVIII — Núm. 11.693 — Domingo 12 de agosto de 1979

Edita: M. C. S. E. Av. Generalísimo, 142. Tel. 215 22 40. Madrid-16. D. L.: M. 620-1958 — Sobretasa aérea Cataluña, 2 ptas.

**18 ptas.**